Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 110 (1992)

Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

24. 1. 1992 AZ 3000 Bern 1 No 15 – 339

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang
Freitag
24. Januar 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr.91.– jährlich; Ausland Fr.134.– jährlich.
Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr.91.–; étranger fr.134.–.
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 110e année
Vendredi
24 janvier 1992

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

9. Januar 1992
VET-Express, in Zürich, Grubenstrasse 40, Zürich 3, c/o Veterinaria AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 12. 1991. Zweck: Betrieb eines Abholdienstes von Diagnostikmaterial sowie Auslieferung und Vertrieb von biologischen, immunbiologischen, pharmazeutischen und diagnostischen Präparaten, Chemikalien, Instrumenten usw., insbesondere für Veterinärzwecke und Tierhaltung, sowie jede Tätigkeit, welche damit im Zusammenhang steht. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schnorf Ulrich, Dr., von Zürich, in Bonstetten, Präsident mit Einzelunterschrift; Kauffmann Urs, von Luzern, in Horw, und Schiller Kaspar, Dr., von Zürich, in Winterthur, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiter zeichnen mit Kollektivprokura zu zweien: Habisreutinger Kurt, von Zürich und Wuppenau, in Männedorf; Hartmann Hans, Dr., von und in Villnachern; von Moos Rolf, Dr., von Luzern, in Oberengstringen, und Ouwerkerk Matthijs, Dr., von Basel und Diegten, in Stallikon.

13. Januar 1992
Kurt Aegerter, in Uster, Generalagentur der Elvia Schweizerische Versicherungsgesellschaft Zürich (SHAB Nr. 105 vom 4. 6. 1991, S. 2405). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Januar 1992
Coop Zürich LVZ, Zweigniederlassung St. Annahof, in Zürich 1. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Genossenschaft Coop Zürich LVZ mit Sitz in Zürich 5 (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2999). Adresse der Zweigniederlassung: Bahnhofstrasse 57, Zürich 1. Bezweckt auf dem Weg der genossenschaftlichen Selbsthilfe die Verbesserung der wirtschaftlichen Lage und Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder. Diesen Zweck sucht sie insbesondere zu erreichen durch gemeinsamen Einkauf oder durch eigene Produktion von Lebensmitteln oder anderen Bedarfsartikeln in guter Qualität und deren Abgabe an Mitglieder und Konsumenten zu gerechten Preisen, unter besonderer Berücksichtigung der lebenswichtigen Bedürfnisse der Bevölkerung. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Bobst Siegfried, von Oensingen, in Volketswil, Vizedirektor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dätwyler Max, von Zürich, in Hirzel, mit Kollektivprokura zu zweien, und Kuhse Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. Januar 1992
Kurt Unholz AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister Zug eingetragenen Aktiengesellschaft Kurt Unholz AG mit Sitz in Zug (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1989, S. 36). Adresse der Zweigniederlassung: Flühgasse 29–31, Zürch 8. Zweck der Gesellschaft: Handel mit Fahrzeugen, Ersatzteilen, Zubehör und Waren aller Art, Betrieb von Autocarrosseriewerkstätten, Autospritzwerken und Autogaragen, Übernahme von Vertretungen, Ausführung von Reparaturen aller Art an Fahrzeugen, Import und Export von Fahrzeugen und Waren, Erstellung von Expertisen sowie Durchführung von Finanzierungs- und Leasinggeschäften; kann sich an Firmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Unholz Kurt, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Unholz-Altmeyer Susanne, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

13. Januar 1992
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1991, S. 5101), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neue Zeichnungsberechtigte: Lanz Heinrich, von Rohrbach, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektor; Meister Daniel, von Merishausen, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektor, und Hatz Jürg Andreas, von Chur, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. Januar 1992
Schweizerischer Verband der Kleinoffset-Druckereien (SVKD), in Zürich 4, Wahrung und Förderung der Interessen des Kleinoffsetgewerbes, Verein (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4033). Der Vorstand hat am 22. 10. 1991 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

13. Januar 1992
Coop Winterthur, in Winterthur II, Genossenschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4949). Neuer Zeichnungsberechtigter: Ruggle Stephan, von Gossau SG, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. Januar 1992
Sifcorp SA, in Zürich, Durchführung von Finanzgeschäften; Effektenhandel sowie Anlageberatung und Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1988, S. 2372). Statuten geändert am: 3. 10. 1991. Herabgesetztes Aktienkapital neu: Fr. 7 000 000 (bisher: Fr. 15 000 000). Liberierung: voll; 7000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 15 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Bei dieser Kapitalherabsetzung wurden 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wurde mit öffentlicher Urkunde vom 18. 12. 1991 festgestellt.

13. Januar 1992
Autisca Leasing AG, in Zürich, Durchführung von Leasing-Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5408). Statuten geändert am: 7. 1. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 10 000 000 (bisher: Fr. 5 000 000). Liberierung: voll; 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 5000 Namenaktien zu Fr. 1000).

13. Januar 1992
Credisca AG, in Zürich, Durchführung von Kredit-Geschäften für Private, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4924). Statuten geändert am: 7. 1. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 8 000 000 (bisher: Fr. 3 000 000). Liberierung: voll; 8000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 3000 Namenaktien zu Fr. 1000).

13. Januar 1992
Ivan Trading Co AG, in Zürich, Hohlstrasse 610, Zürich 9, c/o Interfida, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 1991. Zweck: Import und Export von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Brunner Peter, von Olten und Zug, in Steinhausen, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

13. Januar 1992
Plurco AG, in Zürich, Erstellung, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien im Ausland (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2769). Statuten geändert am: 24. 12. 1991. Aktienkapital neu: Fr. 2 200 000 (bisher: Fr. 1 600 000). Liberierung voll; 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 420 Inhaberaktien zu Fr. 5000 [bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) sowie 300 Inhaberaktien zu Fr. 5000].

14. Januar 1992
AC Holding AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1187). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurmann Roland, von Willisau Stadt, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Specker Peter, von Fischingen, in Dietlikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Fischer Heinz, von Kreuzlingen, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang Francis, von Zürich, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang-Fluor Gerald E., von Zürich, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Lang-Fluor, Gerald E., von Zürich, in Zollikon, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift).

14 Januar 1992
Gadola Hochbau Rüti AG, in Rüti (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4212). Die Unterschrift von Walser Kurt ist erloschen.

14. Januar 1992
GSS Bau und Planung AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3421). Neuer Zeichnungsberechtigter: Bärlocher Jürg, von St. Gallen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992
CEM Management AG, in Zürich 1, Leitung usw. von Hotels, Restaurants usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5503). Neuer Zeichnungsberechtigter: Helsing Stefan U., von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992
Accumulatoren – Fabrik Oerlikon, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4499). Gnehm Christoph, Dr., ist nun Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992
CSB-GMD Consulting AG, in Dübendorf, Beratung in betriebswirtschaftlichen Fragen jeder Art (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3986). Sahli Helmuth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Januar 1992
Austrap AG, in Stäfa, Automobile (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1885). Steiner-Birrer Monika ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Graber Bettina, von Grossdietwil, in Grüningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Steiner Armin, von Schötz, in Stäfa, mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1992
Audiothek Litera AG, in Zürich (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 382). Domizil neu: Freilagerstrasse 11, Zürich 9.

14. Januar 1992
C.M.G. Communication Management Group AG, in Zürich, Beratung, Konzeption und Durchführung von Projekten im Bereiche der Marketingkommunikation sowie Erbringung von damit verbundenen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5481). Weber Robert ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift. Neu: Wagner Friedrich genannt Fritz, von Zürich, in Fällanden, Delegierter des VR mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1992
Gadola Hochbau AG, in Oetwil am See (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4212). Die Unterschrift von Walser Kurt ist erloschen.

14. Januar 1992
ADV Académie du Vin SA, in Adliswil, Vermittlung von Fachkenntnissen in der Weinkunde usw. (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1373). Spurrier Steven und Magyar Kasimir, Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Scherrer Hannes B., von Niederhelfenschwil, in Stäfa, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992
Kellenberg & Co AG, bisher in Zürich 8, Maschinenelemente (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4776). Statuten am 13. 12. 1991 geändert. Neuer Sitz: Oetwil am See. Adresse: Industriestrasse 6.

14. Januar 1992
Britta Consulting Service AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2506). Brunner Walter A. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR: Sulser Johann, von Wartau, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Alderstrasse 21, Zürich 8, c/o Hans Sulser.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

339 **Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

350 **Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi**
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

356 **Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti**

357 **Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali**
Antrag um Änderung eines Anlagefondsreglementes.
Domanda di modifica di regolamento di fondo di investimento.
Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.
Öffentliches Inventar – Auflage.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldenruf infolge Fusion – Diffida ai creditori in seguito a fusione.

359 **Bilanzen – Bilans – Bilanci**

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

360 Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz.
Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse.
Repertorio dei paesi per la statistica del commercio esterno della Svizzera.
Fortgesetzter Anstieg der Arbeitslosigkeit im Dezember.
La hausse du chômage se poursuit en décembre.
Bauausschreibung.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

14. Januar 1992
Wepro AG, Vorhänge-Teppiche, in Schlieren, Vertrieb von Bettwäsche, Vorhängen und Teppichen (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5013). Neue Adresse: Ifangstrasse 6.

14. Januar 1992
WMH Walter Meier Holding AG, in Stäfa (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3193). An Pörnbacher Wolfgang, von und in Dübendorf, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

14. Januar 1992
Dominter AG, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2822). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nach wie vor an der Theaterstrasse 12, Zürich 1, nun aber c/o Crédit commercial de France (Suisse) SA.

14. Januar 1992
«Transalpina» Immobiliar AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 309). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nach wie vor an der Theaterstrasse 12, Zürich 1, nun aber c/o Crédit commercial de France (Suisse) SA.

14. Januar 1992
Gilu AG, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1975, S. 2705). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nach wie vor an der Theaterstrasse 12, Zürich 1, nun aber c/o Crédit commercial de France (Suisse) SA.

14. Januar 1992
Schweizerische Lampen- und Metallwaren AG, in Zürich (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4500). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ulmann Philippe P., von Zürich, in Wollerau, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bolliger Marc, von Schmiedrued, in Weiningen ZH, mit Einzelprokura.

14. Januar 1992
Deltamed-Erbe AG, in Winterthur, Handel mit und Installation von elektromedizinischen Geräten (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3281). Walser Albert, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

14. Januar 1992
Transall AG, in Zürich 3, Durchführung von Strassentransporten aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 361). Fischer Peter, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992
CL City-Licht AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2990). Neue Adresse: Saumackerstrasse 24, Zürich 9.

14. Januar 1992
Berger Transport AG, in Schlieren, Betrieb eines internationalen Transport- und Speditionsunternehmens sowie Betrieb und Vermietung eines Lagerhauses (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4884). Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Tinner René Peter, von Sennwald, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien, und Wattenhofer Hermann, von Lachen, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Januar 1992
Victor Meyer Hotelbedarf AG, in Zürich 5, Handel mit allen Artikeln des Hotelbedarfs (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3475). Die Prokura von Spring Heinz ist erloschen.

14. Januar 1992
Interbroke Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Tätigung von Vermittlungsgeschäften auf dem gesamten Gebiete des Versicherungs- und Rückversicherungswesens (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2787). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Mörgeli René; seine Prokura ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Komenda Beatrice, von Wittenbach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, und Sorg Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Sisseln, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Januar 1992
Weber AG, Druckverarbeitung und Versand, in Winterthur I (SHAB Nr. 185 vom 25. 9. 1991, S. 4151). Die Prokura von Meyer Beat ist erloschen.

14. Januar 1992
Katadyn Produkte AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 175 vom 11. 9. 1991, S. 3942). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klein Hans-Peter, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Januar 1992
Palomar Elektronik AG, in Birmensdorf, elektronische Geräte, Apparate und Metallwaren (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 865). Maurer Jolanda ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

14. Januar 1992
Novotechno Handels AG, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 707). Statuten am 11. 12. 1991 geändert. Neuer Sitz: Küsnacht. Adresse: Seestrasse 25. Bickel Karl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR: Wolf Martin, von Melchnau, in Küsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1992
Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 433). Die Unterschriften von Hügle Peter Paul, Laube Bruno, Dr., Decurtins Adolf, Dr., Locher Eduard, Preyer Jean-Pierre, Söhner Dieter, Boschung Rudolf, Bradley Michael, Nigg Bruno, Dr., Oestereicher Martin und Riley Stephen sowie die Prokuren von Riedle Alfred und Schneebeli Jakob sind erloschen. Hefti Hermann und Kellenberger Rudolf sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eugster Fritz, von Wald AR, in Egg bei Zürich, und Letsch Bruno, von Zürich und Schaffhausen, in Aesch bei Birmensdorf. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Diezi Alfred, Dr., Bommeli Max, von Mauren, in Fällanden; Hefti Wilhelm Hendrik, von Winterthur, in Seuzach; Lörtscher Thomas, von Spiez, in Zollikon, und Ringli Maximilian, von Einsiedeln, in Einsiedeln; die Prokura des Erstgenannten erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Emmenegger Guido, von Doppleschwand, in Thalwil.

14. Januar 1992
DMS Distribution + Marketing-Service AG, in Dällikon (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1542). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates): Cattin Marlise, mit Einzelunterschrift; ihre Prokura ist erloschen. Cattin Roger W., bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Zeichnungsberechtigte: Bürgy Markus, von Liebistorf, in Mümliswil-Ramiswil, mit Kollektivprokura zu zweien, und Cattin Peter, von Le Noirmont, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Januar 1992
Interlabel AG, in Zürich 1, Handel mit und Produktion von bandgewobener Ware und Etiketten aller Art (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1970, S. 357). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. 12. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Interlabel AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist Habicht Ruth, Dr., einziges Mitglied des Verwaltungsrates; sie führt ihre Einzelunterschrift nun als Liquidatorin.

14. Januar 1992
Carneval-Color AG, in Horgen, kosmetische und chemisch-technische Artikel usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3406). Winkler Günther und Winkler Agathe sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hüsler Franz, von Steinhausen, in Zumikon, Präsident, und Lucian Hans-Peter, von Seltisberg, in Oberengstringen, Delegierter.

14. Januar 1992
Corrodi Testing AG, Calibration Service, in Oberrieden, Beratungen und Dienstleistungen im Rahmen der Qualitätssicherung laut SCS für Industrie und Handel (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4591). Neue Adresse: Bickelstrasse 15.

14. Januar 1992
Illert, Häussler & Partner AG, in Zürich 8, Durchführung von Beratungen und Aufträgen aller Art im Bereich der Druckerei- und Kommunikations-Technologie (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2206). Häussler Ulrich C. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

14. Januar 1992
Walser Consulting AG, in Rüschlikon, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Versicherungssektor (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 727). Die Prokura von Schoch Reto ist erloschen.

14. Januar 1992
E. Merck (Schweiz) AG, in Zürich 7, Vertrieb, vornehmlich innerhalb der Schweiz, von Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1991, S. 2352). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Armbruster Walter; seine Prokura erloschen.

14. Januar 1992
Störi AG, in Wädenswil, elektrische und thermische Apparate und Anlagen (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 437). Herzog Walter und Herzog Peter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

14. Januar 1992
Störi Mantel Wärmetechnik AG, in Wädenswil (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1991, S. 3021). Herzog Walter und Herzog Peter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

14. Januar 1992
Orkas AG, bisher in Wetzikon, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2496). Statuten am 19. 12. 1991 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Albisstrasse 96, Zürich 2.

14. Januar 1992
Walter Schmid AG, in Zürich, Verlag und Vermittlung von Adressen sowie Beratung auf dem Gebiete der Direktwerbung (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2581). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid-Meister Margrit, von Ganterschwil, in Zürich, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Schmid Alexander, von Ganterschwil, in Küsnacht ZH, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lötscher Franz, von Marbach LU, in Sins, mit Kollektivprokura zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Schmid Walter, von Ganterschwil, in Zürich, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schmid Walter, von Ganterschwil, in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift); Hemmi Werner, von Churwalden, in Gachnang, Mitglied des VR und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Hemmi Werner, von Churwalden, in Frauenfeld, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

14. Januar 1992
Coutts & Co AG, in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühlmann Hans-Peter, von Ruswil, in Illnau-Effretikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Huser Raymond, von Niederrohrdorf, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Humbel Roland, von Oberrohrdorf, in Wädenswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Übrige Zeichnungsgerechtigte neu oder mutierend: Burmester Michael N., britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Burmester Michael N., britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Korfmann Kenneth, Bürger von USA, in Zürich, Stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Korfmann Kenneth, Bürger der USA, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zünd René Dr., von Altstätten, in Uetikon am See, Stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Zünd René Dr., von Altstätten, in Uetikon am See, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zahner Karl, von Kaltbrunn, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Zahner Karl, von Kaltbrunn, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz).

14. Januar 1992
Ammann + Schmid AG, Heizungsinstallationen + wärmetechnische Anlagen, in Uster (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1985, S. 254). Übrige Zeichnungsberechtigter neu: Grimm Reto, von Hombrechtikon, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Januar 1992
Fashion Stage AG, in Zürich 4, Vertrieb, An- und Verkauf und Vermarktung sowie Produktion von Mode usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1197). Meierhans Ulrich, Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

14. Januar 1992
Adler & Co, Aktiengesellschaft, Bankgeschäft, in Zürich (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3194). Übrige Zeichnungsberechtigte neu: Stüssi Peter, von Riedern, in Langnau a. A., Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blum Hans, von Pfaffnau, in Jona, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992
Adatec AG, in Zürich 11, technische Beratung und Planung von gebäudetechnischen Installationen (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2767). Statuten am 11. 12. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

14. Januar 1992
Brumag AG, in Zürich 6, Malerarbeiten (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2502). Mazzoni Bruno ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Antonioli Giovanni Luigi, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Januar 1992
Highlight Communications AG, in Winterthur I, Kauf von Videolizenzen, Produktion und Vertrieb von Videofilmen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 231). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 46) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Januar 1992
Sphere Audio Productions, H. Haas und M. Hofstetter, in Bubikon, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Tonstudios (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1989, S. 3794). Neuer Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Haas Rudolf, von Zürich, in Stäfa. Neuer Wortlaut der Firma: **Sphere Audio Productions, Haas, Hofstetter & Co.**

14. Januar 1992
Djinn Masters, Schreiber & Jovanovic, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1988, S. 2976). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Januar 1992
Teamwork G. Ritterband + Uygurer, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft, Verkauf und Reparatur von Artikeln der Unterhaltungselektronik usw. (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1982, S. 2764). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Teamwork Hi-Fi TV Video G. Uygurer», in Zürich, übergegangen.

14. Januar 1992
Teamwork Hi-Fi TV Video G. Uygurer, in Zürich, Zentralstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Verkauf und Reparatur von Hi-Fi-, TV- und Videogeräten. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Teamwork G. Ritterband + Uygurer», in Zürich 3, übernommen. Inhaber: Uygurer Güngör, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 4.

14. Januar 1992
Teamwork Übersetzungsbüro G. Uygurer + G. Ritterband, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1987, S. 4914). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Teamwork Übersetzungsbüro G. Uygurer», in Zürich, übergegangen.

14. Januar 1992
Teamwork Übersetzungsbüro G. Uygurer, in Zürich, Zentralstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Büro für Übersetzungen, Steuererklärungen und Rechtsberatungen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Teamwork Übersetzungsbüro G. Uygurer + G. Ritterband», in Zürich 3, übernommen. Inhaber: Uygurer Güngör, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 4.

14. Januar 1992
Giudicetti, Elektroinstallationen, in Niederglatt, Im Bungert 5, Einzelfirma (Neueintragung). Ausführung von Elektroinstallationen in Wohnwagen und Flugzeugen. Inhaber: Giudicetti Aldo Roberto, von Lostallo, in Niederglatt. An Theiler Gisela, von Wädenswil, in Zürich, wurde Einzelunterschrift erteilt.

14. Januar 1992
Freetext Text Konzept P. M. Plüss, in Zürich, Zähringerplatz 11, Einzelfirma (Neueintragung). Verfassen, Erfassen und Redigieren von Werbetexten; Werbekonzepte entwickeln und ausführen. Inhaber: Plüss Patrick Manuel, von Brittnau, in Zürich 1.

14. Januar 1992
Treuhand RKH Rolf K. Häberling, in Affoltern am Albis, Untere Kirchfeldstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Treuhandbüro. Inhaber: Häberling Rolf Karl, von Ottenbach, in Affoltern am Albis.

14. Januar 1992
Dreamers, Pete Schürmann, in Adliswil, Grundstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Organisation und Veranstaltung von Abenteuerreisen weltweit; Limousinenservice. Inhaber: Schürmann Peter, von Zürich, in Langnau am Albis.

14. Januar 1992
Christian Bonnot, in Küsnacht, Planung, Organisation und Durchführung von Anlässen (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2361). Firma neu: **Bonnot Event House.** Zweck neu: technische Beratung bei und Organisation von Anlässen jeder Art.

14. Januar 1992
M. Vogel, Holzbau, in Thalwil, Säumerstrasse 65c, Einzelfirma (Neueintragung). Holzbau. Inhaber: Vogel Maurus, von Zürich und Schaffhausen, in Thalwil.

14. Januar 1992
Architekturbüro A. Dindo & J. Angst, Inh. John Angst, Architekt SIA/FSAI, in Thalwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1983, S. 698). Firma neu: **John Angst, Architekt SIA/FSAI.**

14. Januar 1992
Weba-Holzbearbeitungsmaschinen, H. Weber Ing. HTL, Maschinenbau, in Urdorf, Herstellung von und Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1988, S. 1844). Domizil neu: Schlierenstrasse 45.

14. Januar 1992
Nortec, P. Welti, in Seuzach, Fabrikation und Vertrieb von Geräten der Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2954). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1992
odz Organisation Datenverarbeitung Zweidler, in Oetwil an der Limmat (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1230). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Lehmann Jakob ist nun Stellvertretender Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992
Globe Invest Boschetti, in Zürich, Vermögensverwaltung (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1714). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Januar 1992
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1, Betrieb von jeder Art direkter und indirekter Versicherung (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3558), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur I. Die Unterschriften von Helbling Kurt, Dr., und Bernasconi Silvio, Dr., sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Hunziker Felix, Dr., von Zürich, in Winterthur, mit Einzelunterschrift, stellvertretender Direktor; Borer Urs, von Basel, in Wiesendangen, und Vogel Jürg, von Zürich, in Zürich; beide mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Januar 1992
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur I, Betrieb von jeder Art direkter und indirekter Versicherung (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3558), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur I. Neue Zeichnungsberechtigte: Kleinert Werner, von Affoltern am Albis, in Neftenbach, mit Einzelunterschrift, Vizedirektor, und Ruprecht Fred, von Mühleberg, in Islikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. Januar 1992
Bank Sparhafen Zürich, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1991, S. 4479). Neuer Zeichnungsberechtigter: Staab Jürgen, von Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992
Litton Precision Products International, inc., Wilmington (Delaware), Zurich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 11, Produkte auf den Gebieten der Elektrizität, Elektronik und Elektromechanik usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4190), mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Lentz Robert Henry ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Cattaneo Marco und die Prokura von Kilchenmann Bruno sind erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Roberts Norman L., Bürger der USA, in Beverly Hills, Kalifornien (USA), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992
Verband Schweizerischer Elektro-Installationsfirmen (VSEI), in Zürich 5, Verein (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4924). Neue Adresse: Limmatstrasse 63, Zürich 5, eigene Büros.

14. Januar 1992
Albert Stoll Agroflex AG, bisher in Koblenz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1987, S. 3762). Ursprüngliche Statuten/letztes Statutendatum/Statuten geändert am: 2. 9. 1982, 11. 12. 1991. Firma neu: **Agroflex AG.** Sitz neu: Zürich. Domizil: Nordstrasse 19, Zürich 6, c/o Dr. Franz J. Meng. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Möbeln sowie Beteiligung an verwandten Unternehmen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 20 000; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abele Roman, deutscher Staatsangehöriger, in Heiningen (BRD), mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Stoll Albert, von Koblenz, in Zurzach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Locher Hermann, von Basel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Hort Erwin, von Wölflinswil, in Zurzach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Forster Urs, von Kammersrohr, in Unterbözberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Meng Franz J., Dr., von Frick, in Schneisingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992
Delta Sports AG, in Zürich, Birchstrasse 210, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 1991. Zweck: Import, Export und Handel mit Sportartikeln aller Art; kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Vogt Werner, von und in Le Locle, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet: Schärer Roberto, von Zürich, in Stadel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Januar 1992
Cristobal Colon Holding SA, in Zürich 4 (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2998). Neue Adresse: Bleicherweg 45, Zürich 2, c/o Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis.

14. Januar 1992
Voest-Alpine AG, in Zürich, Generalvertretung der «Voest-Alpine Aktiengesellschaft», in Wien (A), und deren Konzerngesellschaften in der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein, insbesondere Einkauf und Verkauf für diese Unternehmen (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2661). Die Generalversammlung vom 22. 11. 1991 hat die Statuten geändert und die Fusion mit der Styria Verwaltungs AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Styria Verwaltungs AG gemäss Bilanz per 31. 12. 1990, wonach die Aktiven Fr. 6 817 724.90 und die Passiven Fr. 6 567 724.90 (inbegriffen Reserve und Gewinnvortrag) betragen, gehen im Sinne von Art. 748 OR an die Voest-Alpine AG über. Als Gegenleistung für den Aktivenüberschuss von Fr. 250 000 werden den Aktionären der Styria Verwaltungs AG 500 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500 der Voest-Alpine AG ausgehändigt. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 800 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

14. Januar 1992
Styria Verwaltungs AG, in Zürich, Anlage von Kapital und dessen Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1988, S. 2728). Die Generalversammlung vom 22. 11. 1991 hat die Fusion mit der Voest-Alpine AG, in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Styria Verwaltungs AG gehen nach Art. 748 OR auf die Voest-Alpine AG über. Die Styria Verwaltungs AG ist aufgelöst.

14. Januar 1992
Prinz von Hohenzollern Vermögensverwaltung AG, in Zürich (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3401). Verwaltungsratsmitglied neu: Häuselmann Marcel, von Lotzwil, in Uitikon, einziges Mitglied; mit Einzelunterschrift. Weiter zeichnet neu: Pook Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1992
Corinphila Auktionen AG, in Zürich, Briefmarken usw. (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3496). Statuten geändert am: 9. 1. 1992. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung: voll. Aktien neu: 10 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100).

14. Januar 1992
Schweisswerk Bülach AG, in Bülach, Stahlkonstruktionen, Apparate, Maschinen und verwandte Produkte (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1987, S. 1134). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. 12. 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Geilinger AG, in Winterthur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die Geilinger AG über.

14. Januar 1992
Geilinger AG, in Winterthur, Tätigkeit als Ingenieur- und Metallbau-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4331). Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Schweisswerk Bülach AG, in Bülach. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Schweisswerk Bülach AG gemäss Fusionsvertrag vom 10. 12. 1991 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1991 im Sinne von Art. 748 OR an die Geilinger AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Berichtigungen
Star Micronics AG, in Wangen-Brüttisellen (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5081). Der Heimatort von Inglin Hermann, Mitglied des Verwaltungsrates, lautet richtig: Rothenthurm.

Wassersportschulen Neptun AG, in Zürich (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5504). Die Adresse lautet richtig: Hohlstrasse 275, Zürich 4, c/o Erich Hollenstein.

Nachtrag
Ewald Benz AG, Garten-Landschaftsbau, Zweigniederlassung in Bülach (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5208). Ewald Benz, der Einzelunterschrift führt, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

13. Januar 1992
SK Mächtle AG (SK Mächtle SA), in Lyss, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Dezember 1991 und 9. Januar 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von und Handel mit Baumaterialien, insbesondere von und mit befestigungstechnischen Bauteilen für den Hoch- und Tiefbau. Sie kann zu diesem Zwecke Vertretungen übernehmen. Sie kann ferner Grundstücke kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 130 000, eingeteilt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Eduard Seiler, von Basel, in Lyss, als Präsident; Christoph Karrer, von Schaffhausen, in Moosseedorf, als Mitglied und Bernard Logos, von Courgenay, in Lyss, als Mitglied. Sie zeichnen je kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 43, 3250 Lyss.

14. Januar 1992
Feintool AG Lyss, in Lyss, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4561). Laut öffentlicher Urkunde vom 7. 1. 1992 wurde das Aktienkapital von Fr. 5 000 000 auf Fr. 8 000 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 8 000 000, eingeteilt in 8000 Namenaktien zu Fr. 1000.

14. Januar 1992
Grafik-Design Esther Tschudi, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1981). Sitz nun: 3250 Lyss, Birkenweg 5 A. Inhaberin: Esther Tschudi-Bolsinger, von Basel, Schaffhausen und Glarus, in Lyss. Geschäftsnatur: Grafikatelier.

14. Januar 1992
Deskland, Studio für Bürogestaltung, R. Niederberger, in Lyss. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist René Niederberger, von Uezwil, in Täuffelen. Büroeinrichtungen und Gesamtkonzepte. Unterer Aareweg 8.

14. Januar 1992
Gebr. E. & H. Ziehli, in Lobsigen, Gemeinde Seedorf, Kollektivgesellschaft. Sägerei und Holzverarbeitung (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 815). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die beiden neuzugründenden Einzelfirmen «Erich Ziehli, Schreinerei, Innenausbau, Bodenbeläge» und «Zimmerei Hans Ziehli, Dachkonstr. u. Innenausbau», beide in Lobsigen, Gemeinde Seedorf, beendigt. Firma erloschen. Der Geschäftszweig Schreinerei geht an die neue Einzelfirma «Erich Ziehli, Schreinerei, Innenausbau, Bodenbeläge» und der Geschäftszweig Zimmerei geht an die neue Einzelfirma «Zimmerei Hans Ziehli, Dachkonstr. u. Innenausbau».

14. Januar 1992
Erich Ziehli, Schreinerei, Innenausbau, Bodenbeläge, in Lobsigen, Gemeinde Seedorf. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Erich Ziehli, von Wohlen, in Lobsigen, Gemeinde Seedorf. Zweck: Betrieb einer Schreinerei. Übernahme des Geschäftszweiges Schreinerei der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. E. & H. Ziehli» in Lobsigen, Gemeinde Seedorf, mit allen dazugehörenden Aktiven und Passiven. Geschäftsdomizil: Lööstrasse 106 d.

14. Januar 1992
Zimmerei Hans Ziehli, Dachkonstr. u. Innenausbau, in Lobsigen, Gemeinde Seedorf. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hans Ziehli, von Wohlen, in Lobsigen, Gemeinde Seedorf. Zweck: Betrieb einer Zimmerei. Übernahme des Geschäftszweiges Zimmerei der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. E. & H. Ziehli», in Lobsigen, Gemeinde Seedorf, mit allen dazugehörenden Aktiven und Passiven. Geschäftsdomizil: Rebacker 106 P.

14. Januar 1992
Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Wiler in Liquidation, in Wiler, Gemeinde Seedorf (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1039). Nachdem nun auch die Zustimmung der Kant. Steuerverwaltung vorliegt, kann die Firma gelöscht werden; Firma somit erloschen.

14. Januar 1992
Bitterlin Informatik Lyss, in Lyss. Handel mit Computer-Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 1991, S. 4601). Einzelprokura erteilt an: Denise Wicker, von Oberbüren SG, in Lyss. Die Prokura von Andreas Burghold ist erloschen.

Berichtigung
Soft Solution SA, in Lyss (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5254). Das ausgetretene Verwaltungsratsmitglied heisst richtig Jörg Koran (nicht Kroan).

Büro Aarwangen

13. Januar 1992
Rudolf Bürgi, Insider, in Langenthal, Betrieb eines Büros für Versicherungs- und Finanzberatung (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1781). Charlotte Federer wohnt nun in Wynau.

13. Januar 1992
Sri Murugan, Brigitte Maniccam, in Langenthal, Marktgasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Brigitte Maniccam, von Aarwangen, in Langenthal. Handel mit asiatischen Spezialitäten, sowie Videos, Kleider, Schmuck und Haushaltgeräten. Einzelunterschrift wird erteilt an: Illamurugan Maniccam, srilankischer Staatsangehöriger, in Langenthal.

13. Januar 1992
Ismajli, in Langenthal, Grubenstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gani Ismajli, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Langenthal. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Lebensmittel, Import, Export.

13. Januar 1992
Marianne Spreng, in Langenthal, Aufhabenweg 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Marianne Spreng, von Graben, in Langenthal. Handel mit Software und Schulung von EDV.

13. Januar 1992
Chez Madelon, Brigitte Fankhauser, in Langenthal, Marktgasse 34 (Einzelfirma). Inhaberin: Brigitte Fankhauser, von Trub, in Schwarzhäusern. Handel mit Lingerie, Bademode und Freizeitmode.

13. Januar 1992
Herzig Expertisen + Betriebsorganisation, in Wynau, Höhestrasse 24A (Einzelfirma). Inhaber: Kurt Herzig, von und in Wynau. Erstellen von Expertisen und Beratungen im Bereich Betriebsorganisation.

13. Januar 1992
Landwirtschaftliche Genossenschaft Madiswil und Umgebung, in Madiswil (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1987, S. 1638). Aus Vorstand ausgeschieden: Samuel Geissbühler; Unterschrift erloschen. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Steffen, von Lützelflüh, in Madiswil.

13. Januar 1992
Bauin AG, in Aarwangen, Handel mit Bau- und Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1988, S. 3437). Statutenänderung: 6. 1. 1992. Firma nun: **Woelfel AG (Woelfel SA).** Zweck nun: Handel mit Bau- und Industrieprodukten aller Art. Gesellschaft kann sich insbesondere an anderen Unternehmungen beteiligen, solche Unternehmungen erwerben sowie Grundstücke kaufen, belasten, verwalten und veräussern. Umwandlung der 100 Inhaberaktien in 100 Namenaktien und gleichzeitige Erhöhung des Nennwertes von Fr. 500 auf Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 100 000, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Kurt Pfister ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Vizepräsidentin VR: Ursula Wölfel-Ingold; sie führt wie bisher Einzelunterschrift. Neues Mitglied VR: Marcel Nyffeler, von Eriswil, in Langenthal, ohne Unterschrift.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

13. Januar 1992
Chassot & Cie AG, in Belp. Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen und damit zusammenhängenden Produkten sowie Pflege-, Nähr- und Futtermitteln usw. (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 371). Kollektivprokura wurde erteilt an: Dr. Hermine Mottini, von Quinto, in Tafers; Dr. Mathias Markert, deutscher Staatsangehöriger, in Riggisberg, und Dr. Michael Spörri, von Untersiggenthal, in Köniz.

13. Januar 1992
Simet, Siegfried Metallbau, in Gerzensee. Inhaber der Firma ist Daniel Siegfried, von Lenk, in Kirchdorf. Metallbau und Schlosserei, Montage. Geschäftslokal: Thalgut 5 K, 3115 Gerzensee.

13. Januar 1992
Demo Handelsvertretungen, H. P. Schneider, in Belp, An- und Verkauf von Textilien aller Art (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3558). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Januar 1992
Galactina AG, in Belp, Handel mit und Produktion von Nahrungs- und Genussmitteln, insbesondere Kinder- und Diätnahrung usw. (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3383). Marcel Hollenstein und Max Schreier, bisher Prokuristen, sind neu Vizedirektoren; sie zeichnen nun kollektiv zu zweien, demnächst sind ihre Prokuren erloschen. Kollektivprokura wird erteilt an: Martin Zimmermann, von Mühledorf SO, in Belp.

13. Januar 1992
Galactina Holding AG, in Belp (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1953). Hans Peter, von Trüllikon ZH, in Bolligen, wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Unterschriftsberechtigten.

13. Januar 1992
Adrian Rüfenacht, Artech, in Uttigen. Inhaber der Firma ist Adrian Rüfenacht, von Worb, in Uttigen. Engros-Handel mit Radio, TV und Computer. Birkenweg 12, 3628 Uttigen.

Büro Bern

13. Januar 1992
Hubert Bittner, Ing. HTL, in Bern, Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1975, S. 3397). Neues Geschäftsdomizil: Landoltstrasse 28.

13. Januar 1992
Nova Info Novakovic Davor, in Bern. Inhaber der Firma ist Davor Novakovic, von und in Bern. Ausführung von Büroarbeiten und Informatik. Neufeldstrasse 3.

13. Januar 1992
Dialog Treuhand AG, in Bern. Mit Statuten vom 20. Dezember 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Übernahme und Ausführung von Aufträgen, die in das Aufgabengebiet einer Treuhandgesellschaft fallen, wie Buchführung, Abschlussberatung, Steuerberatung, Bücherrevision, Unternehmungsberatung und Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Mit Kollektivunterschrift zu zweien: Daniel Tüscher, von Limpach, in Schüpfen, Präsident, und Hans Willener, von Olten und Sigriswil, in Bern, sowie, mit Einzelunterschrift: Beat Zürcher, von Rüderswil, in Wohlen bei Bern. Geschäftsdomizil: Bottigenstrasse 2.

13. Januar 1992
Fischer Markus, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach. Inhaber der Firma ist Markus Fischer, von Zimmerwald, in Bern. Handel mit Lebensmitteln. Halen 36a.

13. Januar 1992
DLD Inter Trading D. Varnai & L. Goetz, in Bern, Textilien usw. (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1841). Neues Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 398.

13. Januar 1992
Chemische Reinigung Elisabeth Munia, in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1603). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. Januar 1992
Chemische Reinigung Stefania Romito-Ruizzo, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaberin der Firma ist Stefania Romito-Ruizzo, italienische Staatsangehörige, in Bern. Betrieb einer chemischen Reinigung. Seftigenstrasse 203.

13. Januar 1992
PSA Finance (Suissse) SA, in Ostermundigen, Vermietung und Finanzierung von Automobilen usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3082). Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1991 hat das Grundkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000.

14. Januar 1992
Adverag Adressen und Verwaltungs AG, bisher in Worblaufen, Gemeinde Ittigen (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2167). Die Generalversammlung vom 16. Dezember 1991 hat den Sitz nach Zollikofen verlegt, die Firma geändert in **Adverag Verwaltungs AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Paul Louis Schärer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Urs Graf, von Bern und Leutwil, in Zollikofen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bernstrasse 101, bei Urs Graf, Fürsprecher.

14. Januar 1992
R. Berchtold AG, in Zollikofen, Sicherheitsschlösser usw. (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2281). Hans Robert Wiedemar, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Daniel Rudolf Wiedemar wohnen nun in Bern. Neues Mitglied des VR ist Dr. Robert Purtschert, von Luzern, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Bruno Räz, von Rapperswil BE, in Münchenbuchsee; Ulrich Gertsch, von Lütschental, in Köniz; Urs Liechti, von Oberburg, in Zollikofen, und Robert Walther, von Kirchlindach und Wohlen bei Bern, in Zollikofen.

14. Januar 1992
BW-Bausystem Bauunternehmung AG, in Ittigen (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1283). Am 10. Dezember 1991 hat der Konkursrichter von Bern über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

14. Januar 1992
Domus Bank AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 206 vom 24. 10. 1991, S. 4562) mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Kitty Goldner ist erloschen.

14. Januar 1992
Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 667). Die Generalversammlung vom 15. Oktober 1991 hat die Statuten revidiert. Neue Schreibweise der Firma in französischer, italienischer und romanischer Sprache: **Centrale d'émission des Communes Suisses (Centrale d'emissione dei Comuni Svizzeri (Centrala d'emissiunz dils cumins Svizzers).** Sie bezweckt: Beschaffung von Geldern für ihre Mitglieder, insbesondere durch öffentliche Ausgabe von Obligationenanleihen in eigenem Namen, aber im Auftrag und für Rechnung der Mitglieder. Die Genossenschaft kann auch Geschäfte weiterer Emissions- und Finanzierungszentralen besorgen.

14. Januar 1992
FS Friedli Heizungsmontagen, in Stettlen. Inhaber der Firma ist Iwan Friedli, von Wittinsburg, in Stettlen. Planung und Installationen von Heizungen. Bleichestrasse 81.

14. Januar 1992
HSK Heizung-Sanitär-Kurier, Friedli I., in Stettlen. Inhaber der Firma ist Iwan Friedli, von Wittinsburg, in Stettlen. Kurierdienst für Heizung, Lüftung, Klimamontage. Bleichestrasse 81.

14. Januar 1992
Gäbelbach-Immobilien AG, in Bern (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2872). Willy Balmer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Max Brüllmann, von Sulgen, in Ostermundigen.

14. Januar 1992
Sport-Center Nippon, Kurt Gerber, in Bern, Schule für Judo usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 29). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Januar 1992
Helfer Architekten AG, in Bern (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4351). Die Generalversammlung vom 19. Dezember 1991 hat die Firma geändert in **Helfer Architekten und Planer AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

14. Januar 1992
Herzog Holzbau AG, in Bern (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3383). Die Generalversammlung vom 12. Dezember 1991 hat die Statuten revidiert. Die 150 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 300 Namenaktien zu Fr. 500 zerlegt. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 150 000 ist nun eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500.

14. Januar 1992
Holzer Kranvermietung und -Transport AG, in Bern (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1987, S. 2210). Am 10. Dezember 1991 hat der Konkursrichter von Bern über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

14. Januar 1992
IBB Interdisziplinäre Bauschaden Beratungs AG, in Bern (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3669). Peter Knobel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu: Felix E. Grüter, von Malters, in Kriens.

14. Januar 1992
Jensen Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2081). Jörn Munch Jensen, Verwaltungsratspräsident, führt seine Einzelunterschrift nun auch als Direktor. Jesper Munch Jensen, dänischer Staatsangehöriger, in Bern, führt neu Einzelunterschrift als stellvertretender Direktor.

14. Januar 1992
Kronenberg, Management Services, in Bern, Unternehmungs- und Finanzberatung (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3771). Neues Geschäftsdomizil: Könizstrasse 60.

14. Januar 1992
T.Y. Leong & Co., in Bern. Modeartikel usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 3). Neues Geschäftsdomizil: Aegertenstrasse 53.

14. Januar 1992
Otocig SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1990, S. 4547). Die Generalversammlung vom 18. Dezember 1991 hat den Sitz nach Bern verlegt und die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Handel mit, Import und Vertretung von Produkten und Waren, im besonderen Tabak, Raucherwaren und Geschenkartikel, ferner Vertrieb von Büchern, Zeitungen und Zigaretten für Automaten. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. Oktober 1991. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Olivia Lavault, von und in Genf (bisher); sie führt Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Eric Markus, französischer Staatsangehöriger, in Genf (bisher). Geschäftsdomizil: Jurastrasse 7, bei «Grafag Grafisches Fachgeschäft AG».

14. Januar 1992
Publictrend AG, in Worblaufen, Gemeinde Ittigen, Sport- und Freizeitbekleidungen usw. (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3263). Arthur Hirt, Sekretär, und Michele Iacobacci sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Monika Buri ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsidentin) und führt weiterhin Einzelunterschrift.

14. Januar 1992
Schoch AG, Institut für Kommunikation, in Bern, Handel mit EDV-Anlagen usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3899). Ulrich Schoch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Susi Schoch, bisher VR-Präsidentin, führt ihre Einzelunterschrift nun als einziges VR-Mitglied.

14. Januar 1992
Prestige Sportstudio für Kraft und Ausdauer K. Weber, in Bern. Inhaber der Firma ist Kurt Weber, von Solothurn, in Bern. Betrieb eines Sportstudios. Optingenstrasse 10.

Büro Biel – Bureau de Bienne

13. Januar 1992
Bidurit Hartmetall AG, in Biel, Produkte auf dem Gebiet der Hartmetalle usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4885). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Frey, von Wohlen BE, in Schüpfen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Maria Mainella, von Grossaffoltern, in Pieterlen, und Peter Stampfli, von Aeschi SO und Etziken, in Walliswil bei Niederbipp.

13. Januar 1992
Sabag AG Biel, in Biel, Handel mit Baumaterialien, sanitären Apparaten usw. (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 395). Die Prokuren von Hansruedi Herren und Werner Etter sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rosemarie Ramseyer, von Rüegsau, in Nidau. Es wohnen nun: Kurt Jordi, Verwaltungsrat und Direktor in Nidau, Hermann Wöhrle, Vizedirektor in Nidau, und Bruno Siegrist, Prokurist in Studen.

14 janvier 1992
Habra SA, à Bienne, produits dans le domaine de la microtechnique horlogère (FOSC du 20. 3. 1991, no 55, p. 1167). Les administrateurs Raymond-Henri Bratschi et Frédérique Bratschi habitent maintenant au Landeron.

14. Januar 1992
SAP (International) AG Systeme, Anwendungen und Produkte in der Datenverarbeitung, in Biel (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991, S. 4186). Die Prokura von Erwin Gunst ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Tödtli, von Altstätten, in Magglingen.

14. Januar 1992
Optisa AG, in Biel, Herstellung und Handel mit Dünnschichtprodukten (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1981, S. 687). Neue Adresse: Zürichstrasse 19.

14 janvier 1992
Sad SA, à Bienne, traitement de surfaces par voie galvanique, etc. (FOSC du 21. 9. 1989, no 184, p. 3887). Nouvelle adresse: rue de Zurich 19.

14. Januar 1992
Rentro B. Meyer, in Biel, Silbergasse 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Beatrice Meyer, von Wohlen AG, in Ostermundigen. Geschäftsnatur: Heimsanierung, Verkauf von Haushaltartikeln. Einzelprokura führt Bernard Ortner, kanadischer Staatsangehöriger, in Mississauga, Ontario (Kanada).

14 janvier 1992
Alimi Trade & Translations, Alaimia, à Bienne, rue des Près 33, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Lazhari Alaimia, de nationalité tunisienne, à Brügg. Vente en gros, confection de produits textiles. Traductions, calligraphie arabe.

14. Januar 1992
Vogrin & Sohn, Bau- und Kunstglaserei, in Biel. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1980, S. 2622). Aus Gesellschaft per 31. 12. 1991 ausgeschieden: Josef Vogrin. Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Luigino Vogrin, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Firma nun: **L. Vogrin, Bau- und Kunstglaserei.**

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

13. Januar 1992
Bühler, Landmaschinen und Traktoren, in Lenk. Inhaber der Firma ist Severin Bühler-Poschung, von und in Lenk. Handel mit, Service an und Reparaturen von Landmaschinen und Traktoren. Müliweidli.

Büro Burgdorf

13. Januar 1992
Sago Tankrevisions AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1988, S. 2281). Ursula Kaser und Hans-Rudolf Hasler sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Urs Schenker als nunmehr einziges VR-Mitglied zeichnet nun einzeln. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Ursula Kaser Leuenberger, von Niederbipp und Rohrbachgraben, in Jegenstorf, und Heinz Beck, von Sumiswald, in Bern.

13. Januar 1992
J. Lüthi & Co., in Burgdorf, Handel in Schuhwaren usw. (SHAB Nr. 11, vom 20. 1. 1992, S. 246). Neu sind als Kommanditäre in die Gesellschaft eingetreten: Therese Lüthi-Kaufmann; Ruth Lüthi-Bandi; Hildy Lüthi-Rickenmann, alle 3 von Burgdorf und Rohrbach, in Burgdorf, und alle mit einer Kommanditsumme von je Fr. 100 000; Christoph Lüthi, in Reinach BL; Dieter Lüthi, in Schönenberg; Martin Lüthi, in Burgdorf; Gabriele Lüthi, in Zürich, alle 4 von Burgdorf und Rohrbach und mit einer Kommandite von je Fr. 50 000. Geschäftsdomizil neu: Ilcoweg 6.

13. Januar 1992
Aumob AG, in Kirchberg, Finanzierung von Kaufverträgen usw. (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4554). Ralph Wegener ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Januar 1992
Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur. Burgdorf, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 935), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Urs Steuri; seine Prokura ist erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Marcel Gremaud, von Düdingen, in Zuchwil; Rolf Grunder, von Rüti bei Lyssach, in Herzogenbuchsee; Bruno Heynen, von Bellach und Ausserberg, in Rüttenen; Walter A. Müller, von Melchnau, in Thunstetten; Heinz Rölli, von Altbüron, in Zuchwil. Die Prokuren von Paul Hartmann, Walter Kläy, Heinz Schneider, Rudolf Vogt und Beat Zwahlen sind erloschen.

Büro Erlach

13. Januar 1992
Schwab Th., in Siselen, Juche 24. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Therese Schwab, von und in Siselen. Kauf, Import und Verkauf von Computer, Computer-Zuberhör sowie Softwareprodukten.

Büro Fraubrunnen

14. Januar 1992
Signale Schild & Sonderegger AG, Zweigniederlassung in Wiler bei Utzenstorf (Neueintragung). Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Signale Schild & Sonderegger AG», mit Sitz in Biberist, welche den Betrieb eines Geschäftes zur Herstellung von und Handel mit Produkten für die Signalisation und die Beschriftung bezweckt und am 26. 4. 1991 im Handelsregister Solothurn-Wasseramt eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2107) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates in Wiler bei Utzenstorf eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen kollektiv zu zweien: Daniel Markus Flury, von Hägendorf, in Wiler bei Utzenstorf, Mitglied des Verwaltungsrates, und Kurt Sonderegger, von Wald AR, in Wiler bei Utzenstorf. Geschäftslokal: Hauptstrasse 23, 3428 Wiler bei Utzenstorf.

14. Januar 1992
Harder + Schindler Trading, in München buchsee, Produkte der Sicherheitstechnik usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 975). Die Gesellschaft ist aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Büro Frutigen

13. Januar 1992
Raiffeisenkasse Krattigen, in Krattigen. Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1987, S. 1895). Annemarie Hirschi und Joseph Bagioli sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Ueli Stähli, von Schwanden bei Brienz, in Brienz BE, Verwalter, und Josefina Calmonte, von Därligen, in Spiez, Aktuarin. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Verena Urfer, von Thierachern, in Krattigen.

Büro Interlaken

13. Januar 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4736), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften von Peter Ammann, Peter Bachofner, Alexander Baumgartner, Herbert Boss, Peter Gort, Josef Peterhans und Hans Wüthrich sowie die Prokuren von Heinrich Albrecht, Robert Berchtold, Hugo Boschetti, Kurt Naegeli und Adolf Roggo erloschen. Prokuren zu zweien neu: Othmar Stämpfli, von Moosseedorf, in Bern, und Ursula Zurbuchen, von Habkern, in Bern.

13. Januar 1992
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Grindelwald (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4736). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften von Peter Ammann, Peter Bachofner, Alexander Baumgartner, Herbert Boss, Peter Gort, Josef Peterhans und Hans Wüthrich, Kurt Naegeli und Adolf Roggo sowie die Prokuren von Heinrich Albrecht, Robert Berchtold, Hugo Boschetti erloschen. Prokura zu zweien neu: Ursula Zurbuchen, von Habkern, in Bern.

13. Januar 1992
Sportbahnen Gimmelwald-Schiltgrat-Wasenegg AG, in Gimmelwald, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3695). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy Feuz; Unterschrift erloschen. Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Peter Feuz, bisher Mitglied, ohne Unterschrift.

13. Januar 1992
Jungfrau Foto AG, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 12. 1991. Zweck: Betrieb eines Studios für fotografische Aufnahmen und Videoaufnahmen, insbesondere Foto- und Videoreportagen im Gebiet der Jungfrau. Einzelverkauf und Handel von und mit Foto- und Videoartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Fotoapparate und Zubehör sowie Fotostudio- und Entwicklungseinrichtungen gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 12. 1991 zum Preise von Fr. 68 264, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Hansulrich von Allmen, von Lauterbrunnen, in Matten bei Interlaken. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Charles Gilmartin, amerikanischer Staatsangehöriger, in Grindelwald. Domizil: Chalet Mittellegi, 3818 Grindelwald.

Büro Laufen

10. Januar 1992
Rudolf Steiner Schulverein Birseck, in Duggingen (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4549). Max Gschwend, Herbert Hessen und Annelie Heiligtag scheiden aus dem Vorstand aus. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zu neuen Vorstandsmitgliedern werden ernannt: Christine Nagel, deutsche Staatsangehörige, in Riehen; Franziska Kerler, von Neuendorf, in Arlesheim; Wolfgang Lanz, von Gondiswil, in Pfeffingen; David Marc Hoffmann, von Basel, in Aesch BL, und Jörg Schumacher, von Entlebuch, in Arlesheim. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Januar 1992
Karl Hänggi AG, in Grellingen (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1438). Dominik Hänggi, von Nunningen, in Grellingen, wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates ernannt. Er zeichnet einzeln.

13. Januar 1992
Baugeschäft Hänggi AG, in Zwingen (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1976, S. 1438). Dominik Hänggi, von Nunningen, in Grellingen, wurde zum Mitglied des Verwaltungsrates ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

10. Januar 1992
Susanne Jossen, Gschenk-Buddig, in Meiringen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Susanne Jossen, von Mund, in Meiringen. Handel mit Geschenkartikeln aller Art. Bahnhofstrasse 29, 3860 Meiringen.

Büro Nidau

13. Januar 1992
Thomas Weber, Sport-Mode, in Aegerten, Einzelfirma. Firmainhaber ist Thomas Weber, von Menziken, in Aegerten. Zweck: Verkauf von Sportmode-Artikeln. Domizil: Grenzstrasse 1.

13. Januar 1992
Velda W. R. Kuster, in Mörigen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1982, S. 78). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister von Nidau gelöscht.

14. Januar 1992
Frigisa AG, in Studen (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3855). Daniel Senn, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner J. Senn ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. Januar 1992
Carrosserie Silva, Silva Manuel, in Brügg. Inhaber der Firma ist Silva Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Lyss. Betrieb einer Carrosserie, insbesondere Restaurationen und Versicherungsleistungen. Geschäftsdomizil: Neubrügg, 2555 Brügg.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

14. Januar 1992
Margrit Kipfer, Liegenschaftsberatung Liegenschaftsvermittlung, in Biglen. Inhaberin der Firma ist Margrit Kipfer, von Huttwil, in Biglen. Liegenschaftsberatung, Liegenschaftsvermittlung. Oeleweg 9, 3507 Biglen.

14. Januar 1992
Kaga-Gastro-Personal Heinz Brüderli, in Münsingen, Einzelfirma, Stellenvermittlung usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1160). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Januar 1992
Hansruedi Zaugg, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Zaugg, von Wyssachen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Baugeschäft. Alte Bernstrasse 87, 3075 Rüfenacht.

14. Januar 1992
HM Motorsport Hofmann, bisher in Oberdiessbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 563). Die Firma hat ihren Sitz nach Worb verlegt. Domizil: Bollstrasse 49, 3076 Worb.

14. Januar 1992
Gebr. Schafroth, in Bangerten, Gemeinde Worb, Kollektivgesellschaft, Kleinbauten und Renovationen (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3664). Die Gesellschaft ist seit dem 15. September 1991 aufgelöst, nachdem sie nie eine Geschäftstätigkeit aufgenommen hatte. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Büro Schwarzenburg

7. Januar 1992
Raiffeisenbank Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2255). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1991 hat die Genossenschaft den Fusionsvertrag genehmigt, der mit der Raiffeisenkasse Rüschegg, in Rüschegg, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die Raiffeisenbank Schwarzenburg sämtliche Aktiven und Passiven der Raiffeisenkasse Rüschegg nach Massgabe von Art. 914 OR sowie aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1990. Die Statuten wurden geändert. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

7. Januar 1992
Raiffeisenkasse Rüschegg, in Rüschegg, Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3539). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 13. April 1991 hat die Genossenschaft aufgrund des Vertrages vom 13. und 27. April 1991 die Fusion mit der Raiffeisenbank Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, beschlossen. Danach übernimmt die Raiffeisenbank Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, sämtliche Aktiven und Passiven der Raiffeisenkasse Rüschegg, in Rüschegg, nach Massgabe von Art. 914 OR sowie aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1990. Die Genossenschaft Raiffeisenkasse Rüschegg ist infolgedessen aufgelöst.

8. Januar 1992
Skilifte Riffenmatt AG, in Guggisberg, Gemeinde Guggisberg. Erstellung und Betrieb von Skiliften im Raume Riffenmatt usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5266). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden ist: Christian Aebischer, Präsident. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident: Willi Schumacher, von und in Rüschegg, bisher Verwaltungsratsmitglied. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Als neues Verwaltungsratsmitglied gewählt wurde Paul Ulrich, von Rüschegg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern.

Büro Thun

13. Januar 1992
Roland Wälti, in Thun. Inhaber der Firma ist Roland Wälti, geb. 3. 3. 1939, von Lenk, in Thun. Glaserei-Reparaturdienst, Schnellservice, Glashandel. Geschäftsdomizil: Ulmenweg 22, 3604 Thun.

13. Januar 1992
Dewabau AG, in Thun, Montage von Decken- und Wandverkleidungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4267). Statutenänderung: 9. Januar 1992. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Gleichzeitig Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

13. Januar 1992
Fritz Maron AG, in Uetendorf, Handel mit Käse en gros (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 430). Mit Verfügung vom 17. Dezember 1991 hat der Gerichtspräsident I von Thun als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Diese ist demnach aufgelöst.

13. Januar 1992
Garage M. Jakob, in Uetendorf, Zelgstrasse 91, 3138 Uetendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Matthias Sven Jakob, von Lauperswil, in Grosshöchstetten. Betrieb einer Garage.

Büro Trachselwald

14. Januar 1992
Hänggi Christa, in Huttwil. Inhaberin der Firma ist Christa Hänggi, von Kleinlützel, in Büsserach. Betrieb der Troxy-Bar. Bahnhofstrasse 8, 4950 Huttwil.

14. Januar 1992
Tobias Wey, in Huttwil. Druckereibetrieb (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3772). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. Januar 1992
Multifresca AG, in Huttwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Januar 1992 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von automatischen Orangenpressen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich bei andern Unternehmungen gleicher und verwandter Branchen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das gesamte Aktienkapital wurde bar liberiert. Mitteilungen und Einladungen an die der Gesellschaft bekannten Aktionäre können brieflich erfolgen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Marco Bachmann, von und in Zürich, als Präsident; Brigitte Bachmann, von und in Zürich, als Vizepräsidentin; Annelise Bachmann, von Zürich, in Zollikon, als Mitglied. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die Vizepräsidentin und das Mitglied führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: c/o R. Schumacher, Meisenweg 8, 4950 Huttwil.

Büro Wangen an der Aare

14. Januar 1992
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wiedlisbach und Umgebung, in Wiedlisbach (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3885). Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 11. 5. 1990 eine Statutenänderung vorgenommen. Die persönliche Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben. Publikationsorgan: SHAB. Der Vorstand besteht nun aus 6 bis 10 Mitgliedern.

14. Januar 1992
Automalerei Augsburger, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3336). Der Gerichtspräsident von Wangen an der Aare hat mit Wirkung vom 9. 1. 1992 über die Firma den Konkurs eröffnet.

14. Januar 1992
Daniel Stocker, Casimir, in Wangen an der Aare, Maurergeschäft, Immobilientreuhand und Marketing (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4697). Firma nun: **Daniel Stocker, Produkteentwicklung und Vermarktung.** Geschäftsnatur nun: Produkteentwicklung und Vermarktung.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Luzern – Lucerne – Lucerna

13. Januar 1992
Interass 2000 Entlebuch AG, in Entlebuch, Schlössli, 6162 Entlebuch. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 8. 1. 1992. Zweck: Vermittlung von Geschäften mit Banken, Bausparkassen und Versicherungsgesellschaften; Durchführung von Seminarien; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Veräusserung, Miete, Vermietung, Pacht und Verpachtung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Harry Weber, deutscher Staatsangehöriger, in Ludwigsburg (D). Mitglied: Dr. Ulrich Bollmann, von Zürich und Weisslingen, in Oberwil b. Zug, Gemeinde Zug. Mitlied: Hans Kaufmann, von Escholzmatt, in Entlebuch. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Januar 1992
Carnavi-Holding AG, in Sursee. Beteiligungen (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 524). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Zimmermann, von Zürich, in Widen AG.

13. Januar 1992
Lichtsteiner Immobilien AG, Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 437). Dominic Lichtsteiner, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Margerita Lichtsteiner, von Sempach und Oberkirch, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch.

13. Januar 1992
Hauenschild + Strässle AG, in Littau, Küchen und Innenausbauten (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2914). Statutenänderung vom 9. Januar 1992. Die Firma lautet nun: **Skane-Gripen Küchen (Schweiz) AG [Skane-Gripen Cuisines (Suisse) SA] [Skane-Gripen Cucine (Sizzera) SA].** Neue Zweckumschreibung: Verkauf und Montage von Küchen und Innenausbauten im schweizerischen Absatzmarkt sowie Betrieb eines entsprechenden Kundendienstes; Erwerb von Grundstücken; Beteiligungen; Erwerb und Vergabe von Patenten und Lizenzen.

13. Januar 1992
Boutiquette AG Luzern, in Luzern, Damenmode (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4912). Dr. iur. Robert Göpfert-Wey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernadette Oet-Felder ist nicht mehr Präsidentin, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Rudolf Carl Oet, von und in Horw.

13. Januar 1992
Melva Plan AG, in Ballwil, Fassaden-, Dach- und Deckenverkleidungen (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1986, S. 2656). Neue Adresse: Wilhofweg, 6275 Ballwil.

13. Januar 1992
Janssen AG, in Ruswil, Mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2370). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Theo Janssen, 1964, von und in Ruswil.

13. Januar 1992
FZH Friesenzucht AG, in Rothenburg, Pferde, Reitzubehör, Reitschule (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1729). Louise Brunner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, sie zeichnete nicht.

13. Januar 1992
Hasler Elektronik AG, in Luzern, Computersysteme, Software (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3863). Dr. Rolf Hasler und Bruno G. Staffelbach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Robin Siegrist, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

13. Januar 1992
Telcom AG Stansstad, Zweigniederlassung in Luzern, Kommunikationsanlagen (SHAB Nr. 240 vom 8. 12. 1989, S. 4964) mit Hauptsitz in Stansstad. Die Prokura von Dora Galliker-Bühlmann ist erloschen.

13. Januar 1992
Zetaha-Genossenschaft in Liq., in Luzern, Farben, Chemikalien, Tapeten usw.; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1987, S. 5059). Die Firma wird in Anwendung von Art. 96 lit. c in Verbindung mit Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 5. November 1991).

13. Januar 1992
Wohnbaugenossenschaft Heimat Uffikon, in Uffikon (SHAB Nr. 241 vom 16. 10. 1985, S. 3898). Statutenänderungen vom 21. April 1990 und vom 13. April 1991. Es werden nun Anteilscheine zu Fr. 5000 (bisher Fr. 1000) ausgegeben. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. Januar 1992
Steggenossenschaft Wolhusen-Markt in Liq., in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 437). Die Firma wird in Anwendung von Art. 96 lit. c in Verbindung mit Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 5. November 1991.

13. Januar 1992
Baugenossenschaft Cabana, in Ebikon (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2451). Neue Adresse: Höflirain 9, 6030 Ebikon.

13. Januar 1992
Fischer & Partner, in Emmen, Kirchfeldstrasse 63, 6032 Emmen. Neue Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. 1. 1992. Zweck: Betrieb einer Kundenschreinerei. Gesellschafter: Peter Fazekas, von und in Emmen. Erika Fischer, von und in Emmen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Januar 1992
Grossmann & Co., in Emmenbrücke, Gde. Emmen, Immobiliengeschäfte; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1479). Neue Adresse: Im Neuhof 10, 6020 Emmenbrücke.

13. Januar 1992
Hawk Security Fahlke, in Meierskappel, Dietisbergstrasse 5a, 6344 Meierskappel. Einzelfirma. Zweck: Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen im Bereich des Objekt- und Personenschutzes sowie Handel und Vertrieb von Waren aller Art. Inhaber: Christian Fahlke, von Adliswil, in Meierskappel.

13. Januar 1992
Wild Handelsunternehmung, in Kastanienbaum, Gde. Horw, Kreuzmattring 4, 6047 Kastanienbaum. Einzelfirma. Handel mit Waren aller Art, speziell mit Autoersatzteilen und Verbrauchsmaterialien sowie Übernahme von Vertretungen. Inhaber: Hans-Peter Wild, von Zürich, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Zeichnungsberechtigte: Rita Wild, von Horw und Zürich, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Sie zeichnet einzeln.

13. Januar 1992
Trimlines Horw Käthy Schuler, in Horw, Kirchweg 16, 6048 Horw. Neue Einzelfirma. Zweck: Beratung auf dem Gebiete der Gewichtsreduktion. Inhaberin: Käthy Schuler, von Rothenthurm, in Horw.

14. Januar 1992
Geisseler & Bühler AG, in Neuenkirch, Oberdorf 5, 6206 Neuenkirch. Aktiengesellschaft. Statuten vom 10. 1. 1992. Zweck: Führung einer Schreinerei und Ausführung von Baumontagen sowie Handel mit Möbeln aller Art; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 10. 1. 1992 und Bilanz per 30. 6. 1991 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Geisseler & Bühler Schreinerei und Baumontagen», in Neuenkirch, sämtliche Aktiven (inklusive «WIR»-Guthaben von Fr. 1 063.40) von Fr. 216 826.30 zum Preise von Fr. 215 453.05 und sämtliche Passiven von Fr. 65 453.05. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 150 000 werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: Xaver Geisseler, von und in Sempach. Mitglied: Jürg Bühler, von und in Sempach. Sie zeichnen einzeln.

14. Januar 1992
Geisseler & Bühler Schreinerei und Baumontagen, in Neuenkirch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 261). Diese Gesellschaft hat sich auf den 30. Juni 1991 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Geisseler & Bühler AG», in Neuenkirch.

Schwyz – Schwyz – Svitto

11. Dezember 1991
PSL Sound & Light Rent, S. Fischer, in Steinen. Inhaberin dieser Firma ist Susanne Fischer, von Schwyz, in Steinen. Vermietung von Licht-, Bild- und Tonanlagen. Rebengasse 6, 6422 Steinen.

31. Dezember 1991
Susanne Jaksic, Joe's Möbel-Land, in Schübelbach. Inhaberin dieser Firma ist Susanne Jaksic, von Freienbach, in Altendorf. Einzelprokura wurde erteilt an Josip Jaksic, von Freienbach, in Altendorf. Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen aller Art. Glarnerstrasse 88, 8854 Siebnen.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

13. Januar 1992
Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur Sarnen, Zweigniederlassung in Sarnen (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Markus Estermann ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien Erich Ettlin, von und in Kerns.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

13. Januar 1992
Mittler + Partner AG, in Beckenried, Buochserstrasse 31, 6375 Beckenried, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Januar 1992. Zweck: Führung eines Büros für Bauplanung und Architektur sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Mittler, von Döttingen, in Beckenried. Belege: Schriftliche Anmeldung.

13. Januar 1992
Cantex Revisionen AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1990, S. 708). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 23) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1992
MFI Metropole Finance & Investment AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 88 vom 8. 5. 1991, S. 1982). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 41) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1992
Inotrade AG, Filiale Hergiswil, Zweigniederlassung in Hergiswil, Handel mit Waren aller Art. usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 341), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Emmen. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

13. Januar 1992
Iteco Technics Ltd in Liquidation, in Ennetbürgen, Aktiengesellschaft. Fabrikation, Konstruktion und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1990, S. 3561). Löschung nach beendigter Liquidation.

13. Januar 1992
Dittli + Vistocco AG in Liquidation, in Buochs, Herstellung, Montage und Handel von und mit Fassaden usw. (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4267). Löschung nach beendigter Liquidation.

13. Januar 1992
Genossenschaft Dörflistrasse-Wirzweli, in Dallenwil, Ausbau und Unterhalt der Erschliessungsstrasse ins «Dörfli« und «auf den Hubel» usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1039). Hermann Wyss, Präsident und Dr. Fritz Zinniker, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Angelo Renner, von Andermatt, in Luzern (bisher Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung). Neu gehören dem Vorstand an: Walter Birrer, von Luthern und Ebikon, in Ebikon, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Glarus – Glaris – Glarona

13. Januar 1992
Catena S.A., in Glarus, Vermögensverwaltungen (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2543). Jean-Claude Pittet, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Francis Jacot, von Le Locle, in Biel-Benken BL. Michel Meyrat, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

13. Januar 1992
Protochemie A.G., in Mitlödi, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3500). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: August Senn, von Obersiggenthal, in Uznach.

13. Januar 1992
Ligosa A.G. in Liquidation, in Glarus, Immobilien (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1291)
Soris A.G. in Liquidation, in Glarus, Verwaltung von Investments (SHAB Nr. 65 vom 3. 4. 1990, S. 1291)

Liquidationen durchgeführt. Firmen erloschen.

13. Januar 1992
Steinkohlen AG Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2618). Dr. Harry Th. Zweifel, bisher Präsident und Delegierter, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Ulrich Ryser, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des VR und Dr. Theodor Rüegg, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR, sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR und zugleich als dessen Delegierte wurde gewählt: Hannelore Zweifel, bisher Direktorin, sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

13. Januar 1992
NM-Industriehandel AG, in Netstal (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5436). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. Dezember 1991. Firma nun: **NM-Industriehandel AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Thomas Bögli, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

13. Januar 1992
Rogo Energienutzungstechnik AG, in Netstal (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5436). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 27. Dezember 1991. Firma nun: **Rogo Energienutzungstechnik AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Thomas Bögli, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Die Unterschrift von Walter Halbheer, Geschäftsführer, ist erloschen.

Berichtigung
Elggis-Kraft AG, in Netstal (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 74). Dr. Matthias Auer, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nicht Vizepräsident, sondern nunmehr Delegierter des VR und Heinz Marti-Auger, bisher Mitglied und Prokurist, ist nicht Delegierter, sondern nunmehr Vizepräsident des VR, sie zeichnen einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

13. Januar 1992
Trusta Serve AG, bisher in Zug, Durchführung von Revisionen usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991, S. 3317). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

13. Januar 1992
M. Hegglin Treuhand AG, bisher in Zug, Führung eines Treuhandbüros usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3246). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
Grundmetall AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 329). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri. Marie-Rose Schellhammer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Marcel Hegglin, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. Januar 1992
Coparama SA, bisher in Zug, Handel mit Kupfer usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 615). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
Concorde Corporation, bisher in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 676). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
MID-Trading AG, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1373). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
Mitawa Immobilien AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 966). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
Mabora Immobilien AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2719). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
Mitawa AG, bisher in Zug, Verwaltung von Investments usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2710). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
Mecatec AG, bisher in Zug, Entwicklung von neuen Produktionsverfahren für Industrieanlagen usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1201). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
Lisco AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1978). Statutenänderung: 17. Dezember 1991. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Kollerstrassse 3, c/o Bissig Treuhand AG, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 11. 7. 1957. Zweck: Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen und von Wertschriften irgendwelcher Art. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Curt Lindemann, argentinischer Staatsangehöriger, in Buenos Aires (Argentinien), Präsident, Richard J. Vollenweider, von Geroldswil, in Zufikon und Dr. Reinhard Lutz, von Rheineck, in Birmensdorf. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Januar 1992
Crayon Design Edith Zehnder, in Zug, Lauriedhofweg 15, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Edith Zehnder, von Weisslingen, in Obfelden. Bürodienstleistungen, Planung und Gestaltung von Inneneinrichtungen.

13. Januar 1992
Milanplast AG, bisher in Zug, Handel mit Verpackungsmaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 511). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
BAS-Packaging Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4951). Statutenänderung: 17. Dezember 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, Fr. 470 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 450 000 wurde durch Verrechnung liberiert.

13. Januar 1992
CSFB Management AG, in Zug, Alpenstrasse 15, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Januar 1992. Zweck: Beratung in Finanzierungsfragen; Durchführung von Finanztransaktionen aller Art sowie Betreuung des internationalen Kaders der FCSFB Gruppe; kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jacques Pittner, von La Neuveville, in Oberwil, Gemeinde Zug, Präsident und Dr. Peter Derendinger, von Winterthur, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien mit einem VR führt Paul Arnet, von Gettnau, in Steinhausen.

13. Januar 1992
Unitrend Burkard, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Riedstrasse 1, 6343 Rotkreuz. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs F. Burkard, von Waltenschwil, in Oberägeri. Agenturmässiger Vertrieb von Büromöbeln und Einrichtungsgegenständen sowie Planung, Entwurf und Dienstleistungen in dieser Branche.

13. Januar 1992
Red Arrow Immobilien AG, in Baar, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar-Walterswil. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Dezember 1991. Zweck: Erwerb, Halten und Veräusserung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 75 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sacheinlage und -übernahme: Eigentumswohnung Grundbuch Auw Nr. 1261 mit zugehörigem Autoeinstellplatz Nr. 2 gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 19. 12. 1991 zum Preise von Fr. 165 000, wovon Fr. 65 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Stuber, von und in Risch, Präsident, Marmus Stalder, von Luzern, in Cham, Delegierter und Urs-Peter Hitz, von Schneisingen, in Thalwil. Sie führen Einzelunterschrift.

13. Januar 1992
AG für den Handel im Pazifik, bisher in Zug, Export von vorzugsweise schweizerischen Erzeugnissen aller Art nach lateinamerikanischen Staaten usw. (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4267). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
Recap AG, bisher in Zug, Beratung und Patentverwaltung usw. (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4054). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
NPK Organics and Chemicals SA, bisher in Zug, Handel mit organischen Düngemitteln usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1005).Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6317 Oberägeri.

13. Januar 1992
MLS Leisure and Sport AG, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4406). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
Realsearch AG, bisher in Zug, Vermittlung von Erdöl- und Erdgasprojekten usw. (SHAB Nr. 292 vom 16. 12. 1981, S. 3946). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
SIF Software AG, bisher in Zug, Entwicklung von Systemen und Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1987, S. 1500). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
M & M Hegglin Finanz AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1254). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
Bartec Barlian (International) AG, in Steinhausen (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5459). Günter Klarmann, Dr. Urs E. Kohler, Henry M. Guidice und Rolf Fenner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

13. Januar 1992
Wagner, Wehrli & Partner AG, Rotkreuz, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Führung einer Treuhandgesellschaft usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2909). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Oskar Jakob Freimann, von Hünenberg, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

13. Januar 1992
HR Forster AG, Zweigniederlassung in Steinhausen, Planung und Ausführung von Architekturarbeiten usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Dietwil (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2981). Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

13. Januar 1992
Krüger AG, in Zug, Ankauf und Vertrieb von Briefmarken usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 118). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 101.

13. Januar 1992
Sika Finanz AG, in Baar, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 761). Ausgabe von weiteren 3374 Inhaberpartizipationsscheinen zu Fr. 100. Gesamtstand nun: 313 374 Partizipationsscheine. Die Prokura von Heidi Keinath ist erloschen.

13. Januar 1992
Arbitrium Handels-Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2710). Dr. Peter Ritter, Präsident, Dr. Florian Künzli und Peter Seeholzer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Francis Zoller, von Zürich, in Wollerau.

13. Januar 1992
Safindus AG, bisher in Zug, Finanzierung von Industrieunternehmungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2136). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

13. Januar 1992
FM Chemical AG, bisher in Zug, Handel mit Rohwaren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1032). Statutenänderung: 6. Januar 1992. Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

13 janvier 1992
Dibi S.A., à Fribourg, c/o Me Jean-Paul Croisier, avocat, Rue St-Pierre 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 1. 1992. But: prise de participations dans toutes affaires mobilières. Capital: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Croisier, de Genève, à Cologny, président; et André Gillioz, de Riddes et Isérables, à Genève, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

13 janvier 1992
Editions Accès Direct S.A., précédemment à Le Mont-sur-Lausanne (FOSC du 30. 4. 1990, p. 1671). Siège transféré à Villars-sur-Glâne, route de Moncor 2. Statuts originaires du 17. 10. 1983, modifiés en dernier lieu le 10. 1. 1992. But: édition, publication et vente de brochures, livres, journaux et périodiques, ainsi que de programmes pour ordinateurs. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Philippe Burdel, Jean-Paul Baudouin, Jacques Richoz et Jean-Pierre Rigoli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: André-Claude Cotting, de St-Ours, à Avry-sur-Matran, président; et François Wüthrich, de Thunstetten, à Bremgarten, secrétaire. L'administrateur inscrit, Jean-François Grollemund, de France, à Paris (F), signe dorénavant collectivement à deux.

13 janvier 1992
Projections S.A., à Fribourg, étude et recherche de marchés, etc. (FOSC du 6. 5. 1986, no 103, p. 1752). L'administrateur Thierry de Boccard a démissionné; sa signature est radiée. Blaise Muller, de Dällikon, à Cormondrèche, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

13 janvier 1992
Mario Forcina, à Fribourg, exploitation du café-restaurant de la Vignettaz (FOSC du 24. 11. 1987, no 273, p. 4572). Cette raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

Complément
Arena Distribution S.A., à Fribourg, commercialisation d'articles de sport, etc. (FOSC du 15. 11. 1991, no 222, p. 4907). Nouveau but: commercialisation et vente d'articles de sport, de vêtements, de chaussures et d'autres articles de confection. La modification des statuts du 20. 9. 1991 portait également sur ce point. La signature de Marco Guicciardi, directeur, est radiée.

Büro Murten (Bezirk See)

13. Januar 1992
SGE AG (SGE SA) (SGE Ltd.), in Muntelier, Handel mit Maschinen und Geräten, Erwerb und Gewährung von Lizenzen und Patenten im graphischen Bereich (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5058). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Krauchthal im Handelsregister des Seebezirks in Murten gelöscht.

13. Januar 1992
Cinemat AG, in Murten, Verleih- und Produktion von Filmen, Schallplatten usw. (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1438). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar im Handelsregister des Seebezirks in Murten gelöscht.

13. Januar 1992
Gravograph AG, in Murten, Handel mit Graviermaschinen und Zubehör usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2297). Direktor mit Einzelunterschrift: Hans-Peter Brunner, von Habkern, in La Tour-de-Peilz.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

13 janvier 1992
R. Monney & Fils, à Chavannes-les-Forts, société en nom collectif (FOSC du 7. 4. 1986, no 78, p. 1284). Cette raison sociale est radiée, les actifs et les passifs étant repris par la raison individuelle Garage Philippe Monney, ci-après inscrite.

13 janvier 1992
Garage Philippe Monney, à Chavannes-les-Forts. Le titulaire est Philippe Monney, de Fiaugères, à Chavannes-les-Forts. Exploitation d'un garage, réparation et vente. Reprise des actifs et passifs de la société en nom collectif R. Monney & Fils, radiée ci-dessus.

13 janvier 1992
Cave St-Jean, Marcel Roulin, à Siviriez (FOSC du 8. 5. 1980, no 107, p. 1561). Cette raison est radiée, les actifs et les passifs étant repris par la société en nom collectif «Cave St-Jean, Marcel Roulin & Fils», ci-après inscrite.

13 janvier 1992
Cave St-Jean, Marcel Roulin & Fils, à Siviriez, tous deux de Treyvaux et à Siviriez, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1992. Eaux minérales. La société reprend les actifs et les passifs de la raison individuelle «Cave St-Jean, Marcel Roulin», radiée ci-dessus.

13 janvier 1992
Navigations-Schule Prontosail Dölf Spühler (Ecole de navigation Prontosail Dölf Spühler), à Romont (FOSC du 18. 12. 1990, no 246, p. 5017). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

13 janvier 1992
Eric Giller, à Vauderens. Entreprise de peinture (FOSC du 21. 1. 1991, no 13, p. 162). Par ordonnance du 18 juin 1991, le président du Tribunal de la Glâne a prononcé la faillite de Eric Giller.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

10. Januar 1992
Arconit AG, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Finanzdienstleistungen (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5018). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Gerhard Schnorbus, von und in Rickenbach; er führt Einzelunterschrift. Guido von Arx, bisher alleiniger Verwaltungsrat, ist nun Präsident desselben und zeichnet weiterhin einzeln. Domizil nun: Baselstrasse 8.

Büro Stadt Solothurn

13. Januar 1992
Kallestad (Schweiz) AG, in Solothurn, Handel mit chemischen und biologischen Produkten des Kallestad-Konzerns usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1373). Statutenänderung: 17. 12. 1991. Firma nun: **Sanofi Diagnostics Pasteur SA.** Zweckumschreibung neu: Handel mit chemischen und biologischen Produkten, insbesondere im Bereich der medizinischen Diagnostik; kann auch Immobilien kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

13. Januar 1992
Dr. Schleuniger Pharmatron AG, in Solothurn, Instrumente, Geräte und Anlagen für in-process- und Qualitätskontrolle in der pharmazeutisch-chemischen Industrie (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1990, S. 1738). Jürg Heinz Schnetzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Kurt Schleuniger, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. Januar 1992
Visura Treuhand-Gesellschaft, Filiale Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 958), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Urs Steuri; seine Prokura sowie diejenigen von Paul Hartmann, Walter Klay, Heinz Schneider, Rudolf Vogt, und Beat Zwahlen sind erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Marcel Gremaud, von Düdingen, in Zuchwil; Rolf Grunder, von Rüti bei Lyssach, in Herzogenbuchsee; Bruno Heynen, von Bellach und Ausserberg, in Rüttenen; Walter A. Müller, von Melchnau, in Thunstetten; und Heinz Rölli, von Altbüron, in Zuchwil.

13. Januar 1992
Reitsportanlage AG Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3337). Jörg Hutter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Büro Thierstein in Breitenbach

10. Januar 1992
Schloss- & Beschlägefabrik AG, in Kleinlützel (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4738). Die Unterschrift von Walter von Burg als Direktor ist erloschen. Er zeichnet weiterhin als Verwaltungsrat kollektiv zu zweien. Die Prokura von Xaver Allemann ist erloschen. Er zeichnet neu als Direktor kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

10. Januar 1992
Abt-Türler & Co. AG, in Basel, Agenturgeschäfte mit Kolonialwaren usw. (SHAB Nr. 171 vom 4. 9. 1989, S. 3556). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erich Spothelfer, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

10. Januar 1992
Akbak Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1977, S. 2973). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hanspeter Zweifel, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Ralph Klemenz, von Pfyn, in Urdorf.

10. Januar 1992
Choisy AG, in Basel, Herstellung von Parfumerien usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1963, S. 2258). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Eduard Baumann, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hans Peter Baumann, von und in Basel.

10. Januar 1992
Erbacher Transit AG, in Basel, Spedition usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4214). Prokura zu zweien neu: Patricia Geny, französische Staatsangehörige, in St. Louis (F).

10. Januar 1992
H. Hahn-Rickli AG, in Basel, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1340). Domizil nun: Elsässerstrasse 201.

10. Januar 1992
Lambda Dämmtechnik AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2499). Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Waldemar Wassmer, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), und Peter Springinsfeld, von Hubersdorf, in Reinach BL.

10. Januar 1992
Alfred Lenz AG, in Basel, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 402). Prokura zu zweien neu: Beat Faulstich, von Gaiserwald, in Allschwil.

10. Januar 1992
National Zeitung und Basler Nachrichten AG, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4543). Unterschrift Max Hauert, Direktor, erloschen.

10. Januar 1992
Rana AG, in Basel, Vermögensobjekte usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1461). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Meier. Unterschrift erloschen.

10. Januar 1992
K.F. Roser AG, in Basel, Furniere usw. (SHAB Nr. 92 vom 15. 5. 1991, S. 2084). Statutenänderung: 6. 7. 1991. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

10. Januar 1992
Robert Saner Car-Reisen AG, in Basel (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1986, S. 3104). Domizil nun: Zürcherstrasse 83.

10. Januar 1992
Seminarverein, in Basel (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4493). Statutenänderung: 19. 10. 1991. Zweck nun: Förderung des Bestandes und der Entwicklung freier Lehrerbildungsstätten im Sinne der Pädagogik Rudolf Steiners und in der Unterstützung von Seminaristen. Ferner Bereitstellung der Mittel zugunsten des Rudolf Steiner Lehrerseminars in Dornach, sowie Pflege und Verwaltung des vereinseigenen Seminargebäudes in Dornach. Mittel des Vereins nun: Jahresbeiträge und Spenden, Studiengelder, Zuwendungen sowie Erträgnisse aus dem Vereinsvermögen. Organisation des Vereins: Generalversammlung, Vorstand und Kontrollstelle. Unterschrift zu zweien neu: Hans-Ulrich Probst, von Zürich und Langnau im Emmental, in Dornach, Vorstandsmitglied.

10. Januar 1992
Tecnolite Basel AG, in Basel, Beleuchtungskörper usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1988, S. 2694). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans R. Blatter, Vizepräsident, und Rolf Schlachter, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Beat Mägerli, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

10. Januar 1992
Testina Basel AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1991, S. 1859). Unterschrift Hanspeter Rudin, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Paul Bächtiger, von Bütschwil, in Hofstetten SO.

10. Januar 1992
Hofgarage Güler Bögüs, in Basel, Clarahofweg 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Güler Bögüs, türkische Staatsangehörige, in Basel. Einzelunterschrift: Aytekin Bögüs, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Betrieb einer Garage mit Reparaturwerkstatt.

10. Januar 1992
Humantechnik GHL AG, in Basel, Nadelberg 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 1. 1992. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Hilfsmitteln für Behinderte, insbesondere für Hörgeschädigte, und Beratung der Behinderten und des Verkaufspersonals der mit den Hilfsmitteln handelnden Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Christoph Schwob, von Pratteln, in Muttenz, mit Einzelunterschrift.

10. Januar 1992
Personal Communication and Computer, Gorrera, in Riehen, Im Hirshalm 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Gorrera, von Wertheinstein, in Riehen. Individuallösungen für Kommunikationsprobleme mit Computern.

10. Januar 1992
RWS Investment Holding Ltd, bisher in Itingen (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 204). Statutenänderung: 6. 1. 1992. Sitz nun: Basel, Greifengasse 7. Ursprüngliche Statuten: 28. 12. 1990. Zweck: Erwerb, Verwaltung sowie Verwertung von Beteiligungen, namentlich auf dem Gebiet der Industrie sowie Durchführung von Finanzgeschäften und Handel mit materiellen und immateriellen Gütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: René Weinhold, von Zürich, in Kaiseraugst, mit Einzelunterschrift (bisher).

10. Januar 1992
Daniel Wettling, in Basel, Riehenstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Wettling, von Hägendorf, in Basel, Betrieb des Restaurants Landhof.

10. Januar 1992
Rheinische Beteiligungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1978, S. 489). Domizil nun: Aeschenvorstadt 24, bei Stempel Memmel AG. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 9. 1. 1992. Firma nun: **Rheinische Beteiligungs-Gesellschaft in Liq. (Société Rhénane de Participation en liq.).** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Dikenmann, Präsident, nun in Dornach, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet, sowie Fridolin Sibold und Erika Gärtner, deren Unterschriften erloschen sind.

10. Januar 1992
Conact A. Waldmeier, in Basel, Computergesamtberatung usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1578). Firma nun: **Treuhandbüro A. Waldmeier.** Geschäftsnatur nun: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Rechnungswesens, der Steuer- und Personalberatung und der Büroorganisation sowie allgemeiner Büroservice; Übernahme von Kontrollstellenmandaten und allgemeinen Treuhandaufgaben. Ferner Vermittlung von Liegenschaften, Firmen und Finanzierungen.

10. Januar 1992
Gruppe C Basel, Fritz G. Reust & Co. in Liq., in Basel, Kommanditgesellschaft, Werbung usw. (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2096). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

10. Januar 1992
Paribas Privatbank AG (Paribas Privatbank SA) (Paribas Privatbank Ltd), Zweigniederlassung in Basel, St. Jakobs-Strasse 17 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Paribas Privatbank AG (Paribas Privatbank SA) (Paribas Privatbank Ltd)». Eintragung im Handelsregister Zürich: 1. 3. 1972. (Letzte Publikation: SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5188.) Zweck: Betrieb einer Bank mit allen dazugehörigen Bankgeschäften für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter, insbesondere Annahme fremder Gelder in allen banküblichen Formen mit Ausnahme von Sparkonten; Gewährung von Krediten mit oder ohne Deckung, von Bürgschaften und Bankgarantien aller Art; Eröffnung von Akkreditiven, Dokumentarinkasso, Diskontierung von Wechseln oder Beteiligung an solchen Transaktionen; An- und Verkauf von Noten oder Devisen; Ausgabe und Inkasso von Checks; Vermögensverwaltung einschliesslich Verwahrung und Verwaltung von Wertschriften und anderen Vermögenswerten; An- und Verkauf von Wertschriften und Edelmetallen; Übernahme von Beteiligungen und Konsortialtransaktionen in Verbindung mit Emissionen schweizerischer oder ausländischer Aktien, Obligationen und anderer Wertschriften; Vermietung von Tresorfächern; Vermittlung von Transaktionen auf Immobilien oder beweglichen Sachen; Erbringung von Diensten als Zeichnungsstelle oder Depotbank für Anlagefonds; Durchführung von Treuhandgeschäften; Erstellung von Testamenten und Teilungsurkunden, Vollstreckung von Testamenten und Liquidation von Erbschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, besonders an solchen, die im Finanzbereich tätig sind, sowie Immobilien zum eigenen Gebrauch kaufen und verkaufen sowie Hypotheken darauf aufnehmen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Dominique Lang, von Genf, in Zollikon, Guy Pochelon, von Genf, in Erlenbach ZH, Ulrich Unger, von Basel und Barzheim, in Bottmingen, René Hofer, von Bleienbach, in Adliswil, und Michele Riesen, von Rüeggisberg, in Bottmingen, alle Zeichnungsberechtigte.

10. Januar 1992
Philcosoft AG, in Basel, EDV-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 805). Statutenänderung: 7. 1. 1992. Zweck nun: Betrieb von EDV-Dienstleistungen, Entwicklung und Vertrieb von Software sowie Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100.

10. Januar 1992
Boya AG, in Basel, Boote usw. (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1991, S. 5015). Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Robert Piccolo, von Basel, in Eiken.

Berichtigungen
Indu-Fram-Kräuchi AG, in Basel (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 250). Die Firma heisst richtig: **Indu-Farm-Kräuchi AG.**

Café Comeback Yildiz + Sahin, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 528). Gesellschafter: Mehmet Yildiz, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, und Kemal Sahin, türkischer Staatsangehöriger, in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

13. Januar 1992
Powerflex Sails Somlo & Weber, in Pfeffingen, Kollektivgesellschaft, Sportartikel (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1985, S. 4156). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

13. Januar 1992
Compass Informatik Nicolas Schweizer, bisher in Reinach BL, Informatik-Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5179). Sitz nun: Oberwil BL, Lerchenbergweg 38.

13. Januar 1992
Weyer Transport, in Reinach (SHAB Nr. 179 vom 17. 9. 1991, S. 4022). Domizil nun: Herrenweg 15.

13. Januar 1992
Guhl & Scheibler AG, in Aesch, Bürosysteme und -artikel usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5438). Prokura Rolf Lauper erloschen.

13. Januar 1992
Schwarz Pharma AG, in Liestal, pharmazeutische und chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4233). Klaus Langer, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Langenfeld-Wiescheid (D).

13. Januar 1992
Rema Immobilien AG, in Gelterkinden (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1989, S. 3971). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Marcel Reimann-Fünfschilling, Präsident; Unterschrift gelöscht. Neuer Präsident ist das Verwaltungsratsmitglied Franz A. Fünfschilling weiterhin mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Barbara Reimann-Fünfschilling, von Gelterkinden und Wegenstetten, in Ormalingen.

13. Januar 1992
Moser und Scheuermeier, Verlag und Buchhandel, in Reinach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1986, S. 1843). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

13. Januar 1992
Affentranger AG, in Niederdorf, Uhrenbestandteile, Schrauben und Präzisions-Drehteile (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1988, S. 2931). Statutenänderung: 23. Dezember 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 275 000 durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 625 000, voll liberiert, 1250 Namenaktien zu Fr. 500.

13. Januar 1992
Agrano AG, in Allschwil, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4268). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Monika Scherz, Präsidentin; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: August Oetker, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Richard Oetker, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld (D), und Peter Bally, von Zürich, Basel und Rohr SO, in Meilen.

13. Januar 1992
Media & Partners AG, in Reinach, Firmen- und Produkterscheinungsbilder, Industrie Designs usw. (SHAB Nr. 189 vom 1. 10. 1991, S. 4233). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Sibylle Kreis, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen.

13. Januar 1992
Atiba AG, in Giebenach, Moosmattstrasse 77, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. Dezember 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann mit Liegenschaften handeln, als Generalunternehmerin auftreten und selbst Liegenschaften erstellen. Sie führt Umbauten an Liegenschaften durch und übernimmt die Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Büromobiliar, Fahrzeuge und Liegenschaften zum Preis von Fr. 270 000, wovon Fr. 250 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jürg Hermann, von Basel und Stansstad, in Pfeffingen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

10. Januar 1992
ISU Information Systems Unlimited AG, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3661). Statutenänderung: 11. November 1991. Neuer Sitz: Schaffhausen. Adresse: Löwengässchen 2, 8200 Schaffhausen. Ursprüngliche Statuten: 10. 8. 1990. Zweck: Informatik-Unternehmensberatung, -Systemlösungen, -Ausbildung. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Claus, von Flurlingen, in Brütten, Präsident; Kurt Walter, von Löhningen, in Schaffhausen, Mitglied.

10. Januar 1992
Möbel-Pfister AG, Filiale Schaffhausen, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1991, S. 2107), mit Hauptsitz in Suhr. Die Unterschriften von Ernst Bosch, Hans Peter Schneider und Siegfried Schoch sind erloschen. Es zeichnen mit Unterschrift zu zweien nun: Anton Cipolat als Präsident des VR (Verwaltungsrat) und Charles Gisiger als VR-Vizepräsident und Delegierter sowie Emil Huber und Bruno Vogt als VR-Mitglieder. Unterschrift zu zweien führt neu: Hanspeter Hassler, von Bonfol, in Staufen, VR-Mitglied.

10. Januar 1992
Hatt-Haller Schaffhausen AG, in Schaffhausen, Hoch- und Tiefbauten
Hatt-Haller Schaffhausen AG Zweigniederlassung Neuhausen am Rheinfall, in Neuhausen am Rheinfall, Hoch- und Tiefbauten
(SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1991, S. 4582). Prokura zu zweien wurde erteilt an: Herbert Blatter, von Walzenhausen, in Schaffhausen.

10. Januar 1992
Alain Wildberger, Weststar Produktion, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit Filmen (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2709). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

10. Januar 1992
Dünner AG, Strassen- und Tiefbau, Rorschacherberg, Zweigniederlassung Heiden, Zweigniederlassung in Heiden, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rorschacherberg (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2064). Paul Dünner sen. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Dünner jun. ist nicht mehr Präsident, bleibt Mitglied des VR und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Rolf Hedinger, von Wilchingen, in St. Gallen, Präsident, und Peter Zingg, von Rapperswil BE, in Bottighofen. Rico Taverna, Geschäftsführer, führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Hansjörg Weinmann, von Zürich und Herrliberg, in Unterengstringen; Friedrich W. Moos, von Winterthur, in Seuzach, und Armin Bollier, von Zürich, in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

10. Januar 1992
Lanker AG, Speicher, in Speicher, Maschinen, Apparate usw. (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4627). Die Prokura von Marjan Jarc ist erloschen.

10. Januar 1992
Assekura AG, in Stein, Verkaufsförderung in der Assekuranz usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5485). Die Unterschrift von Wolfgang Mader ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Markus Binder, von Kilchberg ZH, in Gais.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13. Januar 1992
Elista Kunststoffabrik AG, in Chur (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2473). Die Prokura von Franco Morelli ist erloschen.

13. Januar 1992
Münger & Co., elektrische Anlagen und Freileitungsbau, Inhaber R. Sterchi-Münger, in Schiers. Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 1991, S. 5084). Unterschrift von Ruth Sterchi-Münger erloschen.

13. Januar 1992
Möhl AG, in Trin, Vertretung anderer Firmen usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987, S. 3725). Ulrich Dehen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Klaus Schmetz sind erloschen.

13. Januar 1992
Schreinerei Florinett, in Igis, Austrasse 1, 7302 Landquart. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Florinett, von Bergün/Bravuogn, in Landquart, Gemeinde Igis. Schreinerei.

13. Januar 1992
Bau-Genossenschaft Piz Ot, Samedan, in Samedan (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1988, S. 2590). Thomas Nievergelt, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vorstandsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Erich Degiacomi, von Cazis, in La Punt-Chamues-ch, Aktuar. Domizil neu: c/o Untersuchungsrichteramt, 7503 Samedan.

13. Januar 1992
San Bernardino Hotel- und Restaurationsbetriebsgesellschaft, in Hinterrhein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4237). Andreas Gantenbein, Präsident, und Kaspar Trepp sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erika Trepp, nun einziges VR-Mitglied, zeichnet neu einzeln.

13. Januar 1992
Alfred Honegger, in Zizers, Pfarrer Künzleweg 3, 7205 Zizers. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Honegger, von Elsau, in Zizers. Schmiede und Schlosserei.

13. Januar 1992
AZ Arosa Service AG, in Arosa, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Ferienwohnungen usw. (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1989, S. 2041). Ernst Tuor ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Reto Pianto, von Madulain, in Arosa.

13. Januar 1992
Raiffeisenkasse Schmitten (Albula), in Schmitten, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3980). An der Generalversammlung vom 24. 3. 1991 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Mitglieder haften nicht mehr unbeschränkt und solidarisch, sind jedoch weiterhin nachschusspflichtig für Bilanzverluste.

13. Januar 1992
Castelberg Optik, in Igis, Schulstrasse 32, 7302 Landquart. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Castelberg, von Castrisch, in Landquart, Gemeinde Igis. Führung eines Optikergeschäftes.

13. Januar 1992
Wohnbaugenossenschaft Waldwiese Arosa, in Arosa (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1161). Fritz Boner, Kassier, und Fritz Gabathuler, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Hansruedi Bächinger, von Bischofszell, in Arosa, Kassier, und Frieda Caluori-Renggli, von Bonaduz, in Arosa, Aktuarin; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien.

13. Januar 1992
Griso-Investment Ltd., in Landquart, Gemeinde Igis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1147). Georg Clavadetscher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Martin Ambühl, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet neu einzeln.

13 gennaio 1992
Impartial SA, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 2. 5. 1991, n. 84, p. 1860). Fiorenzo Perucchi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Guido Brioschi, da Paradiso, in Lugano.

13 gennaio 1992
Sintag SA, in Roveredo, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili, ecc. (FUSC del 12. 2. 1990, n. 29, p. 544). Paulo Aurino, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Sandra Ricci, da Lugano, in Grancia.

13 gennaio 1992
MP Mars Property SA (MP Mars Property Ltd), in Roveredo. Società anonima (nuova iscrizione). Statuto del 9. 1. 1991. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione, la permuta di terreni per uso civile ed industriale, di beni immobili, la società non acquistera fondi in Svizzera, l'acquisto, la vendita, l'amministrazine di titoli, di autoveicoli e di beni mobili di ogni genere, brevetti, diritti di privativa industriale e marchi, porre in essere partecipazioni della società in altre imprese sia di capitale che di persone. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Norman Turner, cittadino britannico, in Hillside, Alderley Edge, Cheshire SK9 7BW (GB), presidente; Giorgio Ostini, da Claro, in Grono, e Rolf Kleinstein, da Samnaun, in Grono, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Fiduciaria Ostini SA, 6535 Roveredo.

13. Januar 1992
Bischof & Gross, in Davos, Promenade 98, 7260 Davos Platz. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1988. Gesellschafterinnen: Claudia Bischof-Gross, von Grub, Gemeinde Eggersriet, in Davos, und Gilgia Gross, von Tschierv, in Luzern. Übernahme: Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Silvia Gross», in Davos, gemäss Bilanz per 1. 12. 1988. Betrieb der Geschenkboutique 13 in Davos.

13. Januar 1992
Enco Engineering Chur AG, in Chur, betriebswirtschaftliche und technische Beratung von industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1602). Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und zugleich Delegierter des VR neu: Eduard Germann, bisher Zeichnungsberechtigter; er zeichnet kollektiv zu zweien wie bisher. Franz A. Mäder, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun dessen Präsident und zeichnet neu kollektiv zu zweien. Kollektivunteschrift zu zweien neu: Klaus Stalder, bisher Prokurist, nun stellvertretender Direktor. Kollektivprokura zu zweien neu: Jakob Federspiel, von und in Domat/Ems. Hans Ulrich Ellenberger, Prokurist, wohnt nun in Tumegl/Tomils.

13. Januar 1992
Hans Allmendinger AG, Zweigniederlassung in Chur, Kalchbühlstrasse 40, 7000 Chur. Unter dieser Firma besteht in Chur eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragenen Aktiengesellschaft «Hans Allmendinger AG», mit Sitz in Horn (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3777). Die Zweigniederlassung bezweckt den Handel mit Baumaterialien und Bauzubehör, insbesondere im Bereiche von Baukeramik und Do-it-yourself-Artikeln. Sie wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Peter Allmendinger, von Horn, in St. Gallen, Präsident des VR (Verwaltungsrates), Hans Beat Allmendinger, von Horn, in Steinach, Erwin Allmendinger, von Horn, in St. Gallen, beide VR-Mitglieder, Jakob Marti, von Engi und Sool, in Arbon, Zeichnungsberechtigter, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Alban Krapf, von Gaiserwald, in Chur, Geschäftsführer, und eine Handlungsbevollmächtigte Person mit Kollektivunterschrift.

Aargau – Argovie – Argovia

13. Januar 1992
Aargauische Kantonalbank, in Aarau, autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3648). Unterschrift Bolliger Heinrich, Dr., Direktor, sowie Prokuren Scherer Linus, Flury Stephan und Bolliger Peter, Dr., erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Brändle Jost N., Dr., von Mosnang, in Baden. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz neu: Richner Rolf; Prokura demnach erloschen. Prokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz neu: Ehrenzeller Marlene, von Oberbüren, in Aarau; Knecht Hermann, von Muolen, in Möriken-Wildegg, und Kuhn Bruno, von und in Mägenwil.

13. Januar 1992
Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3648), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Bolliger Heinrich, Dr., Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Brändle Jost N., Dr., von Mosnang, in Baden, Direktor. Prokura zu zweien neu: Häfliger Dominik, von Ebersecken, in Fislisbach.

13. Januar 1992
Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3648), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Bolliger Heinrich, Dr., Direktor, sowie Prokura Knecht Hermann erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Brändle Jost N., Dr., von Mosnang, in Baden, Direktor. Prokura zu zweien neu: Spillmann Jörg, von und in Villnachern.

13. Januar 1992
Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Rheinfelden (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3648), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Bolliger Heinrich, Dr., Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Brändle Jost N., Dr., von Mosnang, in Baden, Direktor. Prokura zu zweien neu: Frischherz Daniel, von Schwyz, in Zuzgen.

13. Januar 1992
Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Wettingen (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3648), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Bolliger Heinrich, Dr., Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Brändle Jost N., Dr., von Mosnang, in Baden, Direktor. Prokura zu zweien neu: Belci Duilio, von und in Wettingen.

13. Januar 1992
Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3648), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Bolliger Heinrich, Dr., Direktor, sowie Prokura Glanzmann Bruno erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Brändle Jost N., Dr., von Mosnang, in Baden, Direktor. Unterschrift zu zweien neu: Thürig Herbert, Vizedirektor; Prokura demnach erloschen. Prokura zu zweien neu: Füglistaler Erich, von Wohlen AG, in Boswil.

13. Januar 1992
Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB Nr. 159 vom 20. 8. 1991, S. 3648), autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Bolliger Heinrich, Dr., Direktor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Brändle Jost N., Dr., von Mosnang, in Baden, Direktor. Prokura zu zweien neu: Trachsel Karl-Heinz, von Frutigen, in Oftringen.

13. Januar 1992
Hans Jung AG, in Strengelbach, Hardstrasse 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 12. 1991 und 9. 1. 1992. Zweck: Import von und Handel mit Textilien, insbesondere mit Turn- und Sportbekleidung (Sportswear). Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Fischer Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt (D), Präsident; Jung Hans, von Aeschi bei Spiez, in Zofingen, Delegierter, und Jung-Blitzer Hans, von Aeschi bei Spiez, in Strengelbach, alle mit Einzelunterschrift, sowie Fischer Hans-Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Albstadt (D), und Jung Anneliese, von Aeschi bei Spiez, in Zofingen, diese beiden ohne Unterschrift.

13. Januar 1992
Braso Computer AG, bisher in Kirchleerau (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4051). Statutenänderung: 8. 1. 1992. Sitz nun: Schöftland, Picardiestrasse 3.

13. Januar 1992
TLT Thomas Lincke Treuhand AG, in Ueken, Rain 129, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 1. 1992. Zweck: Führung von Buchhaltungen, Erstellen von Jahresabschlüssen, Vornahme von Revisionen, Steuer- und Unternehmensberatung, Liegenschaftsverwaltung sowie alle weiteren in den Bereich einer Treuhandunternehmung fallenden Geschäfte und Aufgaben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Lincke Thomas, von Zürich, in Ueken, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Lehner Peter, von Basel, in Aesch BL, dieser ohne Unterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Lincke Elisabeth, von Luzern und Zürich, in Ueken.

13. Januar 1992
Strumpffabrik Argo AG, in Möhlin (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3097). Statutenänderung: 14. 11. 1991. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Gehr Erwin; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peritz Jürg, von Zürich, in Otelfingen. Unterschrift Bommer Hans, Direktor, erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Bietenhalder Alfred; Prokura demnach erloschen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Lässig Bernd; Prokura demnach erloschen. Prokura zu zweien neu: Hasler Fredy, von Hellikon, in Zeiningen.

13. Januar 1992
RBW Finanz AG, bisher in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 1989, S. 5180). Statutenänderung: 20. 12. 1991. Sitz nun: Brugg, Aegertenstrasse 7.

13. Januar 1992
Reinhard H. Loosli AG, in Aarau, Delfterstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 12. 1991. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen und Bestandteilen sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Loosli Reinhard, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Loosli Gertrud, mit Unterschrift zu zweien, beide von Wyssachen, in Oberentfelden.

13. Januar 1992
CEB Engineering AG, in Aarau, Imhofstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 12. 1991. Zweck: Dienstleistungen im gesamten Ingenieurbereich sowie Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Cervinka Alois, von Zürich, in Aarau, Präsident; Baumann Armin, von Gurtnellen, in Saanen, und Egger Walter, von Pfäfers, in Saanen, alle mit Unterschrift zu zweien.

13. Januar 1992
ABB Export Services Ltd, in Baden (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1247). Grundkapital von Fr. 100 000 nun voll liberiert. Nachliberierung von Fr. 50 000 durch Verrechnung.

13. Januar 1992
Walter Gloor Spenglerei-Sanitär, in Laufenburg (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 331). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

13. Januar 1992
«Engineering Report» Georg Möllerke, in Obersiggenthal, Kornweg 5, Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Möllerke Georg, von und in Obersiggenthal. Herausgabe der Fachzeitschrift «Engineering Report».

13. Januar 1992
LT Laser Tone AG, in Villmergen, Bürofachhandel usw. (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1786). Statutenänderung: 24. 12. 1991. Erhöhung des mit Fr. 25 000 liberierten Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

13. Januar 1992
Tonwerk Döttingen AG, bisher in Döttingen (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1962). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 23). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1992
F. Ammann Consulting, in Aarau, Kasinostrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ammann Frank, von Bünzen, in Aarau. Führung von Buchhaltungen, Steuerberatung sowie Beratung von Unternehmungen und Privatpersonen.

13. Januar 1992
Beton Niederlenz-Lenzburg AG, in Niederlenz (SHAB Nr. 166 vom 29. 8. 1991, S. 3777). Geiger Hans, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Uerkheim.

13. Januar 1992
PAG Pump-Beton AG Niederlenz, in Niederlenz (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 420). Geiger Hans, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Uerkheim.

13. Januar 1992
Promax Distribution, Patrizia Wolffers und Heinz Bugmann, in Oberwil-Lieli, Kirchweg 16, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1992. Gesellschafter: Wolffers Patrizia, von Zürich, in Oberwil-Lieli, und Bugmann Heinz, von Döttingen, in Zurzach. Handel mit Waren aller Art.

13. Januar 1992
Syntext Peter Hagemann, in Rheinfelden, Gottesackerweg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hagemann Peter, von Basel, in Rheinfelden. Führung eines Büros für Texte, Informations-, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit sowie empirische Sozialforschung und Fotografie.

13. Januar 1992
WTB Treuhand Walter Brütsch, in Rheinfelden, Habsburgerstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Brütsch Walter, von Buch SH, in Rheinfelden. Führung eines Treuhandbüros.

13. Januar 1992
Drei-Länder-Käse-Spezialitäten AG, in Niederwil (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 76). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Metzger Bruno. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Bolliger Hans Rudolf, von Egliswil, in Berikon.

13. Januar 1992
Merker Technik AG, in Baden, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 220). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Attenhofer Max; Unterschrift erloschen. Unterschrift Trippel Walter, Vizedirektor, erloschen. Prokuren Koch Paul; Schwere Franz; Schwarz Germann; Wülser Peter; Zimmerli Otto und Ruckstuhl Rudolf erloschen.

13. Januar 1992
Milchgenossenschaft Effingen, in Effingen (SHAB Nr. 174 vom 23. 7. 1983, S. 2649). Aus Vorstand ausgeschieden: Kistler Adolf, Aktuar; Unterschrift erloschen. Reimann Christine, Kassierin, zeichnet nun auch als Aktuarin mit Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

13. Januar 1992
Viaverde AG, bisher in Brittnau, Förderung des biologischen Landbaues usw. (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1320). Sitzverlegung nach Pfaffnau (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 45). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1992
Agrowa Engineering AG, bisher in Erlinsbach AG (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1988, S. 3097). Sitzverlegung nach Schönenwerd (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 5). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1992
Neptun Werkzeuge AG, bisher in Lenzburg (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2493). Sitzverlegung nach Däniken (SHAB Nr. 1 vom 6. 1. 1992, S. 5). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

13. Januar 1992
Klavier-Service Kurzo, in Hallwil, Engenbühl 271, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurzo Roland, von St. Ursen, in Menziken. Verkauf sowie Service, Stimmungen und Reparaturen von Klavieren.

13. Januar 1992
Golden Lady, Frau Dermon, in Küttingen, Alpenblickweg 9 b, Rombach, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Dermon Irene, von Rueun, in Biberstein. Betrieb eines Nagel-Studios.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

13. Januar 1992
Hewiag AG, in Sulgen, Handel mit Autos und Fahrzeugen (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 508). Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1991 der Auflösung und Liquidation zugestimmt. Die Firma lautet nun: **Hewiag AG in Liquidation.** Die Sidler Treuhand AG, in Kreuzlingen, wurde zur Liquidatorin ernannt. Die Unterschrift von Heinrich Widmer, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen.

Anfragen
betreffend Registerpublikationen sind
an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

13. Januar 1992
Mobur Metall AG, bisher in Olten (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4644). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. Januar 1992 wurde der Sitz nach Rickenbach bei Wil verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 17. 9. 1981 wurden entsprechend geändert. Zweck: Herstellung von Metallprodukten sowie Vertrieb, Übernahme und Vermittlung von Vertretungen von Produkten aller Art, insbesondere aus der Metallbranche. Sie kann Engineering und Know-how im Bereich der Metallverarbeitung vermitteln und temporäre Managementfunktionen sowohl im technischen wie kommerziellen Bereich übernehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Paul Lüthy, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Max Rüttimann, von Weerswilen, in Märstetten, als Präsident; Valentin Gunsch, von Winterthur, in Märstetten, als Delegierter, und Werner Stahl, von und in Andwil, als Mitglied. Domizil: Nordstrasse 8, 9532 Rickenbach bei Wil, c/o Jud Treuhand AG.

13. Januar 1992
Gesa AG Computertechnik, in Egnach (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1988, S. 2712). Gerhard Egli, von Wald ZH, in Amriswil, wurde als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Peter Salvisberg, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Januar 1992
Charlie-Pub Betriebs-AG, in Frauenfeld, Betrieb von Restaurants, insbesondere von Restaurants unter dem Enseigne «Charlie-Pub» und Vermarktung von Restaurationskonzepten (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4795). Gert Hubatka, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Nobs, bisher Mitglied, ist nun einziges Mitglied; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

13. Januar 1992
J. Becker & Co. AG, in Diessenhofen, Kerzenprodukte aller Art (SHAB Nr. 169 vom 3. 9. 1991, S. 3835). Dr. Gustav Egli, von Uster, in Uhwiesen, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

13. Januar 1992
Lista AG, in Erlen, Büro- und Betriebseinrichtungen aus Stahl, Holz und Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1991). Die Prokura von Ernst Bürgisser ist erloschen. Neu wurde an Hansjörg Koller, von Hundwil, in Balterswil, und Alfred Tobler, von Speicher, in Amriswil, Kollektivprokura zu zweien erteilt.

13. Januar 1992
Lista Elektronik AG, in Erlen (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 980). An Arthur Schmid, von Gais, in Egnach, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

13. Januar 1992
Raiffeisenkasse Rothenhausen, in Rothenhausen, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2788). Marlis Zweifel, von Schänis, in Schwarzenbach SG, wurde zur Verwalterin mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Paul Klingler, bisher Verwalter, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Kollektivprokura zu zweien.

13. Januar 1992
Mosterei-Genossenschaft Homburg, in Homburg (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1983, S. 1797). Karl Kohli, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Paul Herzog, von und in Homburg, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

13. Januar 1992
Ernst Walser, in Istighofen (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1968, S. 395). Die Firma lautet nun: **Ernst Walser, Kunststoffwerk.** Jetzige Natur des Geschäftes: Herstellung von Produkten aus Kunststoff- und Gummifolien, beschichteten Geweben, Herstellung von flexiblen Gasspeichern mit Zubehör, Handel mit Halb- und Fertigfabrikaten. An Werner Walser, von Altstätten, in Leimbach, und Linda Walser, von Altstätten, in Sulgen, wurde Einzelprokura erteilt.

13. Januar 1992
Oswald Umbauten, in Hatswil, Gemeinde Hefenhofen. Firmainhaber ist Alois Oswald, von Sommeri, in Hatswil, Gemeinde Hefenhofen. Einzelprokura wurde erteilt an: Karin Oswald-Felder, von Sommeri, in Hatswil, Gemeinde Hefenhofen. Holzbau, Umbauten. Alte Landstrasse 12, 8580 Hatswil.

13. Januar 1992
R. & G. Leutenegger, Natur-Konkret, in Bissegg, Unterhaltsarbeiten in Naturschutzgebieten, Gartengestaltungen (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1379). Weitere Geschäftsadresse: Erlenstrasse 4, 8280 Kreuzlingen.

13. Januar 1992
Edith Scheidegger, in Romanshorn, Betrieb des Restaurant Neuhaus (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1988, S. 2047). Die Firmainhaberin heisst nun Edith Wüthrich und ist nun in Trub heimatberechtigt. Die Firma lautet nun: **Edith Wüthrich.**

13. Januar 1992
RTV-Delsat, D. Emmanuelidis, in Kefikon, Handel mit elektronischen Geräten, Radio, TV, Videothek, Import und Export (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5064). Der Geschäftssitz wurde nach Islikon verlegt. Hauptstrasse 33, 8546 Islikon.

13. Januar 1992
A. Grüninger Computer Service, in Ermatingen. Firmainhaber ist Armin Grüninger, von und in Ermatingen. Handel mit EDV-Produkten und Erbringung von diesbezüglichen Dienstleistungen. Berghaldenstrasse 10, 8272 Ermatingen.

13. Januar 1992
Ernst Lehmann, in Heldswil. Firmainhaber ist Ernst Lehmann, von Langnau im Emmental, in Heldswil. Käserei und Schweinemast. Hüttemnswil, 9216 Heldswil.

13. Januar 1992
Muzaffer Sentürk, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Muzaffer Sentürk, türkischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Chemische Reinigung und Kleiderverkauf, Boutique Orient. Bahnhofstrasse 27, 8280 Kreuzlingen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

13 gennaio 1992
CPL consulting Point S.A., in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 12. 12. 1990, n. 242, p. 4935). Procura individuale è stata conferita a: Arita Indemini, da Paradiso e Pura in Caslano.

13 gennaio 1992
Manzoni Service S.A., in Lugano, lavori di pulizia generale, ecc. (FUSC del 14. 9. 1990, n. 179, p. 3699). La società ha deciso di trasformare le azioni da al portatore in nominative. Statuto modificato: 7. 11. 1991. Il capitale sociale è ora di fr. 275 000 divisio in 275 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

13 gennaio 1992
Banca Unione di Credito (BUC), in Lugano, società anonima, (FUSC del 14. 1. 1992, n. 7, p. 158). La firma di Jean-Pierre Bettschen, già vice-direttore, è estinta. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Antonio Tranchini, cittadino italiano in Montagnola.

13 gennaio 1992
Banca Commerciale Lugano, in Lugano, società anonima (FUSC del 21. 11. 1991, n. 226, p. 4996). Vito Job, già procuratore, è ora vice-direttore con firma collettiva a due come finora; la sua procura è estinta.

13 gennaio 1992
Studio di architettura Sergio Stoppani S.A., in Agno (FUSC del 27. 9. 1989, n. 188, p. 3958). Nuova ragione sociale: **Edilcomp S.A.** Nuovo scopo: l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza, la mediazione, la vendita e il noleggio di macchinari, attrezzature, materiali e prodotti per l'edilizia, nonché il servizio di prodottazione e consulenza nel ramo della costruzione. Statuto modificato: 9. 1. 1992. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Sergio Giuseppe Stoppani, già amministratore unico, ora presidente; Bruno Sommerhalder, da Burg in Carona, membro, entrambi con firma individuale. Nuovo recapito: viale Reina, c/o Arch. Sergio Stoppani.

13 gennaio 1992
IPC Industrial Property Consulting SA, in Agno, via Pestariso (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10. 1. 1992. Scopo: fornire consulenza e assistenza nel campo della proprietà intellettuale e della concorrenza sleale; con riferimento, in particolare, al diritto d'autore e alla proprietà industriale su marchi, modelli, disegni, brevetti d'invenzione, denominazioni d'origine e di provenienza. Ogni attività destinata a proteggere la proprietà intellettuale dei propri mandanti. Capitale: fr. 90 000 diviso in 90 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri: Ing. Roland Nithardt, cittadino francese in Valeyres-sous-Montagny VD, presidente; Giorgio Bernardoni, da Sorengo in Montagnola, vice-presidente; Arita Indemini, da Paradiso e Pura in Caslano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del vice-presidente.

13 gennaio 1992
Continentale Compagnia generale di assicurazioni S.A., succursale di Lugano (FUSC del 14. 10. 1991, n. 198, p. 4409), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuova ragione sociale della sede principale: Allianz Continentale Allgemeine Versicherungs AG (Allianz Continentale Compagnie Générale d'Assurances SA) (Allianz Continentale Compagnia Generale di Assicurazioni SA). Nuova denominazione della succursale: **Allianz Continentale Compagnia Generale di Assicurazioni SA.**

13 gennaio 1992
Palmarola S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 11. 1976, n. 260, p. 3169). Nuovo recapito: via San Gottardo 12, c/o Avv. Dott. Elio Borradori.

13 gennaio 1992
Fiduciaria Tanner S.A., in Lugano, società fiduciaria, ecc. (FUSC del 21. 11. 1986, n. 272, p. 4461). Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Max Tanner, già segretario, ora presidente; Ernesto Tanner, già presidente, ora membro; Daniele Tanner, da Horgen e Viganello in Viganello, vice-presidente, tutti con firma individuale.

13 gennaio 1992
C.S.C. **Impresa Costruzioni S.A.,** in Lugano (FUSC dell'11. 9. 1991, n. 175, p. 3948). Procura collettiva a due, ma non con un altro procuratore, è stata conferita a: Paolo Tamò, da Sonogno in Savosa.

13 gennaio 1992
Tradeship Promotion S.A., in Lugano, la prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 22. 12. 1989, n. 250, p. 5155). Giuseppe Nicotra, cittadino italiano in Roma (I), è estato nominato direttore con firma collettiva a due.

13 gennaio 1992
Jacky Maeder SA per trasporti internazionali, succursale di Bioggio, in Bioggio (FUSC del 7. 11. 1991, n. 216, p. 4782) società anonima con sede principale a Basilea. La procura di Hans Leuppi è estinta.

13 gennaio 1992
Centrapriv Lugano S.A., in Lugano, attività di carattere fiduciario, ecc. (FUSC del 24. 6. 1991, n. 119, p. 2737). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Luigi Gianinazzi, da Cadempino in Montagnola.

13 gennaio 1992
Intertutor S.A., precedentemente a Lugano, consulenze, ecc. (FUSC dell'8. 4. 1982, n. 82, p. 1105). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Horgen ZH (FUSC del 9. 1. 1992, n. 4, p. 69).

13 gennaio 1992
Vikna Engineering S.A., precedentemente à Lugano, commercio di prodotti finiti, ecc. (FOSC du 29. 10. 1990, n. 210, p. 4287). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 9. 1. 1992, n. 4, p. 74).

13 gennaio 1992
Century Expert AG für Touristik, in Muzzano, intermediazione di contratti, ecc., in fallimento (FUSC del 28. 8. 1991, n. 165, p. 3760). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 7. 8. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

13 gennaio 1992
Scheba-Finanz di H. Bärfuss, in Lugano, operazioni contabili, ecc., in fallimento (FUSC del 18. 10. 1991, n. 202, p. 4485). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 2. 9. 1991 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Avendo il titolare cessato l'attività, la ditta è radiata d'ufficio.

13 gennaio 1992
Verde Bello S.A., in Lugano, compera e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 7. 1973, n. 166, p. 2040). Il recapito di via Frasca 8, c/o Cadoro S.A., è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Verde Bello S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Heinz Pauli, amministratore unico.

13 gennaio 1992
Sicurtas Assicurativa S.A., in Lugano, transazioni assicurative, ecc. (FUSC del 24. 11. 1986, n. 274, p. 4495). Il recapito di Contrada di Sassello 2 è estinto. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88bis e 86 ORC. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **Sicurtas Assicurativa S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale è Silvio Bassi, amministratore unico.

13 gennaio 1992
Lo Stralisco di Valeria Nidola, in Viganello, via La Santa 20. Titolare: Valeria Nidola, da Caneggio in Rovio. Scopo: promozione e vendita di libri, in particolare per bambini e ragazzi.

13 gennaio 1992
Ufficio d'assicurazioni di R. Dubied, predecentemente a Lugano, consulenza, revisioni, ecc. (FUSC del 9. 10. 1990, n. 196, p. 4020). Nuova sede: Pregassona, via delle Scuole 32b. Nuova denominazione: **Assidu di R. Dubied.**

13 gennaio 1992
Recoimport S.A., in Barbengo, prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 19. 2. 1987, n. 40, p. 666). Aumento di capitale da fr. 50 000 a fr. 200 000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 9. 1. 1992. Il capitale sociale è ora di fr. 200 000 diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il consiglio di amministrazione è ora composto da Daniele Rezzonico, da Chiasso in Iragna, presidente; Athos Rezzonico, ora da Chiasso in Pregassona, già amministratore unico, ora membro; Adriana Ravazzi nata Rezzonico, da Chiasso in Viganello, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Athos Rezzonico e dalla firma collettiva a due con il presidente di Adriana Ravazzi, membro.

Ufficio di Mendrisio

13 gennaio 1992
Società Anonima Rodolfo Pedroni, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 30. 10. 1987, n. 252, p. 4231). Modifica statuti: 10. 1. 1992. Nuova ragione sociale: **VMT Vecchia Manifattura dei Tabacchi SA.**

13 gennaio 1992
Ess-Food Meatimex S.A., in Chiasso, commercio di bestiame, carni, ecc. (FUSC del 17. 9. 1991, n. 179, p. 4025). La firma di Jens Hjorth Agerskov, già condirettore, è estinta. Nuovo condirettore con firma collettiva a due è Robert De Fouw, cittadino olandese, in Stabio.

13 gennaio 1992
C.S.C. Impresa Costruzioni S.A., succursale di Balerna (FUSC dell'11. 9. 1991, n. 175, p. 3948), società anonima con sede principale a Lugano. Paolo Tamò, da Sonogno, in Savosa, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due, non con altro procuratore.

13 gennaio 1992
Jacky Maeder SA per trasporti internazionali, succursale di Chiasso (FUSC del 23. 10. 1991, n. 205, p. 4545), società anonima con sede principale a Basilea. La firma di Hans Leuppi, già procuratore, è estinta. Peter Meier, condirettore, è ora originario di Kloten.

13 gennaio 1992
Boutique Cartoon di Ruth Fovini, in Morbio Inferiore. Titolare della ditta individuale è Ruth Fovini, da Biasca, in Chiasso. Articoli regalo. Centro Commerciale Serfontana, 6836 Serfontana.

13 gennaio 1992
Inaudi S.A., in Chiasso, il commercio, progettazione e esecuzione di opere nel campo degli impianti sanitari, ecc. (FUSC del 17. 3. 1989, n. 54, p. 1103). Nuovo recapito: via Milano 15, 6830 Chiasso.

13 gennaio 1992
Foraggera S.A., precedentemente in Mendrisio, prodotti per la agricoltura, ecc. (FUSC del 16. 10. 1986, n. 241, p. 3935). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Oberentfelden, sotto la nuova denominazione: ZRT Maschinen AG (FUSC del 9. 1. 1992, n. 4, p. 77).

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

12 novembre 1991
Schiller International University, Inc., Wilmington, Delaware (USA), succursale, American College, Leysin, à Leysin, Grand Hôtel de Leysin. Succursale de Schiller International University, Inc., à Wilmington (Etat du Delaware, USA), société du droit de l'Etat du Delaware (USA) constituée le 28 juillet 1983 et enregistrée au Bureau du Secrétaire d'Etat, à Dover (Delaware) le 3 août 1983. But: réalisation de tous les programmes de la Schiller International University. Etude, organisation et exécution de programmes académiques de niveau universitaire, ainsi que d'autres programmes d'enseignement. Acquisition de valeurs immatérielles, de droits, de biens commerciaux ou de fonds de placement, ainsi que de biens immobiliers. Le capital autorisé de la société n'est pas déterminé. Elle peut émettre au maximum 1000 actions sans valeur nominale. Administration: un ou plusieurs membres. La succursale est engagée par la signature individuelle du président Walter Leibrecht, d'Allemagne, à Ingersheim (D); de l'administratrice Catharine Charlotte Ballester-von Gross, de Berne, à Esher (GB), et du fondé de procuration Claude Jeanrenaud, de Môtiers, à Leysin.

Bureau de Grandson

10 janvier 1992
Carillon Etoile S.A. en liquidation, à Ste-Croix. Mouvements à musique, jouets (FOSC du 16. 8. 1990, p. 3307). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 janvier 1992
Armurerie du Château, P. Schöni et P. de Coulon, à Grandson, société en nom collectif (FOSC du 1. 10. 1990, p. 3904). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1991. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 janvier 1992
Les Mûriers S.A., à Grandson, immeubles (FOSC du 23. 12. 1988, p. 5225). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Grandson par suite de transfert du siège de la société à Montreux (FOSC du 24. 12. 1991, p. 5541).

10 janvier 1992
Stoebener Automation, à Champagne, St-Maurice. Le chef de la maison est Dominique Stoebener, d'Engollon, à Champagne. Automatisation industrielle.

10 janvier 1992
Albert Ackermann et fils, à Grandson, boulangerie, société en nom collectif (FOSC du 11. 9. 1980, p. 3009). L'associé Albert Ackermann s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute depuis le 28 février 1991 et la raison sociale est radiée. L'associé Jean-Louis Ackermann, de Brünisried, aux Tuileries, commune de Grandson, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 CO, sous la raison sociale: **Boulangerie Ackermann.** Les Tuileries, rte de Lausanne 27.

10 janvier 1992
Société coopérative d'habitation Les Pâquiers, à Ste-Croix (FOSC du 30. 11. 1988, p. 4869). Les administrateurs Michel Brouard, Alain Petitpierre, Adalbert Jaques ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Frédéric Fuchs, de Ste-Croix, président; Christiane Jaques, de Mézières, secrétaire-caissière, les deux à Ste-Croix. Frédéric Fuchs et Christiane Jaques engagent la société par leur signature collective à deux, ainsi que Jean-Claude Coulon (inscrit). Nouvelle adresse: c/o Frédéric Fuchs, avenue de la Gare 6.

Bureau de Lausanne

10 janvier 1992
W. Burri S.A., à Prilly, atelier de construction mécanique et électromécanique (FOSC du 21. 4. 1978, p. 1242). Par suite du transfert de son siège à Echandens (FOSC du 9. 1. 1992, p. 79), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

10 janvier 1992
Les Gubières S.A., à Lausanne, exercer toute activité commerciale et de service (FOSC du 11. 11. 1988, p. 4587). Par suite du transfert de son siège à Fribourg sous la raison sociale Fiduciaire Associée & Ravier S. A. (FOSC du 9. 1. 1992, p. 75), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

10 janvier 1992
Société Immobilière «Le Canada» Lausanne S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23. 9. 1991, p. 4118). La société est d'office déclarée dissoute, conformément aux dispositions des art. 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient **Société Immobilière «Le Canada» Lausanne S.A. en liquidation.** L'administrateur Pierre Samuel est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement.

10 janvier 1992
Servico Holding S.A., à Pully, acquisition, administration et gestion de participations à des sociétés (FOSC du 28. 6. 1991, p. 2816). La société est d'office déclarée dissoute, conformément aux dispositions de l'art. 88bis ORC. Sa raison sociale devient **Servico Holding S.A. en liquidation.** L'administrateur Nicholas De Keller est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement. La signature de John Hower est radiée. Adresse de la société en liquidation: Genève, rue de Villereuse 18, chez Nicholas De Keller.

10 janvier 1992
Formatique, A. Bohren, à Pully, chemin des Anciens-Moulins 2 A. Titulaire: Alain Bohren, de Grindelwald, à Préverenges. Formation en informatique.

10 janvier 1992
Pluripromotions S.A., à Lausanne, exécution de mandats de promotion, de gestion et de gérance dans le domaine immobilier, commercial et financier (FOSC du 27. 3. 1990, p. 1188). La société est d'office déclarée dissoute, conformément aux dispositions de l'art. 88bis ORC. Sa raison sociale devient **Pluripromotions S.A. en liquidation.** L'administrateur Marcel Schmid est désigné en qualité de liquidateur et continue à signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: Prez-vers-Noréaz, Résidence équestre.

10 janvier 1992
New Sporting Catering S.A., à Lausanne, commerce et distribution de produits alimentaires (FOSC du 29. 10. 1991, p. 4630). La société est d'office déclarée dissoute, conformément aux dispositions des art. 711 CO et 86 ORC. Sa raison sociale devient **New Sporting Catering S.A. en liquidation.** André Guelfi (administrateur inscrit) est désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle et François Aumas (administrateur inscrit) liquidateur avec signature collective à deux.

10 janvier 1992
Bondpartners S.A., à Lausanne, effectue tous investissements mobiliers et immobiliers (FOSC du 29. 8. 1991, p. 3778). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Messer, de Schalunen, à Lausanne.

10 janvier 1992
Société coopérative des Pharmacies Populaires de Lausanne et environs, à Lausanne (FOSC du 20. 12. 1991, p. 5488). Gilbert Golaz, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

10 janvier 1992
BTG Lausanne S.A., à Lausanne, commerce d'appareils et pièces de rechange, notamment de régulateurs et autres instruments de contrôle automatique, destinés à l'industrie (FOSC du 15. 6. 1989, p. 2495). Procuration collective à deux, toutefois pas entre eux, est conférée à Martin Hedman, de Suède, à Lutry, et Claes-Olof Friberg, de Suède, à Berne.

10 janvier 1992
Evidentia S.A., à Crissier, étude, mise en œuvre, directeur et réalisation de projets de construction (FOSC du 10. 6. 1987, p. 2330). Olivier Racine et Lars Ranhem ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Björn Mydske, est radiée. Le président Eugène Ruffy reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

10 janvier 1992
Genco, Marc Cermeno, à Renens, commerce de marchandises en tout genre, notamment de pin's (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4676). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 janvier 1992
Mme P. Kupper, à Lausanne, pharmacie-droguerie à l'enseigne «Pharmacie-droguerie du Maupas» (FOSC du 27. 9. 1976, p. 2743). Nouveau genre d'affaires: commerce de produits pharmaceutiques et de droguerie. L'enseigne «Pharmacie-droguerie du Maupas» est modifiée en «Pharmacie du Maupas».

10 janvier 1992
La Pachoudaz S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 7. 7. 1989, p. 2843). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 8, chez Sofirom société fiduciaire.

10 janvier 1992
Fiduciaire Auditoria S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 7. 1988, p. 3139). La signature de Michel Cuanoud est radiée.

10 janvier 1992
Compagnie foncière de la Vuachère-Trabandan C. S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 7. 1989, p. 2843). Adresse du siège légal: rue du Grand-Chêne 8, chez Sofirom société fiduciaire.

10 janvier 1992
Rilsa agence immobilière S.A., à Lausanne (FOSC du 6. 9. 1990, p. 3596). La signature de Dominique Schopfer est radiée.

10 janvier 1992
Gresco conseils S.A., à Lausanne, fournir des prestations dans le domaine de la recherche et des études socio-économiques et dans le domaine de l'enseignement (FOSC du 12. 11. 1991, p. 4849). Nouvelle adresse: avenue Jomini 8.

10 janvier 1992
A. Bonillo et P. Piet, à Lausanne, société en nom collectif, salon de coiffure pour dames et messieurs à l'enseigne «Riponne Coiffure» (FOSC du 5. 4. 1982, p. 1060). L'associé Philippe Piet s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Angel Bonillo, d'Espagne, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle **Angel Bonillo,** conformément à l'art. 579 CO. Salon de coiffure pour dames et messieurs à l'enseigne «Riponne coiffure». Place de la Riponne 10.

10 janvier 1992
Gaggini service de l'emploi Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 9. 1991, p. 4041). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 20 novembre 1991.

Bureau de Morges

7 janvier 1992
Carrosserie Mario S. à r. l. en liquidation, à Villars-Ste-Croix (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4744). Le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite le 27 décembre 1991. La raison sociale est radiée d'office.

10 janvier 1992
La Ligne Romy S.A., à Denges, route de Préverenges 4, nouvelle société anonyme. Statuts: 6 janvier 1992. But: exploitation de boutiques de mode, commerce de tous articles, promotion de tous produits alimentaires, formation-conseils dant tous domaines. La société peut accorder des prêts ou toutes garanties soit à ses actionnaires, soit à des tiers. Capital entièrement libéré: fr. 210 000, divisé en deux catégories d'actions, soit 140 actions nominatives de fr. 500 et 140 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Etienne Romy, de Sorvilier, au Mont-sur-Lausanne, président, avec signature individuelle. Chantal Romy, de Sorvilier, au Mont-sur-Lausanne, secrétaire; Claude Romy, de Sorvilier et Versoix, à Versoix; Philippe Gold, de Lausanne et Genève, à Genève; Michel Banderet, de Mutrux, à Coinsins; Samuel Tonneau, de Genève, à Bassins; les cinq administrateurs ont la signature collective à deux.

10 janvier 1992
M + R Commodities S.A., à Tolochenaz, peaux, cuirs (FOSC du 8. 2. 1990, p. 508). Statuts modifiés le 23 décembre 1991 sur un point non soumis à publication.

10 janvier 1992
Gastrodrink S.A. (Gastrodrink AG) (Gastrodrink Ltd), à St-Prex, bières et autres boissons alcooliques ou non (FOSC du 23. 1. 1991, p. 313). Serge Receveur n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Rolf J. Clavadetscher, président; Kurt Aerni, administrateur; Hans-Rudolf Allenspach, administrateur; Léo Karlen, administrateur; tous déjà inscrits avec la signature collective à deux ne signent pas entre eux; Jean Schwebel, administrateur; Eric Vicarino, administrateur; Patrice Bruneau administrateur, tous déjà inscrits, et le nouvel administrateur Armand Serfaty, de France, à Strasbourg (F); tous avec la signature collective à deux, ne signent pas entre eux.

10 janvier 1992
TMS – Communications SA, à Lonay, importation, exportation, construction, distribution d'appareils de communications ainsi que toutes activités en relation avec ces domaines. La société peut accorder des prêts ou toutes garanties à ses actionnaires, soit à des tiers (FOSC du 25. 4. 1991, p. 1737). Statuts modifiés le 30 décembre 1991 sur un point non soumis à publication.

10 janvier 1992
Pascal Keller, à Etoy, route de Villars. Titulaire: Pascal Keller, de Mannenbach-Salenstein, à Etoy. Bureau d'architecture indépendant.

10 janvier 1992
Marc Cardo, à Morges, place de la Gare 7. Titulaire: Marc Cardo, d'Italie, à Morges. Achat et vente de produits secs (viande), articles de Cher-Mignon SA.

10 janvier 1992
Le Lutin, Philippe Urwyler, à Reverolle. Titulaire: Philippe Alain Urwyler, de Brittnau, à Lavigny. Importation et diffusion de bières.

10 janvier 1992
A. Rochat, à Denges, Au Village, alimentation générale (FOSC du 9. 3. 1976, p. 662). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

10 janvier 1992
Claude Rochat, à Denges, Les Jardins 1. Titulaire: Claude Rochat, de Monnaz-Le Lieu et L'Abbaye, à Denges. Alimentation générale.

10 janvier 1992
Martin Hediger, à Morges, avenue de Marcelin 23. Titulaire: Martin Hediger, de Rupperswil AG, à Morges. Représentation d'articles chaussants et pulls coordonnés de la marque Doré Doré.

10 janvier 1992
Serge Deppierraz, à Yens, chemin de la Poste. Titulaire: Serge Deppierraz, de Denezy, à Yens. Rénovation de bâtiments, travaux de menuiserie et peinture.

10 janvier 1992
Finances et Conseils, J. Gasser, à Préverenges, chemin Neuf 24. Titulaire: Joachim Gasser, de RFA, à Préverenges. Bureau de conseils financiers, projets et planning, conseils dans le domaine de l'acquisition de clientèle.

10 janvier 1992
Bureau d'études Keller & Zahn, à Lavigny, études chauffage et ventilation, économie d'énergie. Société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1992. Associés: Lucien Keller, de et à Lavigny, et Olivier Zahn, de Pully et Gerzensee, à Vufflens-la-Ville. Adresse: chemin du Renolly.

10 janvier 1992
Axciel, René Chapuis, à Tolochenaz, vente de logiciels et de matériel informatique, maintenance, location, formation, conseils et assistance (FOSC du 21. 9. 1989, p. 3892). Transfert du siège à Lonay, chemin d'Etraz 2.

10 janvier 1992
Alpha chauffage sanitaire Vollino et Pacella, à Ecublens, société en nom collectif (FOSC du 23. 4. 1991, p. 1683). La société est dissoute et liquidée. La raison sociale est radiée.

10 janvier 1992
Giuseppe Pacella, à Ecublens, avenue Tir Fédéral 17. Titulaire: Giuseppe Pacella, d'Italie, à Ecublens VD. Installations sanitaires.

10 janvier 1992
Radmila Rajic, à Aclens, atelier de serrurerie et de clôtures (FOSC du 31. 10. 1990, p. 4325). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 janvier 1992
Des Habits Emois, Latella & Cie, précédemment à Lausanne, commerce de vêtements et accessoires, société en nom collectif (FOSC du 29. 12. 1989, p. 5222). Le siège est transféré à Ecublens. Les associés sont Steeve Latella, de Grandevent, à Lausanne, et Angelo Palmisano, d'Italie, à Lausanne. La société a commencé le 16 décembre 1988. Commerce de vêtements et accessoires. Chemin du Croset 9.

10 janvier 1992
Naturella Diffusion, St. Perrinjaquet et P. Perrinjaquet, à Préverenges, sociétés en nom collectif, importation, exportation et diffusion de denrées alimentaires en tout genre, et non alimentaires (FOSC du 1. 10. 1991, p. 4235). La société est dissoute et liquidée. La raison sociale est radiée.

10 janvier 1992
Roth et Sauter S.A., à Denges, exploitation des branches de l'industrie graphique (FOSC du 14. 3. 1990, p. 999). Jacques Treyvaud n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Max Roth maintenant Max-François Roth, vice-président, devient président, il continue à signer collectivement à deux. Bernard Ischy, président, devient vice-président et continue à signer collectivement à deux. Pierre Williner est actuellement domicilié à Buchillon.

10 janvier 1992
Astuce by Tiziana Fahrni, à Bussigny-près-Lausanne, importation et vente de vêtements et textiles (FOSC du 3. 12. 1990, p. 4799). Nouvelle adresse au siège: rue St-Germain 13. Adjonction au genre d'affaires: importation et vente d'accessoires.

Bureau de Moudon

6 janvier 1992
Bureau d'ingénieurs Sabert S. A., succursale de Moudon, à Moudon. Sous cette raison sociale, la société anonyme Bureau d'ingénieurs Sabert S.A., à Payerne, exécution de tous mandats pouvant être confiés à un bureau d'ingénieurs, inscrite sur le registre du commerce de Payerne (FOSC du 4. 12. 1984, p. 4311) a, suivant décision de son conseil d'administration du 17 décembre 1991, créé une succursale à Moudon. La succursale est engagée par la signature individuelle de Erik Söderström, de Suède, à Rougemont. Bureau: Place St-Etienne 1.

13 janvier 1992
Ratti S.A., à Moudon, construction et travaux de génie civil (FOSC du 14. 4. 1986, p. 1388). Adolphe Protti, de Syens, à Moudon est nommé fondé de pouvoir. Il signe collectivement à deux.

13 janvier 1992
D. Augsburger, à Moudon, fiduciaire (FOSC du 30. 1. 1963, p. 298). Par prononcé du 10 décembre 1991 le président du Tribunal du district de Moudon a déclaré le titulaire en état de faillite.

Bureau de Vevey

13 janvier 1992
Advanced Skin Care S.A., à Montreux, chez Clinique La Prairie S. A., à Clarens. Nouvelle société anonyme. Statuts: 7 janvier 1992. But: production, distribution et commerce de produits cosmétiques et analogues; importation et exportation d'équipements médicaux et de fitness, de produits alimentaires, diététiques et biologiques; services et organisation de transports pour la clientèle dans le cadre de sont but social. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hon Cheong Chu, de et à Hong Kong, président avec signature individuelle; Jean-Pierre Fauquex, de Riex, à La Tour-de-Peilz, secrétaire; Constantin Dobrin, de Lausanne, à Pully, administrateur; Gérard Fontaine, de Middes, à Corseaux, administrateur, tous trois avec signature collective à deux.

13 janvier 1992
Denise Vaucher, à Vevey. Titulaire: Denise Vaucher, de Rossinière, à Vevey. Exploitation d'un commerce de laiterie-épicerie. Rue Louis Meyer 18.

13 janvier 1992
Chemla S.A., à Vevey, fabrication et commerce en gros de maroquinerie (FOSC du 31. 12. 1991, p. 5583). Juliette Kessler-Fasel, de St-Ours, à Veytaux, est nommée directrice; Roger Guérin, de France, à La Tour-de-Peilz, est nommé sous-directeur, tous deux avec signature collective à deux.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

13. Januar 1992
Boutique Funky-Yellow, Kohler & Bischof, in Brig-Glis (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3621). Die Gesellschafterin Margrith Kohler heisst infolge Heirat Bacilieri, geb. Thommen und ist nun Bürgerin von Oberdorf BL und Zürich. Neue Firma: **Boutique Funky-Yellow, Bacilieri-Thommen & Bischof.**

13. Januar 1992
Touristik Weissen AG, in Leuk, Pletschen, 3952 Susten, Gemeinde Leuk, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 10. 1. 1992. Zweck: Alle Sparten der Touristikbranche, insbesondere den Betrieb von touristischen Anlagen, kann sich an touristischen Unternehmen beteiligen. Erwerb, Nutzung, Veräusserung und Belastung von Grundstücken. Auf das Grundkapital von Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, sind Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB für die gesetzlich vorgeschriebenen Tatsachen; Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1–3 Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Andreas H. Weissen, von Unterbäch, in Visp; er führt Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

13 janvier 1992
Téléovronnaz S.A., à Leytron, transport de personnes au moyen de télésièges (FOSC du 27. 4. 1990, p. 1644). Suivant PV authentique de son assemblée générale du 19. 12. 1991, la société a décidé: de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital social de fr. 3 900 000 à fr. 390 000, la valeur nominale de chacune des 7800 actions formant le capital social ayant été réduite de fr. 500 à fr. 50; de porter simultanément son capital social de fr. 390 000 à fr. 2 900 000, par émission de 25 100 actions de fr. 100 au porteur, dont 6898 entièrement libérées, 500 l'ayant été par compensation de créances, et 18 202, libérées à concurrence de fr. 50 chacune. Capital social actuel: fr. 2 900 000, libéré à concurrence de fr. 1 989 000, divisé en 32 900 actions au porteur, dont 7800 de fr. 50, entièrement libérées, et 25 100 de fr. 100, dont 6898 entièrement libérées et 18 202 libérées à concurrence de fr. 50; de modifier une disposition statutaire inédite. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Radiation des administrateurs démissionnaires Charles-Marie Crittin, Gabriel Cheseaux, Jean-Marie Gaudard, Martial Cheseaux, Clovis Roduit, Michel Pellaud, Claude Crettenand, Marcel Disner, Vincent Favre, Axel Maye, Philippe Raymond ainsi que des signatures des quatre premiers nommés. Nouveaux administrateurs: Charles-Marie Crittin, de et à Chamoson, président; Gabriel Cheseaux, de et à Leytron, vice-président; Martial Cheseaux, de et à Leytron, secrétaire; Bruno Bagnoud, de Chermignon et Icogne, à Crans; Narcisse Michellod, de et à Vex; Marguerite Crettenand, née Remondeulaz, de et à Leytron; Marcel Disner, de et à Chamoson; Didier Taccoz, de et à Chamoson; Jean Philippoz, de et à Leytron; Jean-Marie Gaudard, de et à Leytron; Arthur Revaz, de et à Sion, tous membres. Représentation: signature collective à deux de Charles-Marie Crittin, Jean-Marie Gaudard. Martial Cheseaux, Narcisse Michellod, Gabriel Cheseaux.

13 janvier 1992
Bertholet Martial, à Fully. Titulaire: Bertholet Martial, de Saillon. à Fully. Entreprise de gypserie-peinture: Route de Saillon 146, 1926 Fully.

13 janvier 1992
Reichenbach Jean-Claude, à Orsières, installations sanitaires et chauffages centraux (FOSC du 6. 3. 1987, p. 888). Radiation par suite de constitution de la société en nom collectif Jean-Claude et Daniel Reichenbach, à Orsières, ci-après inscrite.

13 janvier 1992
Jean-Claude et Daniel Reichenbach, à Orsières. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1. 1. 1992. Associés: Jean-Claude et Daniel Reichenbach, de Sion, à Champex s/Orsières. Installations sanitaires et chauffages centraux. Signature individuelle des associés. 1938 Champex.

13 janvier 1992
Stéphane Borgeaud, à Collombey-Muraz, commerce d'articles de sports (FOSC du 24. 6. 1987, p. 2548). Radiation par suite de remise de commerce au 1er décembre 1991.

13 janvier 1992
Letandra SA, à Monthey, participations (FOSC du 12. 4. 1991, p. 1506). Suivant PV authentique de son assemblée générale du 20. 12. 1991, la société a décidé de fusionner avec la société Zarilla Holding SA, à Carouge, sur la base d'un contrat de fusion dressé les 17 et 20 décembre 1991, aux termes duquel, la société Zarilla Holding S.A. reprend à titre universel l'actif et le passif de la société «Letandra SA», à Monthey conformément aux dispositions de l'art. 748 CO et bilan arrêté au 20. 11. 1991. La société «Letandra SA» est dissoute.

13 janvier 1992
Paul Vasta, à Collombey-Muraz. Titulaire: Paul Vasta, de et à Collombey. Entreprise de peintre en bâtiment. Clos Novex 62 A, 1868 Collombey.

Bureau de Sion

13 janvier 1992
Protti Pierre, à Sierre. Carrelages et revêtements (FOSC du 19. 1. 1962, no 15, p. 190). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

13 janvier 1992
Bétrisey Reynald, à Châteauneuf, commune de Conthey. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Reynald Bétrisey, de St-Léonard, à Châteauneuf, commune de Conthey. Exploitation d'une boucherie. Avenue de la Gare, Bâtiment Plein-Ciel, 1964 Châteauneuf-Conthey.

13 janvier 1992
Aromax, Neury & Zandonella, précédemment à Belfaux. Agence de distribution de produits alimentaires et cosmétiques. Société en nom collectif (FOSC du 24. 3. 1988, no 70, p. 1168). Siège social transféré à Savièse. Associés: Laurent Neury, de Corsier GE, à Martigny, et Claudio Zandonella Callegher, de nationalité italienne, actuellement à Savièse. Début de l'activé: le 21. 9. 1984. Agence de distribution de produits alimentaires et cosmétiques. Adresse: Résidence «Les Chênes», 1965 Ormône, commune de Savièse.

13 janvier 1992
AMB Atelier d'architecture SA, à Sion, atelier d'architecture, etc. (FOSC du 20. 2. 1987, no 41, p. 683). Jean-Pierre Tille, administrateur et secrétaire, et Pierre-Marie Bonvin, directeur, ont démissionné, leur signature est radiée. Rolf Fuchs, administrateur inscrit, est en outre nommé délégué, il continue de signer collectivement à deux. Anne Fuchs, de Sargans, à Bramois, commune de Sion, est nommée administratrice et secrétaire avec signature collective à deux. Max Perruchoud, de Chalais, à Sion, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. Signature collective à deux des administrateurs signant entre eux ou avec le fondé de pouvoir.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

10 janvier 1992
Offidus S.A., à Cortaillod, exploitation d'un bureau fiduciaire (FOSC du 8. 2. 1990, no 27, p. 509). Raoul Niklaus, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Erich Schwab, de Seedorf BE, à Cortaillod, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

10 janvier 1992
Réalisations Patze S.A., à Bevaix, développement, fabrication, construction et vente, etc. (FOSC du 10. 5. 1991, no 89, p. 2009). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil de Boudry, du 10 janvier 1992.

10 janvier 1992
Isca, André Walter, à Bôle, exploitation d'un bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 19. 10. 1990, no 204, p. 4172). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 janvier 1992
Pierre Ingold & Maryse Floc'h, à Bevaix, Plan Jacot. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1992. Associés: Pierre Ingold, de Herzogenbuchsee, à Bevaix, et Maryse Floc'h Ingold, de Herzogenbuchsee et de nationalité française, à Bevaix. Exploitation de la ferme et de l'auberge du Plan Jacot.

10 janvier 1992
Kalasahyf S.A., à Peseux (FOSC du 10. 9. 1987, no 209, p. 3608). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite de transfert du siège de la société à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24. 12. 1991, no 249, p. 5541).

10 janvier 1992
Jacques Desaules, à Montézillon, commune de Rochefort, exploitation de salons-lavoir et lavage à sec (FOSC du 27. 1. 1971, no 21, p. 217). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. Les actifs et passifs sont repris dès le 1er janvier 1992, par la société en nom collecitf «J. et U. Desaules», à Montézillon, commune de Rochefort, ci-après inscrite.

10 janvier 1992
J. et U. Desaules, à Montézillon, commune de Rochefort, Les Mésanges. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1992 et qui reprend, dès cette date, les actifs et passifs de la raison individuelle «Jacques Desaules», à Montézillon, commune de Rochefort, ci-avant radiée. Associés: Jacques Desaules, de Fenin-Vilars-Saules, à Montézillon, commune de Rochefort, et Ursula Desaules, de Fenin-Vilars-Saules, à Montézillon, commune de Rochefort. Nettoyage chimique à l'enseigne Pressing du Château, à Neuchâtel, rue du Château 1.

Bureau de Neuchâtel

13 janvier 1992
Algonquin Trust SA, à Neuchâtel, établissement et gestion de sociétés, etc. (FOSC du 20. 2. 1991, no 35, p. 743)
Havelet Fiduciaire et Trustee Neuchâtel SA, à Neuchâtel (FOSC du 5. 8. 1991, no 148, p. 3389)

Glencoe Wilson est actuellement à Boudry.

13 janvier 1992
Gravoplan Gerhard + Kaenzig, à Marin, commune de Marin-Epagnier, usinage de matières diverses ainsi que le commerce de machines et d'outillages, société en nom collectif (FOSC du 31. 8. 1989, no 169, p. 3623). Ulrich Kaenzig n'est plus associé depuis le 6. 1. 1992. La société est dissoute et radiée. L'associé Fritz Gerhard reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle **Gravoplan Gerhard.**

13 janvier 1992
Inter-Habitat S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 5. 10. 1990, no 194, p. 3983). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, à Neuchâtel, du 16. 12. 1991.

Genève – Genf – Ginevra

8 janvier 1992
M.P.M. Décor, Corazza, à Genève, atelier de décoration d'intérieurs (FOSC du 8. 1. 1987, p. 57). Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison Mariapia Corazza porte désormais le nom de Belhabib-Corazza et est maintenant domicilié à Carouge. Nouvelle raison de commerce: **M.P.M. Décor, Mariapia Belhabib-Corazza.** Nouveau siège: Carouge, rue de Veyrier 18.

10 janvier 1992
MGC, Gothuey, Costantino & Cie, à Genève, rue du Prieuré 32. Société en commandite qui a commencé le 1. 1. 1992. Associés indéfiniment responsables: Fabrice Gothuey, de Genève, à Lancy, et Giorgio Costantino, d'Italie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Associé commanditaire: Antoine Montero, de France, à Annemasse (F), avec une commandite de fr. 10 000. Procuration collective à deux a été conférée à l'associé commanditaire Antoine Montero. Promotion et organisation de réunions sportives et de variétés; commerce et représentation de produits diététiques, cosmétiques et de diverses natures.

10 janvier 1992
Bernard Duclos, DBI, à Genève, rue Gutenberg 5. Chef de la maison: Bernard Duclos, de et à Genève. Bureau d'ingénieur civil, recherche, étude, réalisation et promotion de tous éléments liés à la construction et le génie civil.

10 janvier 1992
Télématique, Inkei & Avondet, à Carouge, Clos-de-la-Fonderie 25. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1991. Associés: Denis Inkei, de Vernier, à Genève, et Jean-Luc Avondet, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Gestion de services télématiques sur Vidéotex.

10 janvier 1992
Armand Isoz, à Vernier, avenue du Lignon 36. Chef de la maison: Armand Isoz, de Château d'Oex, à Lancy. Représentation et courtage dans les domaines des produits agro-alimentaires et de diverses natures.

10 janvier 1992
Mondia-Flor, Denise Ruegsegger, à Thônex, vente de fleurs, etc. (FOSC du 29. 4. 1991, p. 1787). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 janvier 1992
Trarem, Susan Rochat, à Lancy; Petit-Lancy, chemin du Fief-du-Chapitre 12. Chef de la maison: Susan Rochat, de L'Abbaye, à Lancy. Entreprise de transport de marchandises.

10 janvier 1992
Bernard Taramarcaz, à Veyrier, chemin de Passe-Loup 23. Chef de la maison: Bernard Taramarcaz, de Fully, à Veyrier. Prestations de services dans les domaines du conseil en gestion d'entreprises et du management, de la recherche de marchés et de débouchés commerciaux.

10 janvier 1992
Anne Thiyagaraja, à Onex, bijoux, vêtements prêt-à-porter, etc. (FOSC du 16. 5. 1991, p. 2112). Nouveau siège: Genève, rue Tronchin 30.

10 janvier 1992
Archilogic SA, à Carouge, développement et commercialisation de logiciels (FOSC du 14. 1. 1992, p. 162). Signature collective à deux a été conférée à Tewfik Bouabdallah, d'Algérie, à Genève, et Tobie Gobet, de Sâles, à Thônex, directeurs.

10 janvier 1992
Société Immobilière Arve-Beau Soleil B, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 11. 1991, p. 4871). L'administrateur Walter Koller est maintenant domicilié à Gland.

10 janvier 1992
CBI Holding SA, à Genève, participations à d'autres sociétés (FOSC du 9. 8. 1990, p. 3208). Jean-Pierre Cellerier et Demosthène Severis ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

10 janvier 1992
Cofint SA, à Genève, négoce du café, etc. (FOSC du 6. 2. 1991, p. 531). Nouvelle raison sociale: **Cafric SA.** Statuts modifiés le 6. 12. 1991.

10 janvier 1992
GK Finance et Commerce, à Genève, conseils en matière financière et commerciale (FOSC du 19. 10. 1984, p. 3719) Nouvelle adresse rue du Rhône 84.

10 janvier 1992
Liahona Holding SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 2. 12. 1991, p. 5152). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Liahona Holding SA, en liquidation.** Elle n'a plus d'administrateur, ni d'adresse et pas de liquidateur.

10 janvier 1992
Wys Muller & Co SA, à Genève, exploitation d'une agence de renseignements commerciaux (FOSC du 9. 12. 1991, p. 5261)
SI Résidence de la Tourelle 17, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4956)

L'administrateur Walter Koller est maintenant domicilié à Gland.

10 janvier 1992
Société de Révision Bancaire SRB, succursale à Genève (FOSC du 22. 8. 1991, p. 3685), société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs d'Arno Bischof sont radiés.

10 janvier 1992
Sauvin, Schmidt SA, à Lancy, exploitation d'une entreprise de transports (FOSC du 9. 7. 1991, p. 2967). La procuration de Georges Camisullis est radiée.

10 janvier 1992
Sportnews SA, à Genève, édition et distribution d'un journal (FOSC du 5. 11. 1991, p. 4745). L'administrateur Walter Koller est maintenant domicilié à Gland. Nouvelle adresse de la société: rue Gautier 9–11, chez JS Finance SA.

10 janvier 1992
Stratimmo SA, à Genève, courtage immobilier, etc. (FOSC du 9. 5. 1989, p. 1909). L'adresse route de Frontenex 106 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu de l'art. 88bis ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Stratimmo SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Salvador Linana, lequel continue à signer individuellement.

10 janvier 1992
SURF Société d'Urbanisme et de Réalisations Foncières SA, à Genève (FOSC du 13. 12. 1991, p. 5368). L'administrateur Walter Koller est maintenant domicilié à Gland.

10 janvier 1992
TGE SA, à Genève, édition dans le domaine de la communication, etc. (FOSC du 2. 12. 1991, p. 5152). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **TGE SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur président Jean-Thierry Gampert, lequel continue à signer individuellement.

10 janvier 1992
Société Immobilière les Vignes jaunes, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 8. 1964, p. 2471). Charles Sfaellos (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Sfaellos, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle.

10 janvier 1992
Vermo-Deco SA, à Genève, exploitation d'une entreprise de peinture, etc. (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4956). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Vermo-Deco SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur président Georges Moguet.

10 janvier 1992
Cooper Cosmetics SA, à Collonge-Bellerive, fabrication et commerce de produits cosmétiques (FOSC du 22. 5. 1989, p. 2087). La procuration de Michael Schlüchter est radiée.

10 janvier 1992
Finareal SA, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 11. 1. 1991, p. 136). Daniel Pastore n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Tritten, de Dardagny, à Veyrier, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 janvier 1992
Forte Management SA, à Genève, prestations, conseils et expertises en matière d'exploitation d'entreprises, etc. (FOSC du 13. 6. 1989, p. 2453). Dennis Hearn n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alan John Hearn, de Grande-Bretagne, à Beaconsfield (GB), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

10 janvier 1992
Leheren SA, à Satigny, vente et gestion de biens immobiliers, etc. (FOSC du 20. 4. 1990, p. 1525). Fernand Pillonel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Lucchini, de Locco, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

10 janvier 1992
Predos SA, à Veyrier, importer et exporter tous biens, etc. (FOSC du 21. 11. 1991, p. 4997). Susan Hoomani n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Mina Michal, jusqu'ici présidente, reste seul administratrice et continue à signer individuellement.

10 janvier 1992
Jean-Louis et René Willener, à Dardagny, route de l'Allondon 50. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1984. Associés: Jean-Louis Willener, à Dardagny, et René Willener, à Meyrin, tous deux de Sigriswil. Café-restaurant à l'enseigne «Chez Moustache».

10 janvier 1992
Magic Immob SA, en liquidation, à Veyrier, cession de tous brevets, etc. (FOSC du 6. 9. 1990, p. 3598). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 janvier 1992
Miller, Turner & Co Group SA, en liquidation, à Genève, conseils dans le domaine de l'acquisition et la fusion de sociétés (FOSC du 17. 10. 1989, p. 4219). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 janvier 1992
Miramon SA, en liquidation, à Genève, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 21. 11. 1990, p. 4645). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 janvier 1992
Montres MDM SA, Genève, à Genève, société anonyme dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 23. 1. 1990, p. 268). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

10 janvier 1992
Multichemigraph SA, en liquidation, à Genève, commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 8. 1. 1990, p. 61). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 janvier 1992
Paul Niehans Research Corporation Ltd (Paul Niehans Research Corporation SA), en liquidation, à Collonge-Bellerive (FOSC du 20. 7. 1990, p. 2919). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 janvier 1992
Notredame Aliments SA, en liquidation, à Genève, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 20. 12. 1990, p. 5064). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 janvier 1992
Société Immobilière Nouveau Centre, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 4. 1991, p. 1684). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 janvier 1992
Oil Inspections Taygar SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 16. 8. 1988, p. 3393). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

10 janvier 1992
Orbisphere Laboratories (Inc), Wilmington, succursale de Collonge-Bellerive, à Collonge-Bellerive, recherche, fabrication et vente d'instruments scientifiques pour appareils techniques (FOSC du 13. 7. 1987, p. 2813). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 janvier 1992
Dalm SA, à Genève, route de Malagnou 26, chez Bertrand Reich, avocat, nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 1. 1992. But: travaux de maçonnerie et de génie civil et construction de cheminées de salon, de fours à pain et de poêles ainsi que commerce, importation et exportation de ces éléments préfabriqués. Reprise de biens envisagée: divers biens mobiliers selon inventaire du 7. 1. 1992, pour fr. 35 500. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bertrand Reich, du et au Grand-Saconnex, administrateur unique avec signature individuelle.

10 janvier 1992
Agesco SA, à Carouge, courtage et gérance de portefeuilles d'assurances, etc. (FOSC du 8. 6. 1988, p. 2362). Nouveau siège: Genève, rue du Rhône 69. Statuts modifiés le 17. 12. 1991.

10 janvier 1992
Advilec SA, à Carouge, développement et diffusion de programmes d'électronique industrielle, etc. (FOSC du 7. 2. 1986, p. 481). Charles Berney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roland Burgermeister, maintenant domicilié à Vernier, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

10 janvier 1992
Scierie Boillat S.A., aux Breuleux, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 1. 1991, no 13, p. 268). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Konkurse–Faillites–Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung–Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (82[1])

Gemeinschuldnerin: ***Panta AG,*** c/o Dr. Urs Burckhardt, Stockerstrasse 50, 8002 ***Zürich.***
Datum der Konkurseröffnung: 7. November 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG infolge nachträglicher Leistung eines Kostenvorschusses.
Eingabefrist bis 28. Januar 1992.

8002 Zürich, 8. Januar 1992 — Konkursamt Enge-Zürich A. Meier, Notar-Stellvertreter

Zürich (631)

Konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von ***Bloch Anna,*** geb. 11. August 1912, von Laupersdorf SO, verstorben am 6. Juli 1991, wohnhaft gewesen Limmattalstrasse 366, 8049 ***Zürich.***
Datum der Konkurseröffnung: 7. Oktober 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. Februar 1992.

8049 Zürich, 17. Januar 1992 — Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar

Bern (632)

Gemeinschuldnerin: ***Kobler + Quarti AG,*** Buch- und Offsetdruck, Libellenweg 10, 3006 ***Bern.***
Eigentümerin folgender Liegenschaften:
- GB-Bern Nr. 3785 (Baurecht) Fabrikgebäude Libellenweg 10, 3006 Bern
- GB-Aarwangen Nr. 1983 Wohnhaus, 334 m², Turnhallenstrasse 26, 4912 Aarwangen
- GB-Dotzigen Nr. 440-10, 71,2/1000 Stockwerkeigentum Nr. 8, Schulriederstrasse 14, 3293 Dotzigen
- GB-Bürchen — Parzelle Fol. 7 Nr. 65 Ferienhaus, Parzelle Fol. 7 Nr. 58 Miteigentumsanteil 2/31, entspr. 2 Autoeinstellplätzen im Parkhaus «Alba»

Datum der Eröffnung: 16. Januar 1992.
Eingabefrist: 25. Februar 1992.
Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Dienstag, 4. Februar 1992, um 14 Uhr, im Sitzungssaal Nr. 2 des Versicherungsgerichtes, Speichergasse 12, 3011 Bern.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung hat, unter Vorbehalt der Zustimmung der Gläubiger, bereits einen Kaufvertrag um das gesamte Warenlager, Maschinen, Einrichtungen, Fahrzeug und Büromobiliar abgeschlossen. Die Käuferin besitzt bereits einen Mietvertrag für die Lokalitäten am Libellenweg 10, Bern, und übernimmt ebenfalls das Personal.
Dieser Kaufvertrag gilt als genehmigt, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 4. Februar 1992, 12 Uhr, bei der Konkursverwaltung schriftliche Einsprache erhebt.
Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger können innert der gleichen Frist höhere Kaufsofferten einreichen.
Allfällige Eigentumsansprachen sind ebenfalls bis am 4. Februar 1992 anzumelden.

3011 Bern, 24. Januar 1992 — Konkursamt Bern

Bern (604)

Gemeinschuldner: ***Perroni Claudio,*** 7. April 1965, Maler, von Italien, Bernstrasse 43, 3122 ***Kehrsatz.***
Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1992.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 14. Februar 1992.

3123 Belp, 16. Januar 1992 — Konkursamt Seftigen

Bern (605)

Gemeinschuldner: ***PAG Mécanique, Pierre-Alain Geneux,*** geb. 29. August 1963, Friedhofstrasse 1, 2543 ***Lengnau bei Biel.***
Datum der Eröffnung: 16. Dezember 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 13. Februar 1992.
Widerruf der Grossisten Nr. 255491.

3294 Büren an der Aare, 24. Januar 1992 — Konkursamt Büren

Berne (699)

Faillite: ***Satécad S.A.,*** CAO électronique, 2740 ***Moutier.***
Date de l'ouverture de la faillite: 21 janvier 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions 15 février 1992.
Vente des actifs:
L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs. Si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 5 février 1992, la proposition précitée sera considérée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
Les déclarations de grossiste émises sous no 291717 sont révoquées par cette publication.

2740 Moutier, 21 janvier 1992 — Office des faillites de Moutier: Le préposé: F. Voirol

Bern (633)

Gemeinschuldnerin: ***Blunier W. & Co,*** Kommanditgesellschaft, Gerüst- und Montagebau, Hauptstrasse 16, 2555 ***Brügg.***
Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1991 (Art. 171 SchKG).
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: bis 13. Februar 1992.
Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen der Gemeinschuldnerin sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 13. Februar 1992 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Nidau einreichen.
Allfällige Eigentums- und Drittansprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 13. Februar 1992, unter Vorlegung der Beweismittel.

2540 Nidau, 24. Januar 1992 — Konkursamt Nidau: B. Luginbühl

Luzern (634)

Gemeinschuldner: ***Zgraggen Werner,*** geb. 20. Mai 1963, von Silenen, Spengler, Bernstrasse 4, 6003 ***Luzern.***
Konkurseröffnung: 16. Januar 1992 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 15. Februar 1992.
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6004 Luzern, 20. Januar 1992 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (635)

Gemeinschuldner: ***Binder Daniel,*** geboren am 21. Juli 1967, von Eiken AG, Beleuchter, Grünauring 14, 6014 ***Littau.***
Konkurseröffnung: 22. November 1991 zufolge Insolvenzerklärung.
Eingabefrist: bis 14. Februar 1992 (Wert 22. November 1991).
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6048 Horw, 20. Januar 1992 — Konkursamt Luzern-Land

Luzern (636)

Gemeinschuldner: ***Domini Renato,*** geboren am 5. April 1947, italienischer Staatsangehöriger, Unterwilrain 36, 6014 Littau, Inhaber der Einzelfirma Domini Renato, Autospritzwerk, Schrotmätteli 2, 6014 ***Littau.***
Konkurseröffnung: 8. Januar 1992 zufolge Wechsel-Betreibung.
Eingabefrist: bis 24. Februar 1992 (Wert 8. Januar 1992).
Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Dienstag, 4. Februar 1992, 14.30 Uhr, im Konkursamt Luzern-Land, Kantonsstrasse 19, 6048 Horw.
Verwertung der Aktiven:
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 4. Februar 1992, 12 Uhr, beim Konkursamt Luzern-Land schriftliche (eingeschrieben) Einsprache erhebt.
Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
Allfällige Eigentumsansprachen sind innert der gleichen Frist anzumelden.
Der Konkursverwaltung liegt bereits eine schriftliche Kaufsofferte des Vermieters zur Übernahme des Geschäftsinventars vor.

6048 Horw, 20. Januar 1992 — Konkursamt Luzern-Land

Obwalden (700)

Vorläufige Konkursanzeige
Gemeinschuldner: ***Grebhan Peter,*** geb. 4. September 1946, deutscher Staatsangehöriger, Autoelektriker, Bleikistrasse, 6060 ***Sarnen.*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma P. Grebhan, Autoelektrik, Bleikistrasse, 6060 Sarnen, Reparaturbetrieb der gesamten Fahrzeugelektrik, Verkauf von Ersatzteilen und Zubehör.
Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1991 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung (der, gegen das Konkursdekret eingereichte Rekurs wurde mit Entscheid vom 15. Januar 1992 der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden abgewiesen).
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6060 Sarnen, 21. Januar 1992 — Konkursamt Obwalden: Leo Müller

Fribourg (637)

Failli: ***Descloux Dominique,*** né le 3 février 1962, ébéniste, à ***Le Châtelard.***
Propriétaire de l'art. 910 du cadastre de dite commune.
Date de l'ouverture de la faillite: 10 décembre 1991.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions et les servitudes: 17 février 1992.

1700 Fribourg, 20 janvier 1992 — Office cantonal des faillites Fribourg

Fribourg (638)

Faillie: ***Dodona S.A. (Dodona AG),*** étude, investissement, construction et gérance d'entreprises industrielles, chimiques, mécaniques, électriques et électroniques, boulevard de Pérolles 3, à ***Fribourg.***
Propriétaire des art. 85 et 310 de la commune de Sâles (Gruyère) et de l'art. 140 de la commune de Rueyres-Treyfayes.
Première assemblée des créanciers: jeudi 13 février 1992, à 15 h. 30, dans la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.
Délai pour les productions et les servitudes: 24 février 1992.

1700 Fribourg, 20 janvier 1992 — Office cantonal des faillites Fribourg

Fribourg (639)

Failli: ***Gomez José,*** né le 19 novembre 1958, secrétaire-comptable, route de la Roule 10, à Marly, actuellement domicilié chemin de la Redoute 5, à ***Villars-sur-Glâne.***
Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1991.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 13 février 1992.

1700 Fribourg, 20 janvier 1992 — Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (640)

Faillie: ***Pro Technologies SA,*** gestion de personnel dans tous les secteurs d'activité, chemin du Joran 10, à ***Estavayer-le-Lac.***
Date de l'ouverture de la faillite: 12 décembre 1991.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions: 13 février 1992.

1700 Fribourg, 20 janvier 1992 — Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann

Fribourg (641)

Faillie: ***Sinopoli Maryse,*** née le 11 mars 1946, commerçante, à ***Pont-la-Ville.***
Propriétaire de l'art. 479 de dite commune.
Date de l'ouverture de la faillite: 16 décembre 1991.
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).
Délai pour les productions et les servitudes: 17 février 1992.

1700 Fribourg, 20 janvier 1992 — Office cantonal des faillites Fribourg

Solothurn (606)

Gemeinschuldner: ***Schenker Pius,*** 1954, Hilfsarbeiter, Neumattstrasse 18, 4657 ***Dulliken.***
Datum der Konkurseröffnung: 6. Dezember 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis und mit 13. Februar 1992. (Alle Forderungen, inkl. der pfandversicherten, sind auf das Datum der Konkurseröffnung aufzurechnen.

4600 Olten, 24. Januar 1992

Konkursamt Olten-Gösgen, Amthaus 23, 4600 Olten
Telefon: 062 24 22 55 – intern 264

Appenzell A.Rh. (701)

Konkursamtliche Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft
(Art. 573 ZGB und 193 SchKG)
Gemeinschuldner: ***Brüllmann-Schweizer Werner*** sel., geboren 4. März 1935, gestorben 5. November 1991, wohnhaft gewesen: Nord 928, 9428 ***Walzenhausen.***
Konkurseröffnung: 20. Januar 1992.
Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt.
Eingabefrist für Forderungen: 22. Februar 1992.

9410 Heiden, 21. Januar 1992 Konkursamt Appenzeller Vorderland: H. Frauenknecht

St. Gallen (642)

Gemeinschuldnerin: ***Figurella Figur- und Schönheitsstudio AG St. Gallen,*** Neumarkt 4, 9001 ***St. Gallen.***
Konkurseröffnung: 16. Dezember 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG – laut Verfügung vom 17. Januar 1992.
Eingabefrist für Forderungen (Wert 16. Dezember 1991): bis 17. Februar 1992.

9001 St. Gallen, 20. Januar 1992
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlaepfer

St. Gallen (607)

Gemeinschuldner: ***Schürch Siegfried,*** 1954, von Rohrbach BE, Dorfplatz 2, 9437 Marbach, jetzt wohnhaft Werkstrasse 4, 9434 ***Au.***
Konkurseröffnung: 20. November 1991.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG (Verfügung vom 10. Januar 1992).
Eingabefrist für Forderungen: bis 17. Februar 1992 (Wert 20. November 1991).

9470 Buchs, 24. Januar 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9470 Buchs: F. Bucher

St. Gallen (643)

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft ***Zampieri-Vocat Albert,*** geb. 28. März 1938, von Uzwil-Henau, Innenarchitekt, wohnhaft gewesen Birkenstrasse 26, 9240 ***Uzwil,*** gest. 14. Oktober 1991, ehemals Inhaber der Einzelfirma «Albert Zampieri», Möbel/Innenausbau, Birkenstrasse 26, 9240 Uzwil.
Eröffnung des Konkursverfahrens: 9. Januar 1992.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 9. Januar 1992).
Eingabefrist für Forderungen (Wert 9. Januar 1992): bis 16. Februar 1992.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 16. Februar 1992.
Bestandteil der Konkursmasse bildet das Grundstück Nr. 350, Birkenstrasse 26, 9240 Uzwil.
Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 618 254 ausgestellten Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.

9242 Oberuzwil, 20. Januar 1992 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Oberuzwil: U. Ghirlanda

Aargau (644)

Gemeinschuldner: ***Bibic Ranko,*** 1963, jugoslawischer Staatsangehöriger, Kellner, Austrasse 14, 5400 ***Baden.***
Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Februar 1992.

5400 Baden, 17. Januar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (645)

Gemeinschuldner: ***Christen Samuel,*** 1930, von Affoltern BE, Monteur, Poststrasse 78, 8957 Spreitenbach, nun in 8956 ***Killwangen,*** Bahnhofstrasse 25.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Februar 1992.

5400 Baden, 17. Januar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (646)

Gemeinschuldnerin: Fa. ***CSE Electronics Ltd.,*** Export und Import techn. Geräte usw., Trottenackerstrasse 17, 5507 ***Mellingen.***
Datum der Konkurseröffnung: 18. Dezember 1991 (Überschuldungsanzeige).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Februar 1992.

5400 Baden, 17. Januar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (647)

Gemeinschuldner: ***Pedrillo Pierre,*** 1944, von Schwändi GL, kaufmännischer Angestellter, Bahnhofstrasse 96, 8957 ***Spreitenbach.***
Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Februar 1992.

5400 Baden, 17. Januar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (648)

Gemeinschuldnerin: ***Primotab AG,*** Durchführung und Vermittlung von internationalen Handelsgeschäften, Hardstrasse 41, 5430 ***Wettingen.***
Datum der Konkurseröffnung: 5. Dezember 1991 (Überschuldungsanzeige).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Februar 1992.
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 17. Februar 1992 schriftlich Einsprache beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5400 Baden, 17. Januar 1992 Konkursamt Baden

Aargau (649)

Gemeinschuldner: ***A Marca Edgar,*** geboren 1941, Angestellter, von Leggia GR, in 8966 ***Oberwil-Lieli,*** Breiteweg 5.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Dezember 1991 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Februar 1992.

5400 Baden, 24. Januar 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (650)

Liquidat: ***Berger Otto,*** geboren 1944, gewesener Magaziner, von Langnau im Emmental, in 5610 ***Wohlen*** wohnhaft gewesen, gestorben am 5. Juli 1991.
Datum der Liquidationseröffnung: 26. November 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Februar 1992.

5400 Baden, 24. Januar 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (651)

Gemeinschuldnerin: ***Modaica AG,*** Textil-Grosshandel, in 5610 ***Wohlen,*** Postplatz 4.
Datum der Konkurseröffnung: 27. November 1991.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Februar 1992.
Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 17. Februar 1992 schriftlich beim Konkursamt Bremgarten in Baden Einspruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der freien Aktiven ermächtigt.
Den Gläubigern und allfälligen Drittinteressenten steht das Recht zu, innert derselben Frist schriftliche Kaufsangebote gegen bar einzureichen. Die Verrechnung des Kaufpreises mit einer Konkursforderung ist ausgeschlossen.
Aussonderungswünsche sind ebenfalls bis zum 17. Februar 1992 beim Konkursamt Bremgarten in Baden geltend zu machen.
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 111 533 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5400 Baden, 24. Januar 1992 Konkursamt Bremgarten in Baden

Aargau (702)

Gemeinschuldnerin: ***Imhof-Hermann Ruth Tatjana,*** geb. 1962, Hausfrau, von Maisprach, in ***Rheinfelden,*** Cristalinaweg 4.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 16. Februar 1992 (Wert 7. Januar 1992).
Gemeinschuldnerin: ***Divox AG,*** mit Sitz in ***Rheinfelden,*** Roberstenstrasse 31.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1992 (Art. 725 OR).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 16. Februar 1992 (Wert 7. Januar 1992).
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 128272 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

5200 Brugg, 24. Januar 1992 Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Aargau (703)

Gemeinschuldnerin: ***von Büren Rosemarie,*** geb. 1944, Aussendienstmitarbeiterin, von Winznau SO, in ***Laufenburg,*** Gerichtsgasse 77.
Datum der Konkurseröffnung: 9. Januar 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 16. Februar 1992 (Wert 9. Januar 1992).

5200 Brugg, 24. Januar 1992 Konkursamt Laufenburg in Brugg

Aargau (652)

Gemeinschuldnerin: ***Malgeri-Lorini Claudia,*** 1964, kaufmännische Angestellte, von Italien, Güterstrasse 5, 4853 ***Murgenthal.***
Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Februar 1992.
Gemeinschuldner: ***Malgeri Domenico,*** 1958, Hilfsarbeiter, von Italien, Güterstrasse 5, 4853 ***Murgenthal.***
Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1992 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 17. Februar 1992.

5036 Oberentfelden, 20. Januar 1992 Konkursamt Zofingen in Oberentfelden

Thurgau (653)

Gemeinschuldner: ***Flückiger Ernst,*** geb. 27. September 1941, von Wynigen BE, Rainstrasse 11, 8356 ***Ettenhausen,*** Inhaber der Einzelfirma Flückiger Ernst, Bauelemente.
Eigentümer folgenden Grundstückes: Im Grundbuch Ettenhausen, EBlatt und Parzelle Nr. 3, 6,11 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wohnhaus Assekuranz-Nr. 181.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1992.
Summarisches Verfahren, Artikel 231 SchKG.
Eingabefrist: Bis 13. Februar 1992 an das Betreibungsamt Fischingen in 8363 Bichelsee. Wert 7. Januar 1992.
Die unter den Nummern 717 und 774 abgegebenen Grossistenerklärungen gelten somit als widerrufen.

8363 Bichelsee, 20. Januar 1992
Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Fischingen, Bichelsee

Thurgau (654)

Gemeinschuldner: ***Suter Fernand,*** geb. 10. Januar 1969, von Unterehrendingen AG, kaufm. Angestellter, Inhaber der Einzelfirma F. Suter Systems, Zelglistrasse 2, 8500 ***Frauenfeld.***
Datum der Konkurseröffnung: 7. Januar 1992.
Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 13. Februar 1992. Die Eingaben sind mit Wert 7. Januar 1992 beim Betreibungsamt Frauenfeld, Hodertor, 8500 Frauenfeld, einzureichen.

8500 Frauenfeld, 21. Januar 1992
Für das Konkursamt des Kantons Thurgau: Betreibungsamt Frauenfeld

Thurgau (608)

Gemeinschuldnerin: ***LHM High Tech Handels AG,*** 9215 ***Schönenberg an der Thur.***
Eigentümerin des folgenden Grundstückes:
Im Grundbuch Schönenberg, Parzelle = E.Bl. 502, 29 a Wiese Thurfeld.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Dezember 1991.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. Februar 1992, 10 Uhr, im Gemeindesaal Schönenberg an der Thur (Hauptstrasse 11a).
Eingabefrist für Forderungen: 24. Februar 1992.
Die Konkursverwaltung stellt der ersten Gläubigerversammlung unter anderem den Antrag: Sofortige Verwertung sämtlicher beweglicher Sachen der Konkursmasse gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf. Kaufsofferten müssen bis spätestens 24. Februar 1992 beim Betreibungsamt Neukirch an der Thur, in 9215 Schönenberg, eingegangen sein.
Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, so gilt dieser Antrag als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 24. Februar 1992 beim Betreibungsamt Neukirch an der Thur, 9215 Schönenberg, schriftlich dagegen Einsprache erhebt.
Die Gläubiger der Gemeinschuldnerin und alle Personen, die auf in Händen der Gemeinschuldnerin befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Betreibungsamt Neukirch an der Thur, in 9215 Schönenberg, einzugeben.

9215 Schönenberg, 17. Januar 1992 Konkursamt Kt. Thurgau: Betreibungsamt Neukirch 9215 Schönenberg an der Thur

Ticino (655)

Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
L'Ufficio dei fallimenti del distretto di Lugano comunica agli interessati che, con decreto 17 gennaio 1992 della Pretura del distretto di Lugano, sezione 5, sono stati dichiarati i seguenti fallimenti:
Alcis S.A., Lugano
Taledo Car S.A. – Nissan, Taverne
Mazzoleni Giovanni, Pregassona
Bosshard Tecnica S.A., Barbengo
Cerpar Ceramica S.A., Paradiso
Illumina S.A., Lugano.
Gli avvisi di apertura della procedura fallimentare, con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti, saranno pubblicati prossimamente.

6962 Viganello, 24 gennaio 1992 Ufficio fallimenti del distretto: di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (656)

Avviso provvisorio d'apertura di fallimento
L'Ufficio dei fallimenti del distretto di Lugano, comunica agli interessati che con decreto 16 gennaio 1992 della Pretura del distretto di Lugano, sezione 5, è stato dichiarato il fallimento:
Immobiliare Monte Zucchero S.A., in liquidazione, Breganzona.
Gli avvisi di apertura della procedura fallimentare, con l'indicazione dei termini per le insinuazioni dei crediti, saranno pubblicati prossimamente.

6962 Viganello, 24 gennaio 1992 Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (609)

Faillie: ***Apliro S.A.,*** fabrication, commerce et application de peintures et revêtements et travaux y relatifs. Domicile: chemin Pierrefleur 7, ***Lausanne.***
Date du prononcé: 24 octobre 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 13 février 1992.
Communication: Les cartes de grossiste émises par la société faillie sous numéro 764474 sont révoquées par la présente publication.

1002 Lausanne, 16 janvier 1992 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (610)

Faillie: ***NCI S.A.,*** fabrication de pièces mécaniques et machines, chemin de Martinet 28, 1007 ***Lausanne.***
Date du prononcé: 12 décembre 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 13 février 1992.
Toutes les déclarations des grossistes émises sous no. 764977 sont révoquées par la présente publication.

1002 Lausanne, 16 janvier 1992 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (657)

Failli: succession répudiée de ***Dubugnon Pierre-Roger,*** né le 27 mai 1949, originaire de Gimel, fils de Fernand et d'Alice née Haldi, atelier mécanique et affûtage, quand vivait domicilié à 1188 ***Gimel,*** Les Vernes, décédé le 1er mai 1991, associé dans la société en nom collectif Volsa, Grosjean et Dubugnon, siège à Saubraz, fabrique de volets en aluminium, act. en faillite.
Propriétaire d'immeuble sur la commune de Gimel, «Aux Vernes», parcelle no 956 fol. 55.
Date du prononcé: 22 octobre 1991.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres droits: 13 février 1992.
Communication relative à l'Icha: les déclarations de grossistes émises sous no 743 395 sont révoquées par la présente publication.
Les créanciers ayant produit dans le cadre du bénéfice d'inventaire sont tenus de produire à nouveau leurs créances en arrêtant le cours des intérêts au 22 octobre 1991.

1170 Aubonne, 20 janvier 1992 Office des faillites d'Aubonne: P. Rime, préposé

Vaud (658)

Faillie: ***Eugster SA,*** création et exploitation de toutes entreprises de constructions et d'installations électrotechniques; commerce de matériaux et d'équipements techniques, siège à 1604 ***Puidoux,*** Le Verney, précédemment à Crissier.
Date du prononcé: 7 janvier 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 13 février 1992.
Communications «Impôts sur le chiffre d'affaires»; toutes les déclarations de grossiste Icha émises par la société faillie sous no 760 656 sont révoquées par le présent avis.

1096 Cully, 20 janvier 1992 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Vaud (659)

Faillie: ***Pneucommerce Simo SA,*** commerce de pneus, de pièces détachées, de matériel et d'accessoires pour véhicules automatiques, siège à 1073 ***Savigny,*** Miguettes 14, buraux-ateliers à 1020 Renens, rue de Lausanne 59.
Date du prononcé: 26 novembre 1991, confirmé le 9 janvier 1992, ensuite du retrait de la demande de relief déposée auprès du président du Tribunal du district de Lavaux.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions des créances et autres droits: 13 février 1992.
Communications «Impôts sur le chiffre d'affaires»: toutes les déclarations de grossiste Icha émises par la société faillie sous no 798 052 sont révoquées par le présent avis.

1096 Cully, 20 janvier 1992 Office des faillites de Lavaux: J.-P. Allaz, préposé

Valais (704)

Failli: ***Denis Roland*** de Jean, entrepreneur, Montagnon, 1912 ***Leytron.***
Date de l'ouverture de la faillite: 13 janvier 1992.
Première assemblée des créanciers: lundi 10 février 1992, à 14 h. 30, salle des audiences du Tribunal de Martigny, Hôtel de Ville (2e étage).

Délai pour les productions: un mois.

1920 Martigny, 21 janvier 1992 — Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (611)

Über die ***Trend Immobilien AG,*** Uraniastrasse 40, 8001 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes vom 17. Oktober 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Februar 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 15. Januar 1992 — Konkursamt Zürich (Altstadt) Bleicherweg 5 Postfach, Zürich

Zürich (660)

Über die ***Intertrading & Finance Corp. Zürich AG,*** Heinrichstrasse 55, 8005 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. Januar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 17. Januar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Februar 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8026 Zürich, 20. Januar 1992 — Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach 407, 8026 Zürich

Zürich (661)

Über den Nachlass des ***Bretscher Hans-Peter,*** geb. 27. April 1946, von Zürich und Henggart ZH, gest. zwischen dem 25. und 30. April 1991, wohnhaft gewesen Manegg-Promenade 80, 8041 ***Zürich,*** Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma HPB Facility, Gässelistrasse 7, 9443 Widnau, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Juni 1991 die konkursamtliche Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 15. Januar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Februar 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, 24. Januar 1992 — Konkursamt Enge-Zürich Bederstrasse 28, Zürich

Zürich (705)

Über die ***F – Sport AG,*** Seestrasse 49, 8002 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 17. Dezember 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. Januar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Februar 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, 21. Januar 1992 — Konkursamt Enge-Zürich Bederstrasse 28, Zürich: A. Meier, Notar-Stellvertreter

Zürich (662)

Über die ***CTI Beteiligungs AG,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Regensbergstrasse 89, 8050 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Januar 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. Januar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Februar 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 20. Januar 1992 — Konkursamt Oerlikon-Zürich Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833, Zürich

Zürich (706)

Über ***Oezseven Erol,*** geb. 13. Januar 1965, von Bönigen BE, Wächter, Eisfeldstrasse 9, 8050 ***Zürich,*** Inhaber der Einzelfirma E. Oezseven, Handel mit Lederbekleidungen und Textilien, Ruebisbachstrasse 72A, 8302 Kloten, deren Geschäftstätigkeiten jedoch eingestellt worden sind, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Dezember 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 20. Januar 1992 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Februar 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2700.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 21. Januar 1992 — Konkursamt Oerlikon-Zürich Postfach 8833, Zürich

Zürich (663)

Über ***D'Aquisto Giuseppe,*** geb. 16. April 1962, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Bahnhofstrasse 11, 8802 ***Kilchberg,*** Inhaber der Einzelfirma Seneca (vormals Lenzburg), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 28. November 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 8. Januar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Februar 1992 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8800 Thalwil, 20. Januar 1992 — Konkursamt Thalwil: Ch. Rengel, Notar-Stellvertreter

Berne (707)

La liquidation de la faillite de ***Sermotec S.A.,*** Les Noyes 8, 2610 ***St-Imier,*** ouverte par décision du juge le 17 janvier 1992, a été suspendue par ordonnance du même jour, ensuite de constatation de défaut d'actif réalisable empêchant la couverture des frais de traitement de cette affaire.
Si aucun créancier ne requiert la continuation de la liquidation jusqu'au 3 février 1992 inclusivement, en produisant une avance de frais de fr. 5000.–, la procédure sera purement et simplement clôturée.

2608 Courtelary, 24 janvier 1992 — Office des faillites de Courtelary Le préposé: Rémy Langel

Schwyz (708)

Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 12. November 1991 wurde über ***Durtschi Urs Erich,*** geb. 5. April 1944, von Rüderswil (Inhaber der Einzelfirma Organisation der Obersee Messe), wohnhaft in 8853 ***Lachen,*** Oberdorfstrasse 61, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters am 17. Januar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger des Gemeinschuldners binnen zehn Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 21. Januar 1992 — Konkursamt March

Freiburg (664)

Gemeinschuldnerin: ***ABM Ladebordwand AG*** mit Sitz in 3186 ***Düdingen,*** Geschäftsadresse: Kusterwiesstrasse 12, 8865 Bilten.
Das am 26. September 1991 eröffnete Konkursverfahren wurde durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Sensebezirks, in Tafers, vom 9. Januar 1992 gemäss den Bestimmungen von Art. 230 SchKG eingestellt.
Falls kein Gläubiger binnen 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung mittels Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.– die Durchführung des Konkurses verlangt, wird das Verfahren geschlossen.

1700 Freiburg, 24. Januar 1992 — Kantonales Konkursamt Freiburg: B. Meuwly

Fribourg (665)

Faillite: ***Carrosserie Serge Plancherel,*** né le 21 janvier 1947, peintre en carrosserie, à Vuisternens-en-Ogoz, actuellement domicilié à ***Rosé.***
Par jugement du 10 janvier 1992, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la suspension des opérations de la liquidation pour défaut d'actif, en application des dispositions de l'art. 230 LP.
Si aucun créancier ne demande la continuation des opérations de la faillite en déposant une avance de frais de fr. 2500.– dans un délai expirant 10 jours après dite publication, cette faillite sera clôturée en vertu de l'art. 230 al. 2 LP.

1700 Fribourg, 24 janvier 1992 — Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: C. Ruttimann

Aargau (666)

Mit Beschluss vom 13. November 1991 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über ***Bak Group Marianne Briner + Partner,*** Kollektivgesellschaft, Bahnhofstrasse 14, 5400 ***Baden,*** stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 13. Januar 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 6. Februar 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 15. Januar 1992 — Konkursamt Baden

Aargau (667)

Mit Beschluss vom 13. November 1991 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über ***Briner Marianne,*** 1941, von Oberembrach ZH, Bahnhofstrasse 14, 5400 ***Baden,*** nun unbekannten Aufenthaltes, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 13. Januar 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 6. Februar 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 15. Januar 1992 — Konkursamt Baden

Aargau (668)

Mit Beschluss vom 30. Dezember 1991 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die Firma ***Mansa AG,*** c/o Serves AG, Gartenstrasse 28, 5400 ***Baden,*** stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 15. Januar 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 6. Februar 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 16. Januar 1992 — Konkursamt Baden

Aargau (669)

Mit Beschluss vom 7. Januar 1992 ordnete das Gerichtspräsidium Baden die konkursamtliche Liquidation an über die Verlassenschaft des ***Saciri Memet,*** 1952, jugoslawischer Staatsangehöriger, wohnhaft gewesen in 5608 ***Stetten,*** Werkstrasse 2, gestorben am 15. November 1990, stellte sie aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 15. Januar 1992 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 6. Februar 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 16. Januar 1992 — Konkursamt Baden

Aargau (709)

Der Präsident des Bezirksgerichs Rheinfelden eröffnete mit Urteil vom 3. Dezember 1991 das Konkursverfahren über die ***Jmat Treuhand AG,*** in ***Rheinfelden,*** Salinenstrasse 35, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 14. Januar 1992 aufgrund von Art. 230 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 6. Februar 1992 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 24. Januar 1992 — Konkursamt Rheinfelden in Brugg

Thurgau (612)

Über ***Rüttimann Rolf,*** geb. 4. September 1964, von Nussbaumen TG, Dorfstrasse 31, 9535 ***Wilen bei Wil,*** Inhaber der Einzelfirma Recycling & Technologiemanagement, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchwilen vom 17. Dezember 1991 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 15. Januar 1992 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger, innert 10 Tagen ab Publikation im Amtsblatt des Kantons Thurgau sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8363 Bichelsee, 16. Januar 1992 — Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld: Betreibungsamt Fischingen in 8363 Bichelsee

Vaud (613)

La faillite ouverte le 5 septembre 1991 contre ***Kramer Daniel,*** photographe, Rosemont 3, à ***Lausanne,*** a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 février 1992 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, cette faillite sera clôturée.

1002 Lausanne, 24 janvier 1992 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (670)

Par décision du 14 janvier 1992, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de ***Grillo Josefa,*** née le 27 mai 1959, originaire d'Espagne, commerçante à l'enseigne DafcoDiffusion, Grand'Rue 10, 1844 ***Villeneuve.***
Ensuite de constatation du défaut d'actif, le juge a prononcé la suspension de la faillite.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la procédure d'ici au 3 février 1992, en faisant une avance de frais de fr. 4000.–, elle sera clôturée.

1860 Aigle, 20 janvier 1992 — Office des faillites d'Aigle: W. Bernard, substitut

Vaud (614)

Par décision du 13 janvier 1992, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la suspension de la liquidation, faute d'actif, de la faillite de ***Eburhome SA,*** à 1400 ***Yverdon-les-Bains,*** ouverte le 29 août 1991.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 3 février 1992, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.–, la faillite sera clôturée.

1401 Yverdon-les-Bains, 16 janvier 1992 — Le préposé aux faillites: Laurent

Wallis (671)

Gemeinschuldner: ***Moser Bruno,*** 1936, des Arthur-Eugen, gestorben am 13. Oktober 1991, mit letztem Wohnsitz in 3904 ***Naters.***
Anordnung zur Durchführung der konkursamtlichen Nachlassliquidation: 17. Dezember 1991.
Durch Entscheid des Instruktionsgerichtes Brig vom 15. Januar 1992 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Sofern nicht ein Gläubiger bis am 4. Februar 1992 die Durchführung des Verfahrens verlangt und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

3904 Naters, 17. Januar 1992 — Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

Neuchâtel (710)

Faillite: ***Engdahl S.A.,*** vente de matériel fabriqué, sous-traité ou acheté, ainsi que conseil d'entreprise, société anonyme, ayant son siège à ***Saint-Blaise,*** rue Musinière 11.
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 12 décembre 1991, par le président du Tribunal du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 15 janvier 1992.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 3 février 1992 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.– (frais ultérieures réservés), la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 24 janvier 1992 — Office des faillites Le préposé: Y. Bloesch

des frais inutiles

Comment éviter des doubles envois et des confusions?

Les publications officielles
des rubriques faillites, titres disparus, autres publications légales et bilans ne paraissent pas dans la partie annonces privées (= Publicitas).
Les commettants sont invités à adresser leurs manuscrits directement à la Feuille officielle suisse du commerce, rédaction, case postale, 3001 Berne.

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (672)

Kollokationsplan und Inventar
Im Anschlusskonkurs gemäss Art. 170 ff. IPRG über die ***Ilse-Werke GmbH & Co KG,*** Auschnippe 63, D-3418 ***Uslar*** 1, liegen der Kollokationsplan gemäss Art. 172 IPRG und das Inventar über das in der Schweiz gelegene Vermögen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt), Bleicherweg 5, 8022 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Es werden nochmals alle Gläubiger der 5. Konkursklasse mit Wohnsitz in der Schweiz aufgefordert, sich bis 5. Februar 1992 beim Konkursamt schriftlich zu melden (keine Forderungseingabe), weil sie später für die Anerkennung des ausländischen Kollokationsplanes durch das zuständige Gericht anzuhören sind, Art. 173 Abs. 3 IPRG. Diese Gläubiger werden im übrigen auf das ausländische Konkursverfahren verwiesen.

8022 Zürich, 20. Januar 1992 — Konkursamt Zürich (Altstadt) Postfach, 8022 Zürich: U. Tobler, Notar-Stellvertreter

Zürich (711)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Im Konkurse über ***Hollenstein Bernadette,*** geboren 1953, von Mosnang SG, ledig, kaufmännische Angestellte, wohnhaft im Winkel 3, 8600 ***Dübendorf,*** liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf, Bettlistrasse 28, 8600 Dübendorf, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes, des Lastenverzeichnisses und des Inventars sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Januar 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Uster als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

8600 Dübendorf, 24. Januar 1992 — Konkursamt Dübendorf

Zürich (673)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Cibolini Roman,*** geb. 3. Juni 1967, von Russo TI, Seestrasse 861, 8706 ***Meilen,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Meilen, Dorfstrasse 81, 8706 Meilen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. Januar 1992 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
   Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt:
   Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
   – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
   – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8706 Meilen, 17. Januar 1992 — Konkursamt Meilen Postfach, 8706 Meilen: Ch. Biefer, Notar

Bern (615)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Gurtner Karl,*** geb. 3. August 1936, von Wahlern, Höhe 14, 3312 ***Fraubrunnen,*** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Famag Reinigungen K. Gurtner, Dorniackerstrasse 6, 3322 Schönbühl.
Anfechtungsfrist: 4. Februar 1992.

3312 Fraubrunnen, 24. Januar 1992 — Konkursamt Fraubrunnen

Luzern (674)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Ahrendt Manuela,*** geb. 20. März 1966, deutsche Staatsangehörige, Datatypistin, Voltastrasse 4, 6005 ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert zehn Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Januar bis 5. Februar 1992.

6004 Luzern, 20. Januar 1992 — Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (675)

Im Konkurse über die ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Hedinger Hermann,*** geb. 1929, von Wilchingen SH, wohnhaft gewesen Langensandstrasse 25, ***Luzern,*** verstorben am 22. Juli 1991, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt in Luzern innert zehn Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 27. Januar bis 5. Februar 1992.

6004 Luzern, 20. Januar 1992 — Konkursamt Luzern-Stadt

Solothurn (676)

Kollokationsplan und Inventar
Im summarischen Konkursverfahren des ***Liechti Werner,*** 1957, Inhaber der Einzelfirma W. Liechti, Spenglerei und Baumontagen, ***Etziken,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht durch die beteiligten Gläubiger auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb zehn Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, Zivilabteilung, einzureichen, andernfalls er als anerkannt gilt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs (Obergericht des Kantons Solothurn) einzureichen.

4501 Solothurn, 17. Januar 1992 — Konkursamt Wasseramt

Schaffhausen (677)

Konkursinventar und Kollokationsplan
Im Konkursverfahren über die ***Gebrüder Müller Schreinerei AG,*** Hohlenbaumstrasse 195, 8200 ***Schaffhausen,*** liegen Inventar und Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt für die Gläubiger zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von zehn Tagen seit dieser Publikation, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.

8201 Schaffhausen, 20. Januar 1992 — Konkursamt Schaffhausen

St. Gallen (679)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschulder: ***Lutz Edmund,*** Hohbühlstrasse 3, Inhaber der Einzelfirma Bodenbeläge Lutz, Churerstrasse 7, 9400 ***Rorschach.***
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 5. Februar 1992.

9001 St. Gallen, 20. Januar 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

St. Gallen (678)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Meyer Walter,*** geb. 1956, Gonzenweg 4, 9478 ***Azmoos,*** Inhaber Flower-Star, Falknisstrasse 9a, 7320 Sargans.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 5. Februar 1992.

9470 Buchs, 20. Januar 1992 — Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9470 Buchs: T. Hardegger

Ticino (680)

Si rende noto che a datare dal 25 gennaio 1992 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento ***Amplifox S.A., Lugano.***
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 24 gennaio 1992 — Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (616)

Failli: ***Pulsair, Jurg Eisenhut,*** né le 6 mai 1952, ventilation et climatisation, originaire de Gais AR, chemin de Montenailles 58, 1052 ***Le Mont.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 3 février 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables – art. 32 OOF).
Le cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété – art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 24 janvier 1992 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (712)

Failli: ***Widmer Jean-Claude,*** né le 21 août 1938, originaire de Oberriedendorf, Gottetaz 56, ***Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 3 février 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1002 Lausanne, 24 janvier 1992 — Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (617)

Faillie: ***Chablais Céline,*** Le Crêtel, Antagnes, 1867 ***Ollon.***
Date du dépôt: 24 janvier 1992.
Délai pour intenter action en opposition: 3 février 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé, art. 32 OOF.

1860 Aigle, 24 janvier 1992 — Office des faillites d'Aigle: Moret, préposé

Vaud (618)

Faillie: ***Dost Käty,*** anc. Dully, associée dans la société en nom collectif Frado, Franz et Käty Dost, à ***Dully,*** act. décédée.
L'état de collocation est déposé à l'office où il peut être consulté.
Délai pour intenter action en opposition au 3 février 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 47/49 OOF).

1180 Rolle, 15 janvier 1992 — Office des faillites de Rolle: J.-F. Quiblier, substitut

Vaud (681)

Failli: ***Laeser Pierre,*** ébéniste, Sauges 14, 1347 ***Le Sentier,*** atelier rue Centrale 3, L'Orient.
L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 1er février 1992, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé (biens insaisissables). Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications admises par l'administration de la masse (art. 49/80 OOF). A défaut, les décisions de celle-ci deviendront définitives.

1347 Le Sentier, 17 janvier 1992 — Office des faillites de la Vallée: C. Gerbex, préposé

Vaud (619)

Etat de collocation complémentaire
Faillie: ***Publicolor SA,*** Valentin 24, 1400 ***Yverdon-les-Bains.***
Date du dépôt: 24 janvier 1992.
L'état de collocation est déposé ensuite de l'admission de créances tardives en 2e classe.
Les actions en modification doivent être déposées dans un délai échéant le 3 février 1992. A défaut, il sera exécutoire.

1401 Yverdon-les-Bains, 16 janvier 1992 — Le préposé aux faillites: Laurent

Valais (682)

Faillie: ***TC Trading Company SA,*** 1891 ***Massongex.***
Date du dépôt de l'état de collocation: 24 janvier 1992.
Délai pour contester: dix jours dès la présente publication.
La déclaration de grossiste no 836 474 est annulée.

1890 St-Maurice, 24 janvier 1992 — Office des faillites de St-Maurice: R. Delaloye, préposé

Valais (620)

Faillie: ***Alpine Photos SA, Verbier/Bagnes.***
Date du dépôt: 24 janvier 1992.
Délai pour contester: 10 jours.
L'inventaire est actuellement déposé, conformément à l'art. 32 OOF.

1941 Vollèges, 16 janvier 1992 — Office des faillites d'Entremont: Cl. Monnet, préposé

Neuchâtel (683)

Etat de collocation – Inventaire
Failli: ***Herrmann Jean-Michel,*** bureautique, meubles de bureau, etc., rue de Neuchâtel 16, ***Peseux*** NE.
L'état de collocation des créanciers est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les éventuelles actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 24 janvier 1992, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Est également déposé l'inventaire contenant l'état des revendications.
Les demandes de cession doivent également être faites dans le même délai de dix jours (art. 49 de l'OTF du 13. 7. 1991 sur l'administration des Offices de faillites).

2017 Boudry, 24 janvier 1992 — Office des faillites Le préposé: E. Naine

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (621)

Das Konkursverfahren über die ***Kollbrunner Paul R. AG, dipl. Arch. SIA in Liquidation,*** Seefeldstrasse 75, 8008 ***Zürich,*** ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Januar 1992 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, 17. Januar 1992 — Konkursamt Riesbach-Zürich Postfach 296, 8034 Zürich: M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Zürich (622)

Das Konkursverfahren über ***Cavazzi Carmelo Lorenzo,*** geb. 24. März 1939, von Zürich, wohnhaft Schwerzimattstrasse 35, 8912 ***Obfelden*** (früher: Wallisellerstrasse 116, 8152 Opfikon); Inhaber der Einzelfirma C. Cavazzi, mit Sitz in Opfikon, Wallisellerstrasse 116, 8152 Opfikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 10. Januar 1992 als geschlossen erklärt worden.

8304 Wallisellen, 14. Januar 1992 — Konkursamt Wallisellen: H. Müller, Notar-Stellvertreter

Zürich (623)

Das Konkursverfahren über ***Gigli Walter,*** geb. 19. April 1950, von Stein am Rhein, techn. Kaufmann, wohnhaft Bahnhofstrasse 223, 8623 ***Wetzikon,*** ehemals Inhaber der gelöschten Einzelfirma «Walter Gigli, technische Vertretungen», ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 9. Januar 1992 als geschlossen erklärt worden.

8623 Wetzikon, 16. Januar 1992 — Konkursamt Wetzikon: H. Grüninger, Notar-Stellvertreter

Bern (684)

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft ***Steba Tempori V. und P. Steuri,*** Frutigenstrasse 66, 3604 ***Thun.***
Datum des Schlusses: 20. Januar 1992.

3601 Thun, 20. Januar 1992 — Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (685)

Schuldner: ***Steuri Paul,*** geb. 7. Mai 1943, von Leissigen, dipl. Mechanikermeister, Hechtweg 4, 3645 ***Gwatt,*** unbeschränkt haftender Kollektivgesellschafter der Firma Steba Tempori, V. und P. Steuri, Frutigenstrasse 66, 3600 Thun, über die am 20. Januar 1992 ebenfalls der Konkurs geschlossen worden ist.
Datum des Schlusses: 20. Januar 1992.

3601 Thun, 20. Januar 1992 — Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (686)

Schuldner: ***Steuri Verena,*** geb. 23. Februar 1943, von Leissigen, Hausfrau, Hechtweg 4, 3645 ***Gwatt,*** unbeschränkt haftende Kollektivgesellschafterin der Firma Steba Tempori, V. und P. Steuri, Frutigenstrasse 66, 3600 Thun, über die am 20. Januar 1992 ebenfalls der Konkurs geschlossen worden ist.
Datum des Schlusses: 20. Januar 1992.

3601 Thun, 20. Januar 1992 — Konkursamt Thun Der Vorsteher: F. Hueber

Nidwalden (624)

Das Konkursverfahren über die Firma ***Marbuna, Blum und Näpflin,*** Kollektivgesellschaft, St. Heinrichstrasse 19, 6370 ***Oberdorf,*** ist durch Verfügung vom 9. Januar 1992 des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs als geschlossen erklärt worden.

6370 Stans, 17. Januar 1992 — Konkursamt Nidwalden Engelbergstrasse 34a, Stans

Aargau (713)

Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 16. Januar 1992 das summarische Konkursverfahren über ***Zürrer Rolf,*** geb. 1940, Plattenleger, von Thalwil, in ***Schwaderloch,*** Dorfstrasse 45, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 24. Januar 1992 — Konkursamt Laufenburg in Brugg

Ticino (687)

La liquidazione del fallimento della ditta ***Cotraco S.A., Lugano,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 17 gennaio 1992 della Pretura del Distretto di Lugano sezione 5.

6962 Viganello, 24 gennaio 1992 — Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (688)

La liquidazione del fallimento della ditta ***Treidex S.A., Porza,*** è stata dichiarata chiusa con decreto 17 gennaio 1992 della Pretura del Distretto di Lugano sezione 5.

6962 Viganello, 24 gennaio 1992 — Ufficio fallimenti del distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (625)

La liquidation de la faillite de ***Turchany Guy,*** Longefan 25, 1844 ***Villeneuve,*** a été clôturée par ordonannce du 15 janvier 1992, rendue par le président du Tribunal du district d'Aigle.

1860 Aigle, 15 janvier 1992 — Office des faillites d'Aigle: Moret, préposé

Vaud (626)

Par prononcé du 15 janvier 1992, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la clôture pure et simple de la faillite ***Liechti & Fils SA.,*** Verte-Rive 6, 1815 ***Clarens.***

1820 Montreux, 16 janvier 1992 — Office des faillites, Montreux: P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (714)

Failli: ***Légeret Pascal,*** né le 29 janvier 1958, originaire de Chexbres, paysagiste, précédemment La Bassire, 1061 Villars-Mendraz, actuellement chemin de la Colline 2, 1093 ***La Conversion*** («Garden-Centre de la Broye», 1510 Moudon, et «Pépinières de l'Allex», 1880 Bex).
Le 16 janvier 1992, le président du Tribunal du district de Moudon a prononcé la clôture de cette faillite.

1510 Moudon, 21 janvier 1992 — Le préposé aux faillites: H. Fracheboud

Neuchâtel (689)

Faillie: ***Fleury E., Matech,*** matériel d'équipements de chantiers et industriels, rue du Clos 33, ***Peseux*** NE.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 20 janvier 1992.

2017 Boudry, 24 janvier 1992 — Office des faillites Le préposé: E. Naine

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Luzern (690)

Schuldnerin: ***Garage Kleinfeld AG,*** Sportweg 4, 6010 ***Kriens.***
Der am 31. Juli 1991 eröffnete Konkurs wird infolge Tilgung oder Rückzahlung der angemeldeten Forderungen, gestützt auf Art. 195 SchKG, widerrufen. Es wird auf den Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land vom 14. Januar 1992 verwiesen. Die Schuldnerin wird wieder in die Verfügungsfreiheit über ihr Vermögen eingesetzt.

6048 Horw, 20. Januar 1992 — Konkursamt Luzern-Land Kantonsstrasse 19, Horw

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Zürich (35[1])

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung
Im Konkurs über ***Bai Paul,*** geb. 9. Mai 1933, von Ossingen ZH und Zürich, Kaufmann, Mostelbergstrasse 156, 6417 ***Sattel*** SZ, werden im Auftrag des Konkursamtes Goldau am Freitag, 7. Februar 1992, 14 Uhr, im Hotel Krone (grosser Saal), Schaffhauserstrasse 1, 8006 Zürich, die folgenden Grundstücke öffentlich versteigert:
Im Stadtquartier Unterstrass-Zürich 6
1. Grundbuchblatt 2211, Stockwerkeigentum:
   185/1000 Miteigentum an Blatt 416, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im 4. Stock mit Kellerraum, an der Nordstrasse 23.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 482 000.–.
2. Grundbuchblatt 2204.
   ein Benützungsrecht, selbständig, dauernd, übertragbar und vererblich für den Autoabstellplatz Nr. P 2, eingeschlossen Fuss- und Fahrwegrecht, zu Lasten des Grundstückes Blatt 416, an der Nordstrasse.
   Konkursamtliche Schätzung: Fr. 35 000.–.

Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft:
Grundbuchblatt 416, Kat. Nr. 414, Plan 6.
Ein Wohn- und Geschäftshaus, Nordstrasse 23, Vers.-Nr. 608, Schätzung der Gebäudeversicherung im Jahr 1987: Fr. 1 508 000.–, mit 313,9 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.
Konkursamtliche Schätzung der gemeinschaftlichen Liegenschaft: Fr. 2 933 100.–.
Besichtigung: Mittwoch, 22. Januar 1992, 14 bis 17 Uhr (telefonische Voranmeldung erwünscht).
Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab dem 13. Januar 1992 beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.
Die Grundstücke werden zuerst einzeln und dann gesamthaft ausgerufen.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 15 000.– für die Stockwerkeinheit und Fr. 5000.– für das Benützungsrecht bzw. Fr. 20 000.– für beide Grundstücke in bar oder mittels Bankcheck zu bezahlen (keine Privatchecks). Bankchecks werden nur an Zahlung genommen, sofern sie durch eine Bank mit Sitz in der Schweiz ausgestellt worden sind.
Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörende Verordnung aufmerksam gemacht.

8006 Zürich, 19. Dezember 1991 — Konkursamt Unterstrass-Zürich Schaffhauserstrasse 2, Zürich Tel. 01 362 94 26 A. Beetschen, Notar-Stellvertreter

Fribourg (627[2])

Vente d'immeubles – unique enchère
Faillis: ***Chammartin Dominique et Marie-Claude, Posieux.***
Date et lieu de l'enchère: mardi 25 février 1992, à 10 h., dans une salle de l'Auberge Paroissiale, à Ecuvillens.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 12 février 1992.
Immeubles: commune de Posieux.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance		
379	Au Village, no 27, habitation, cave, magasin, local de coulage et place de 328 m²		
	Taxe cadrastale: Fonds:	fr.	164.–
	Bâtiments:	fr.	542 000.–
	Total:	fr.	542 164.–
378a	Au Village, no 27a, hangar, abri couvert et place de 113 m²		
	Taxe cadrastale: Fonds	fr.	57.–
	Bâtiments:	fr.	3 000.–
	Total	fr.	3 057.–

Droits, charges, mentions et annotations selon extrait du registre foncier de la Sarine, à Fribourg, du 17 juillet 1991.
Estimation globale de l'office: fr. 610 000.–.
L'immeuble pourra être visité le vendredi 14 février 1992 de 16 à 17 h.
L'immeuble est situé en face de l'ancien Hôtel de la Croix Blanche, à Posieux.
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 14 février 1992 — Office cantonal des faillites, Fribourg

Fribourg (691[2])

Vente d'immeubles – unique enchère
Faillis: ***Michellod Yvon et Monique,*** exploitants de l'Auberge de l'Union, ***Montagny-la-Ville.***
Date et lieu de l'enchère: vendredi 28 février 1992, à 10 h., dans une salle du Café des Arbognes, Montagny-les-Monts.
Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 10 février 1992.
Immeubles: commune de Montagny-la-Ville.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance		
429	Au Village, habitation, café et place de 1719 m². CH. Sentier de servitude selon le plan, le 29. 10. 1986, PJ no 8256V; Mention accessoires, PJ nos 594M et 53875.		
3	Au Village, place de 158 m²		
	Taxe cadastrale: Fonds:	fr.	1 806.–
	Bâtiment:	fr.	1 468 000.–
	Total:	fr.	1 469 806.–

Estimation de l'office:
a. Immeuble fr. 1 600 000.—
b. Accessoires fr. 67 862.70

L'immeuble à vendre est l'Auberge de l'Union comprenant 1 salle à boire, 3 salles à manger, 1 bar, 2 cuisines dont l'une pour l'armée, 2 locaux annexes aux cuisines, 1 local pour nettoyage, 1 WC, 2 dortoirs pour l'armée, 1 local de garde, WC pour militaires, 5 chambres, 1 salon, 1 bureau et 1 douche.
L'immeuble pourra être visité le vendredi 14 février 1992, de 15 à 16 h.
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 20 janvier 1992 — Office cantonal des faillites, Fribourg

Solothurn (628)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung
Im Konkurs über die Firma ***Chromaro AG,*** Wagistrasse 13, ***Schlieren*** ZH, wird im Auftrag des Konkursamtes Schlieren am Freitag, 28. Februar 1992, 15 Uhr, in 4114 Hofstetten, Flühstrasse 40, im Restaurant Sternenberg, folgendes Grundstück öffentlich versteigert:
GB Hofstetten Nr. 3347
21 a 63 m², Hausplatz und Garten im obern Berg
mit Wohnhaus Nr. 3, Ob den Reben

Gebäude-Versicherung 1989:	Fr. 615 750.–
Konkursamtliche Schätzung:	Fr. 1 000 000.–

Besichtigungstermin der Liegenschaft:
Samstag, 8., 15. und 22. Februar 1992, jeweils von 10–12 Uhr.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim Konkursamt Dorneck, 4143 Dornach, vom 27. Januar bis zum Steigerungstag auf.
Der Ersteigerer hat am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 40 000.– zu bezahlen. (Bankgarantie genügt).
Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörende Verordnung aufmerksam gemacht.

4143 Dornach, 24. Januar 1992 — Konkursamt Dorneck: P. Linz, Notar

mit Kostenfolge
Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?
Amtliche Publikationen
der Rubriken Konkurse, Werttitel, andere gesetzliche Publikationen und Bilanzen erscheinen nicht im Inseratenteil (= Publicitas).
Die Auftraggeber sind ersucht, diese direkt dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, Redaktion, Postfach, 3001 Bern, zuzustellen.

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.
Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Berne (715)

Vente aux enchères publiques d'un immeuble
Nouvelle maison familiale – habitations groupées
(unique séance d'enchères)

Débitrice: ***Heizungstechnik R. Heiniger AG,*** Gewerbestrasse 10, 4552 ***Derendingen.***
Immeuble: Ban de Loveresse
Feuillet no 441 – Clos la Outre, Les Naines, habitation no 176
Terrain, assise, aisance, surface 152 m²
Même situation
Feuillet no 443-4 ¼ copropriété de l'immeuble feuillet 443
Terrain d'une surface de 90 m²

Valeur officielle:	fr. 147 600.–
Valeur incendie:	fr. 410 000.–
Valeur vénale:	fr. 365 000.–

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
Date de l'enchère: vendredi 13 mars 1992, 14 h.
Lieu de l'enchère: Loveresse, Restaurant du Moulin.
Délai de production: 14 février 1992.
Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés à l'office des poursuites de Moutier du 28 février au 8 mars 1992.
Les enchères auront lieu à tout prix et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).
Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le vendredi 28 février 1992; rendez-vous des amateurs sur place, à 14 h.

2740 Moutier, 21 janvier 1992 — Office des poursuites Moutier: F. Voirol, préposé

Luzern (485[1])

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
Schuldner: ***Herzog Hermann,*** geb. 17. September 1932, von Beromünster, Kaufmann, Schaubhus 9, 6020 ***Emmenbrücke.***
Grundpfand: Grundstück Nr. 8212, GB Emmen, Schaubhus 9, Emmenbrücke.
Stockwerkeigentum
134/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 467, mit Sonderrecht an 6½-Zimmer-Wohnung Attika, 6. und 7. Etage Nr. 702-A, mit Kellerabteil Nr. 702-A, im Gebäude Nr. 2127 laut Begründungserklärung und Plänen.

Katasterschatzung:	Fr. 413 700.–
Verkehrswertschatzung:	Fr. 817 300.–

Die Grundpfand-Verwertung wird durch drei Grundpfandgläubiger verlangt.
Tag, Zeit, Ort der Steigerung: Mittwoch, 8. April 1992, 13.30 Uhr, Restaurant Kreuz, Emmen.
Eingabefrist: bis 7. Februar 1992.
Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit dem Lastenverzeichnis erfolgt während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt.
Auflagefrist: 2. bis 11. März 1992.
Bemerkungen:
1. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.– in bar oder mit einem von einer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden Fr. 35 000.– an den Steigerungskaufpreis und Fr. 15 000.– an die Verwertungskosten angerechnet.
2. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
3. Es geht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, binnen der Eingabefrist dem unterzeichneten Konkursamt ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, berechnet auf den Steigerungstag und detailliert anzumelden.

6020 Emmenbrücke, 13. Januar 1992
Für das Betreibungsamt Emmen: Konkursamt des Amtes Hochdorf, Emmenbrücke

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Ticino (692)

Incanto sospeso Es. 23990 PI
Si rende noto che la vendita degli immobili al particellare n. 188 e 3908 del RFD del comune di Locarno, intestati a *Jörimann Leo e Ferrari Luca* snc, con sede in *Ascona*, via Locarno 1, fissata per il 17 febbraio 1992 comme alle pubblicazione apparse recentemente sul FUCT et sul FUSC, è sospesa.

6600 Locarno, 20 gennaio 1992 — Ufficio esecuzione di Locarno: G. F. Cavalli, uff.

Vaud (693)

Locatif
Mercredi 18 mars 1992, 14 h., à Grandson, salle des conférences de l'office, place du Château 2 (sous-sol), l'office des poursuites de Grandson vendra aux enchères publiques l'immeuble propriété de *Schwab Thérèse*, Pâquier-aux-Oies, 1595 *Faoug*.
Commune de Champagne
parcelle 562 fo 3 à Champagne
habitation, ass. inc. no 435 — 603 m²
place-jardin — 1462 m²
surface totale — 2065 m²
Estimation fiscale: fr. 3 400 000.–
Estimation de l'expert et de l'office: fr. 3 500 000.–
Vente requise ensuite de poursuite du créancier gagiste en 1er et 2e rang.
Délai pour les productions: 13 février 1992.
Les conditions de vente, l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office des poursuites, place du Château 2, 2e étage, dès le 28 février 1992.
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1422 Grandson, 20 janvier 1992 — Office des poursuites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Nachlassverträge
Concordats–Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ticino (695)

Debitore: *Albergo Stazione (Bahnhof) di Piergiorgio Spezie, Chiasso.*
Decreto di moratoria: 16 gennaio 1992 del Pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud.
Durata di moratoria: quattro mesi.
Commissario del concordato: Franco Porro, c/o Interfida, via Motta 10, 6830 Chiasso.
Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: martedì 5 maggio 1992, alle ore 14, presso la sala delle udienze della Pretura di Mendrisio-sud.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario del concordato previo appuntamento telefonico (tel. 44 58 21).

6830 Chiasso, 17 gennaio 1992 — Il commissario del concordato: Franco Porro

Ticino (694)

Il pretore di Mendrisio-sud comunica che, con decreto di data 16 gennaio 1992, è stata concessa una moratoria concordataria di quattro mesi al debitore *Albergo Stazione (Bahnhof) di Piergiorgio Spezie, Chiasso.*
A commissario del concordato è nominato Franco Porro, c/o Interfida, via Motta 10, 6830 Chiasso.

6850 Mendrisio, 17 gennaio 1992 — Il Pretore: Avv. Enrico Pusterla

Ticino (716)

Debitrice: *Electro-Delessert SA, Lugano.*
L'adunanza dei creditori prevista per martedì 28 gennaio 1992, alle ore 14.15, presso l'ufficio del commissario è rinviata a data da stabilire.

6900 Lugano, 20 febbraio 1992 — Il commissario del concordato: Dott. F. Passardi

Ticino (696)

Debitrice: *Garage Touring Chiasso SA, Chiasso.*
Decreto di moratoria: 7 gennaio 1992 del Pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud.
Durata di moratoria: quattro mesi.
Commissario del concordato: Laurito Frigerio, via Zurigo 5, 6901 Lugano.
Termine per la notifica: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario del concordato, con la comminatoria che, in caso di omissione, i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
Adunanza dei creditori: lunedì 6 aprile 1992, alle ore 14.30, presso la Pretura di Mendrisio-sud, 6850 Mendrisio.
Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza, presso il commissario.

6901 Lugano, 20 gennaio 1992 — Il commissario del concordato: Laurito Frigerio

Neuchâtel (717)

Débitrice: *S.I. Vieux Quartier S.A.*, société anonyme, *Peseux.*
Date de l'octroi du sursis: 13 janvier 1992.
Durée du sursis: quatre mois, soit jusqu'au 14 mai 1992.
Nature du concordat envisagé: concordat par abandon d'actifs.
Commissaire au sursis: Me Cyrille de Montmollin, avocat et notaire, ruelle W.-Mayor 2, 2001 Neuchâtel.
Appel aux créanciers: Les créanciers sont invités à produire leurs créances à l'adresse du commissaire dans les 20 jours suivant la présente publication, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Les gages, sûretés ou privilèges sont à mentionner expressément.
Assemblée des créanciers: lundi 6 avril 1992, à 14 h., au siège de la débitrice, rue du Château 21, à Peseux.
Délai pour prendre connaissance des pièces: dix jours avant l'assemblée, soit dès le 27 mars 1992, à l'étude du commissaire.

2001 Neuchâtel, 21 janvier 1992 — Le commissaire au sursis: Cyrille de Montmollin

Widerruf der Nachlass-Stundung
Révocation du sursis concordataire
Rivocazione della moratoria

(SchKG–LP–LEF 298, 309)

Ticino (697)

Con decreto 20 dicembre 1991, il Pretore di Bellinzona ha revocato la moratoria a scopo di concordato concessa il 10 luglio 1991 alla *Sifaimport SA, Bellinzona.*
Entro dieci giorni dalla presente pubblicazione ogni creditore della società può chiederne alla Pretura che sia pronunciato il fallimento (art. 309 LEF).

6500 Bellinzona, 20 gennaio 1992 — Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

costi inutili
Come evitare errori e invii doppi?
La pubblicazione ufficiale
delle rubriche fallimenti, titoli smarriti, altre pubblicazioni legali e bilanci non avviene nella parte riservata agli annunci privati (= Publicitas).
Gli committenti sono pregati di mandare i loro manoscritti direttamente al Foglio ufficiale svizzero di commercio, redazione, casella postale, 3001 Berna.

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316d)

Ticino (698)

Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-nord comunica che, con sentenza 7 gennaio 1992 cresciuta in giudicato, ha omologato il concordato con abbandono dell'attivo concesso il 13 giugno 1991 alla *Piazza Guido SA, Stabio.*
Conseguentemente è ordinata la messa in liquidazione della sostanza della debitrice Guido Piazza SA, Stabio.
1. Quale liquidatore è nominato il commissario del concordato, Avv. Claude Pizzotti, Lugano, con l'assistenza di una delegazione di tre creditori, designati nelle persone di Enzo Trotti, c/o Banca Popolare Svizzera, Lugano; Giancarlo Maderni, c/o Conti SA, Lugano, e Erminio Della Torre, c/o Leasing SA, Lugano.
   1.1 Funzioni e attribuzioni del liquidatore e della delegazione dei creditori nella eseguenda liquidazione sono quelle stabilite dagli art. 235/243 LEF.
2. Il concordato qui omologato si estende a tutti i creditori e comporta la rinuncia a quella parte dei loro crediti che risultasse scoperta dal ricavo della liquidazione.
   2.1 Restano impregiudicati, ai sensi dell'art. 303 LEF, i diritti dei creditori della Guido Piazza SA, Stabio, verso condebitori, fidejussori ed obbligati in via di regresso.

6850 Mendrisio, 20 gennaio 1992 — Il Pretore-supplente: Avv. Laura Beroggi

Verschiedenes–Divers–Diversi
SchKG – LP – LEF

Ticino (629)

Cancellazione di un titolo di pegno immobiliare
(art. 69 RFF) Es. 5255 ecc.
In seguito alla mancata notifica e consegna del titolo ipotecario da parte del titolare, l'Ufficio sottoscritto rende noto che, ai sensi dell'art. 69 del RFF, il credito garantito da pegno sul fondo al mappale n. 367 del RFD di Ascona, limitatamente al foglio PPP 3629, intestato a *Immobiliare Golfo d'Orò SA, Ascona/Lugano*, a dipendenza dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 150 000.–, è rimasto scoperto nella ripartizione del ricavo dei beni messi all'asta il 28 novembre 1991.
Pertanto, l'iscrizione ipotecaria n. 3441 del 9 aprile 1980 è stata cancellata dal Registro fondiario.
Il creditore ipotecario è avvertito che sarà punita come frode l'alienazione o la costituzione in pegno del titolo in questione.

6600 Locarno, 14 gennaio 1992 — Ufficio esecuzione e fallimenti: G.F. Cavalli, uff.

Vaud (630)

Commandement de payer
Poursuite en réalisation de gage immobilier no 4942
Débiteur: *Bruhin Didier*, Le Pavé, 1426 Concise, actuellement *sans domicile connu.*
Créancière: Caisse Raiffeisen de Concise, Le Pontet, 1426 Concise, requiert paiement de fr. 272 770.15 plus intérêt à 8% du 15 janvier 1992. Ainsi que les frais du présent commandement, par fr. 156.– plus encaissement de fr. 400.–.
Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Comptes nos 190-0000335-0, 191-0000336-8, 173-0000272-5 soit un montant total de fr. 272 770.15.
Désignation de l'immeuble:
Immeuble sis sur commune de Concise, «Le Pavé» parcelle 256 fo 10, habitation, assurance-incendie no 67, place-jardin, d'une surface de 147 m², commune de Concise «rte de Provence» parcelle 277 fo 10, place-jardin d'une surface de 310 m².
Vous êtes sommé de payer dans le délai de six mois de la notification du présent commandement la somme ci-dessus et les frais de poursuite.
Si le débiteur entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou le droit de gage, il doit former opposition auprès de l'office soussigné par écrit, dans les dix jours de la notification de ce commandement.
Faute par le débiteur d'obtempérer au commandement de payer ou faute d'opposition de la part du débiteur, l'immeuble sera vendu à la réquisition du créancier.

1422 Grandson, 15 janvier 1992 — Office des poursuites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Notification
Le commandement de payer est notifié au débiteur, ce jour, par la présente insertion.

1422 Grandson, 15 janvier 1992 — Office des poursuites de Grandson: B. Chappuis, préposé

Genève (718)

Ajournement de faillite et appel aux créanciers
La débitrice ci-après a obtenu un ajournement de sa faillite jusqu'au 30 octobre 1992.
Par analogie aux dispositions de l'art. 582 ss CO, les créanciers de la débitrice et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications, au conseil de curatelle et à lui remettre leurs moyens de preuves (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Le jugement d'ajournement de faillite arrête, à l'égard de la débitrice, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (art. 209 LP).
Les débiteurs de la société sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions. Il en est de même en ce qui concerne les cautions, donneurs d'avals ou débiteurs solidaires de la société.
Ceux qui détiennent des biens de la débitrice, en qualité de créanciers-gagistes, ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition du conseil de curatelle, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable, même en ce qui concerne les créanciers qui ne s'annonceront pas dans le délai.
En matière immobilière, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont également sommés de produire, dans le délai prescrit leurs droits sur les immeubles notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais et de faire savoir en même temps si les créances en capital sont déjà échues ou dénoncées au remboursement, le cas échéant pour quels montants et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai également toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi d'un immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les pouvoirs du conseil d'administration de la débitrice étant suspendus, le conseil du curatelle ne sera pas responsable des engagements de la société non approuvés par sa signature.
Débitrice: Société en nom collectif *Entreprise Gilbert Stoffel & Fils*, ayant pour but l'entreprise de construction et bureau d'architecture, domiciliée chemin de la Fontaine 8, 1224 *Chêne-Bougeries.*
Date du jugement: 16 décembre 1991.
Curateurs: Roger-M. Siffert, expert-comptable. François Chevalley, substitut de l'office des poursuites et des faillites.
Délai pour les productions: 31 janvier 1992 à adresser aus MM. les curateurs, p. a. Office des poursuites et faillites, place de la Taconnerie 7, 1211 Genève 3.

1211 Genève 3, 14 janvier 1992 — Les curateurs: R. M. Siffert F. Chevalley

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR–CO–CO 983, 984)

Rektifikat der Publikationen vom 17. 9./1. 10./15. 10. 1991

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes Nr. 01-715.200.0 beim Schweizerischen Bankverein, Basel, wird begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. September 1991 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 3. Juli 1992, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P2 1991/256) (2219¹)

4001 Basel, 17. Dezember 1991 — Zivilgericht Basel-Stadt: Prozesskanzlei

---

Der unbekannte Inhaber der Obligation 5,5% Nr. 1381 von Fr. 10 000.– der Familien-Baugenossenschaft Bern, Laufzeit 13. Januar 1987 bis 13. Januar 1992, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 002-92. (116³)

3011 Bern, 20. Januar 1992 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Der unbekannte Inhaber der Namenobligation 6,25% der Baugenossenschaft Graphis Nr. 450 von Fr. 10 000.–, ausgestellt am 3. Mai 1981, Verfall 30. Mai 1988, ohne Coupons, sowie der 10 Anteilscheine der Baugenossenschaft Graphis Nrn. 6041–6050, zu je Fr. 1000.–, vom 1. Dezember 1983, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 001-92. (117³)

3011 Bern, 20. Januar 1992 — Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

---

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 6. Mai 1985, im Betrage von Fr. 127 000.–, lastend auf Grundbuch Derendingen Nr. 2158, im 1. Rang, zugunsten Solothurnische Leihkasse, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (892¹)

4502 Solothurn, 22. Mai 1991 — Der Amtsgerichtsschreiber

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes vom 15. November 1932, Pfandsumme Fr. 32 000.–, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Solothurnische Leihkasse Solothurn, lastend im 1. Rang auf GB Solothurn Nr. 2568 (Eigentümer: Erbengemeinschaft des Eggenschwiler Johann), ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (865¹)

4502 Solothurn, 23. Mai 1991 — Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

---

Es werden vermisst:

1. 6% Inhaberkassenobligation Nr. 3355 über Fr. 6000.– der Raiffeisenbank Gommiswald, fällig am 20. Juni 1992, samt Coupons per 20. Juni 1992.
2. 7¼% Inhaberkassenobligation Nr. 338752 über Fr. 5000.– der Bank Linthgebiet-Sarganserland, fällig am 3. Januar 1993, samt Coupons per 3. Januar 1992 und 3. Januar 1993.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, innert 6 Monaten seit der ersten Veröffentlichung diese beim Bezirksgerichtspräsidenten See, in 8730 Uznach, vorzulegen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (68²)

8730 Uznach, 9. Januar 1992 — Bezirksgericht See: Der Präsident

---

Par ordonnance du 14 janvier 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire du 27 décembre 1965, de fr. 15 000.–, intérêts 5½%, en faveur du porteur, grevant en 7e rang l'immeuble article 6032, du registre foncier de la commune de Fribourg, sis route du Jura 57, à Fribourg, anciennement propriété des hoirs de feu Ernest Schwartz, vendu à M. Jean-François Stoerckle.
En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (118³)

1700 Fribourg, 14 janvier 1992 — Le greffier: P. Brouchoud

La Pretura del Distretto di Riviera, diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione al portatore di nominali fr. 5000.– 7¼% Österreichische Kontrollbank AG, Wien, 1981/91, n. 3986, titolo andato rubato, è diffidato a volerlo produrre alla Pretura del Distretto di Riviera entro il termine di sei mesi dalla pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (115³)

6710 Biasca, 20 gennaio 1992 — Il Pretore: Avv. Giovanni Celio

---

Il Pretore di Locarno-Città, richiamato il decreto 13 gennaio 1992, diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 120 000.–, iscritta in 2° grado il 12 gennaio 1963, doc 216, a carico della part. n. 4710 RFD di Locarno di proprietà Pierburg Charlotte, a produrla alla scrivente Pretura entro il 31 gennaio 1993, sotto comminatoria dell'ammortamento. (79¹)

6601 Locarno, 13 gennaio 1992 — Il Pretore: Avv. E. Borioli

Il Pretore di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.–, interesse 5%, gravante in 1° grado la particella n. 1853 RFD di Ascona, ubicazione Saleggi, iscrizione a Ufficio dei registri di Locarno del 13 novembre 1948, dg. 1442, di proprietà del signor Franco Zimmermann, fu Ernst, Malindi (Kenia), a voler produrre detto titolo alla Pretura di Locarno-Campagna entro il 31 gennaio 1993, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (114³)

6601 Locarno, 20 gennaio 1992 — Il Pretore: Avv. G. Franscini

---

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

(OR–CO–CO 971, 977, 986)

Es werden kraftlos erklärt:

- Schuldbrief Fr. 2000.–, 4½%, angegangen am 1. Juni 1919, im 2. Rang, lastend auf den Grundstück-Nrn. 734, 839, 904 und 1047, alle GB Hohenrain;
- Schuldbrief Fr. 2000.–, angegangen am 1. Juni 1945, im 9. Rang, lastend auf den Grundstück-Nrn. 757, 783, 789, alle GB Hohenrain;
- Schuldbrief Fr. 5000.–, angegangen am 6. Januar 1931, im 27. Rang, lastend auf den Grundstück-Nrn. 431, 433, 17, alle GB Inwil;
- Inhaberobligation über Fr. 16 500.–, sichergestellt durch Grundpfandverschreibung, angegangen am 1. Februar 1974, zugunsten des Inhabers der Obligation, im 1. Rang, lastend auf Grundstück Nr. 8065, GB Hitzkirch. (119)

6280 Hochdorf, 21. Januar 1992 — Der Amtsgerichtspräsident II von Hochdorf: lic. iur. O. Betschart

---

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 30. Dezember 1991 folgende Schuldurkunde für kraftlos erklärt (32.89.011):

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.–, ausgestellt am 30. Mai 1939, lautend auf die damalige Schuldnerin und Pfandeigentümerin, Frau Ida Ramp, geb. 1881, von und in Oberlangenhard/Zell, lastend im 2. Rang, mit Nachrückungsrecht, auf den Liegenschaften Kat. Nr. 3982, Assek. Nr. 227 und 290, und Kat. Nr. 5359, Assek. Nr. 241, in Oberlangenhard/Zell, sowie den Grundstücken (Wald und Wiesen in Oberlangenhard/Zell) mit den Kat. Nrn. 2834, 3989, 2753, 1060, 1061, 1095, 1096, 1453, 1478, 1479, 1480 und 1488 (Grundprotokoll Zell Band 21, S. 147–151).
Heute lastet der Schuldbrief einzig auf der Liegenschaft Restaurant «Obstgarten», in Oberlangenhard/Zell, Kat. Nr. 6256, mit 2601 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Gemeinde Zell, Grundbuch Ebl. 1758). (120)

8400 Winterthur, 20. Januar 1992 — Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

---

Nach erfolglosem Aufruf sind die folgenden Inhaberschuldbriefe kraftlos erklärt worden:

- AA 15706 über Fr. 5000.–
- AA 15707 über Fr. 5000.–
- AA 15708 über Fr. 5000.–
- AA 15709 über Fr. 5000.–
- AA 15710 über Fr. 3000.–,

alle verzinslich zu 5%, Zinsbeginn: 31. Januar 1956, haftend auf der GBP Nr. 1596 GB der Gemeinde Baar, Band XV Folio 290, Einfamilienhaus, Hofraum und Garten an der Grundstrasse 12, in der Gemeinde Baar gelegen (ehemalige Liegenschaftseigentümer: Fritz und Maria Köppel-Spirig, Baar). (121)

6300 Zug, 15. Januar 1992 — Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. K. Weber

---

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 14. Januar 1992 folgende Titel als kraftlos erklärt:

1. Eine Fr. 20 000.–, 4¼% Kassenobligation der Sparkasse der Stadt Zürich, Val. Nr. 87.408, Titel Nr. 96893, Laufzeit 26. Mai 1988–26. Mai 1995, inkl. Coupons per 26. Mai 1991 und folgende.
2. Eine Fr. 20 000.–, 4¼% Kassenobligation der Sparkasse der Stadt Zürich, Val. Nr. 87.408, Titel Nr. 96875, Laufzeit 4. März 1988–4. März 1996, inkl. Coupons per 4. März 1991 und folgende.
3. Eine Fr. 10 000.–, 5¼% Kassenobligation der Sparkasse der Stadt Zürich, Val. Nr. 87.412, Titel Nr. 89699, Laufzeit 20. April 1989–20. April 1997, inkl. Coupons per 20. April 1991 und folgende.
4. Eine Fr. 10 000.–, 5% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Val. Nr. 26351, Titel Nr. 11019575, Laufzeit 13. Januar 1985–13. Januar 1991, inkl. Coupon per 13. Januar 1991.
5. Eine Fr. 10 000.–, 4¾% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 11003121, Laufzeit 16. Februar 1984–16. Februar 1991, inkl. Coupon per 16. Februar 1991.
6. Eine Fr. 10 000.–, 4¾% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 11004505, Laufzeit 20. April 1984–20. April 1991, inkl. Coupon per 20. April 1991.
7. Eine Fr. 5000.–, 4¾% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 11004617, Laufzeit 4. Mai 1984–4. Mai 1991, inkl. Coupon per 4. Mai 1991.
8. Eine Fr. 5000.–, 4½% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26349, Titel Nr. 12001513, Laufzeit 10. Januar 1987–10. Januar 1992, inkl. Coupons per 10. Januar 1991 und folgende.
9. Eine Fr. 10 000.–, 4¾% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 11035216, Laufzeit 9. März 1986–9. März 1994, inkl. Coupons per 9. März 1991 und folgende.
10. Eine Fr. 10 000.–, 4¾% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 11035217, Laufzeit 9. März 1986–9. März 1994, inkl. Coupons per 9. März 1991 und folgende.
11. Eine Fr. 10 000.–, 4½% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26349, Titel Nr. 11037471, Laufzeit 9. Mai 1986–9. Mai 1994, inkl. Coupons per 9. Mai 1991 und folgende.
12. Eine Fr. 5000.–, 6% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Val. Nr. 26355, Titel Nr. 13000906, Laufzeit 4. November 1989–4. November 1994, inkl. Coupons per 4. November 1991 und folgende.
13. Eine Fr. 10 000.–, 4¼% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Val. Nr. 26348, Titel Nr. 12016794, Laufzeit 26. Juni 1988–26. Juni 1995, inkl. Coupons per 26. Juni 1991 und folgende.
14. Eine Fr. 10 000.–, 4¼% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Unterstrass, Val. Nr. 26348, Titel Nr. 12016571, Laufzeit 23. Juni 1988–23. Juni 1995, inkl. Coupons per 23. Juni 1991 und folgende.
15. Eine Fr. 10 000.–, 4¼% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Unterstrass, Val. Nr. 026.348, Titel Nr. 12016865, Laufzeit 6. Juli 1988–6. Juli 1995, inkl. Coupons per 6. Juli 1990 und folgende.
16. Eine Fr. 10 000.–, 4½% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Unterstrass, Val. Nr. 026.349, Titel Nr. 12017925, Laufzeit 29. August 1988–29. August 1995, inkl. Coupons per 29. August 1991 und folgende.
17. Eine Fr. 10 000.–, 4¾% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 12019660, Laufzeit 27. Oktober 1988–27. Oktober 1996, inkl. Coupons per 27. Oktober 1991 und folgende.
18. Eine Fr. 10 000.–, 7¼% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Val. Nr. 26360, Titel Nr. 13023819, Laufzeit 3. November 1990–3. November 1995, inkl. Coupons per 3. November 1991 und folgende.
19. Eine Fr. 10 000.–, 6¾% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Unterstrass, Val. Nr. 27076, Titel Nr. 13015816, Laufzeit 28. April 1990–28. April 1996, inkl. Coupons per 28. April 1991 und folgende.
20. Eine Fr. 10 000.–, 4¾% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 12022245, Laufzeit 19. Januar 1989–19. Januar 1997, inkl. Coupons per 19. Januar 1991 und folgende.
21. Eine Fr. 5000.–, 5% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26351, Titel Nr. 11008455, Laufzeit 16. September 1984–16. September 1992, inkl. Coupons per 16. September 1991 und folgende.
22. Eine Fr. 10 000.–, 5% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26351, Titel Nr. 11008454, Laufzeit 17. September 1984–17. September 1992, inkl. Coupons per 17. September 1991 und folgende.
23. Eine Fr. 10 000.–, 5¼% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Val. Nr. 26352, Titel Nr. 11021278, Laufzeit 15. März 1985–15. März 1992, inkl. Coupons per 15. März 1991 und folgende.
24. Eine Fr. 10 000.–, 5% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Val. Nr. 26351, Titel Nr. 11026399, Laufzeit 23. Mai 1985–23. Mai 1992, inkl. Coupons per 23. Mai 1991 und folgende.
25. Eine Fr. 5000.–, 5% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26351, Titel Nr. 11007971, Laufzeit 4. September 1984–4. September 1992, inkl. Coupons per 4. September 1991 und folgende.
26. Eine Fr. 10 000.–, 5¼% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Val. Nr. 26352, Titel Nr. 12030812, Laufzeit 7. August 1989–7. August 1997, inkl. Coupons per 7. August 1991 und folgende.
27. Eine Fr. 5000.–, 4¼% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Unterstrass, Val. Nr. 26348, Titel Nr. 12003535, Laufzeit 14. Februar 1987–14. Februar 1993, inkl. Coupons per 14. Februar 1991 und folgende.
28. Eine Fr. 10 000.–, 5% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26351, Titel Nr. 11020217, Laufzeit 15. Februar 1985–15. Februar 1993, inkl. Coupons per 15. Februar 1991 und folgende.
29. Eine Fr. 10 000.–, 5% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26351, Titel Nr. 11020218, Laufzeit 15. Februar 1985–15. Februar 1993, inkl. Coupons per 15. Februar 1991 und folgende.
30. Eine Fr. 10 000.–, 4¾% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 11041270, Laufzeit 3. November 1986–3. November 1993, inkl. Coupons per 3. November 1990 und folgende.
31. Eine Fr. 10 000.–, 4¼% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Val. Nr. 26348, Titel Nr. 12005870, Laufzeit 3. Juli 1987–3. Juli 1993, inkl. Coupons per 3. Juli 1991 und folgende.
32. Eine Fr. 20 000.–, 4¾% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26350, Titel Nr. 12008838, Laufzeit 20. Oktober 1987–20. Oktober 1993, inkl. Coupons per 20. Oktober 1991 und folgende.
33. Eine Fr. 10 000.–, 4½% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26349, Titel Nr. 12000596, Laufzeit 9. Dezember 1986–9. Dezember 1992, inkl. Coupons per 9. Dezember 1990 und folgende.
34. Eine Fr. 10 000.–, 6½% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Unterstrass, Val. Nr. 26357, Titel Nr. 13014026, Laufzeit 22. März 1990–22. März 1997, inkl. Coupons per 22. März 1991 und folgende.
35. Eine Fr. 20 000.–, 6½% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Val. Nr. 26357, Titel Nr. 13013552, Laufzeit 19. März 1990–19. März 1998, inkl. Coupons per 19. März 1991 und folgende.
36. Eine Fr. 20 000.–, 7¼% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, Val. Nr. 26360, Titel Nr. 13025172, Laufzeit 6. Dezember 1990–6. Dezember 1996, inkl. Coupons per 6. Dezember 1991 und folgende.
37. Eine Fr. 10 000.–, 4¼% Kassenobligation der Zürcher Kantonalbank, Val. Nr. 26348, Titel Nr. 12004184, Laufzeit 18. März 1987–18. März 1993, inkl. Coupons per 18. März 1991 und folgende.
38. Eine Fr. 5000.–, 5% Kassenobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich-Oerlikon, Val. Nr. 50211, Titel Nr. 7414, Laufzeit 13. März 1989–13. März 1997, inkl. Coupons per 13. März 1991 und folgende.
39. Eine Fr. 5000.–, 5¼% Kassenobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich-Oerlikon, Val. Nr. 50212, Titel Nr. 7418, Laufzeit 29. März 1997, inkl. Coupons per 29. März 1991 und folgende.
40. Eine Fr. 5000.–, 7% Kassenobligation der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich-Oerlikon, Val. Nr. 50199, Titel Nr. 7915, Laufzeit 22. März 1990–22. März 1995, inkl. Coupons per 22. März 1991 und folgende.

(Gesch. Nr. 09–11/1991). (123)

8026 Zürich, 14. Januar 1992 — Bezirksgericht Zürich: Die a. o. Gerichtssekretärin: lic. iur. M. Gasser

---

Par ordonnance du 13 janvier 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'annulation du certificat d'actions no 14 du 14 avril 1983 de la société Interlana S.A., à Fribourg, portant sur 489 actions au porteur nos 511 à 999 de fr. 100.– chacune. (122)

1700 Fribourg, 13 janvier 1992 — Le greffier: P. Brouchoud

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Anlagefondsreglement:

Antrag um Änderung eines Anlagefondsreglementes

Am Mittwoch, den 8. April 1992, 8.15 Uhr, wird vor dem Zivilgericht Basel-Stadt, Bäumleingasse 3, 2. Stock links, Saal 3, über das durch die Banque Nationale de Paris (Schweiz) AG, Aeschengraben 26, 4002 Basel, vertreten durch Dr. Christian Brückner, Advokat, Basel, vorgelegte Gesuch zur Bewilligung einer Änderung des Fondsreglements Règlement du fonds de placement *Interfix* verhandelt, wozu die Anleger eingeladen werden.

Alte Fassung

I But et organisation

Article 1

Sous la dénomination – Fonds de placement en valeurs internationales à revenu fixe «Interfix» –, est constitué un fonds de placement au sens de l'article 2 de la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement.
Il a pour but le placement en valeurs à revenu fixe d'émetteurs suisses ou étrangers, afin de procurer aux participants un revenu aussi régulier et élevé que possible.

Le fonds peut être constamment développé par le produit de l'émission publique de parts.

eingefügt

Article 2

La direction du fonds est assumée par la Banque pour le commerce international S.A., dont le siège est à Bâle.
Les demandes de souscriptions et de rachats sont reçues et le paiement des coupons est effectué au siège de la direction ainsi qu'auprès de l'United Overseas Bank dont le siège est à Genève, et de tout autre établissement qui serait ultérieurement désigné par la direction et mentionné dans le rapport de gestion.

eingefügt

Article 6

eingefügt

eingefügt

La garde d'actifs appartenent au fonds peut également être confiée à des dépositaires étrangers.

Article 8

La valeur d'une part s'obtient en divisant la valeur d'inventaire de la fortune globale du fonds le jour de l'évaluation (titres, avoirs en compte de placement et en compte des revenus, autres valeurs) par le nombre des parts en circulation.

Article 9

Le prix d'émission et le prix de rachat sont exprimés dans la monnaie choisie par la direction.

IV Directives de la politique de placement

Article 10

a) La fortune du fonds doit être placée en obligations d'émetteurs ayant leur siège en Suisse ou à l'étranger, sans limitation de pays.

eingefügt

Article 10b

– en actions cotées en bourse en Suisse ou à l'étranger ou faisant l'objet d'un marché suivi entre banques qui de par leur nature et la fixité du rendement qu'elles procurent peuvent être assimilées à des obligations (actions préférentielles par exemple);

eingefügt

Neue Fassung

I But et organisation

Article 1

1. Sous la dénomination «Interfix, Fonds de placement en valeurs internationales à revenu fixe» est constitué un fonds de placement au sens de l'article 2 de la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966.
Il a pour but le placement collectif en valeurs à revenu fixe (obligations) et titre de créances énumérés au ch. 10 lit.a du présent règlement, afin de procurer aux participants un revenu aussi régulier et élevé que possible.
2. Le fonds peut, sous réserve d'interruption provisoire ou durable de l'émission, être constamment développé par le produit de l'émission publique de parts.
3. L'unité de compte du fonds est le franc suisse.

Article 2

1. La direction du fonds est assumée par la Banque Nationale de Paris (Suisse) S.A., Bâle (ci-après: BNP Bâle).
gestrichen

2. La garde de la fortune du fonds est confiée à la BNP Bâle également la banque dépositaire du fonds de placement.

Article 6

1. En sa qualité de banque dépositaire, la BNP Bâle assume, conformément à ses conditions générales et sous une désignation distincte, la garde de l'ensemble de la fortune du fonds, et remplit également les autres obligations d'un dépositaire (encaissement des revenus, etc.).
2. Elle est chargée de l'émission et du rachat des parts et elle en tient le contrôle. Elle assume tout le service des paiements pour le compte du fonds de placement.
3. La garde d'actifs appartenant au fonds peut également être confiée à des dépositaires étrangers.

Article 8

1. La valeur d'une part s'obtient en divisant la valeur d'inventaire de la fortune globale du fonds le jour de l'évaluation (titres, avoirs, autres valeurs et intérêts courus compris) par le nombre des parts en circulation.

Article 9

4. Le prix d'émission et le prix de rachat sont arrondis par cinq centimes.

IV Directives concernant la politique de placement

Article 10

a) La fortune du fonds doit être placée en obligations, et/ou obligations convertibles et à option de sociétés ayant leur siège en Suisse ou à l'étranger, sans limitation de pays, ainsi qu'en titres de créances.
Jusqu'à 20% de la fortune du fonds calculée à la valeur vénale au moment du placement peuvent être momentanément investis dans le cadre de l'exercice de droits de conversion de souscription et d'option en actions, autres parts de capital et bons de jouissance. Cependant, ces titres doivent être réalisés 12 mois au plus tard après leur acquisition.

Article 10b

– Jusqu'à 10% de la fortune du fonds calculée à la valeur vénale en actions suisses cotées en suisse ou à l'étranger ou faisant l'objet d'un marché suivi entre banques assimilables à des obligations de par leur nature (actions préférentielles par exemple).

c) Au lieu d'acquérir directement des titres, le fonds peut acquérir des options d'achats sur titres (calls). La contre-valeur des titres à acquérir ne doit toutefois pas dépasser le montant des liquidités et des fonds en attente de placement. Le fonds peut également vendre des options d'achat, mais sur base couverte seulement.

Alte Fassung

c) dans les placements, il y a lieu d'observer une répartition équilibrée des risques par pays et par émetteurs.
eingefügt

eingefügt

d) les placements en papiers-valeurs de sociétés existant depuis moins de cinq ans – compte tenu, le cas échéant, de la durée d'existence de celles dont elles sont issues – sont possibles sans limitation si les titres sont cotés ou s'ils bénéficient de la garantie d'un Etat ou d'une société existant elle-même depuis plus de cinq ans.

V Rapports de gestion

Article 12

Dans les six mois qui suivent la clôture de l'exercice, la direction publie un rapport de gestion contenant un état de la fortune du fonds établi sur la base de la valeur vénale ainsi qu'un compte de résultats, lequel renseigne également sur l'emploi du bénéfice net. Est réservé le droit du porteur de parts à l'information, conformément à l'article 22 de la loi fédérale sur les fonds de placement.

Article 13

eingefügt

Les bénéfices provenant de la vente de droits appartenant au fonds (bénéfices de cours réalisés, primes de remboursement, de droits de souscription ou d'autres droits similaires) sont en règle générale, conservés dans le fonds pour être réinvestis. La direction peut cependant à son gré incorporer tout ou partie de ces bénéfices au compte de résultats et les répartir entre les porteurs de parts.

Article 14

eingefügt
– pour son travail de direction du fonds, la direction reçoit du fonds une commission trimestrielle égale à 0,25‰ de l'actif net du fonds à la fin de chaque trimestre, calculé à la valeur vénale;

eingefügt

– pour la garde des titres et le service des paiements, une indemnité correspondant aux tarifs usuels en vigueur dans les banques selon convention IV de l'Association Suisse des banquiers. Ce paragraphe a été modifié par suite du jugement rendu par le Tribunal Civil de Bâle en date du 8. 3. 1972.
eingefügt

eingefügt

Article 16

L'organe officiel de publication du fonds est la Feuille officielle suisse du commerce.
eingefügt

eingefügt

Le règlement du fonds et les rapports annuels de gestion peuvent être obtenus au siège de la direction et des domiciles de souscriptions.

Neue Fassung

d) Dans les placements, il y a lieu d'observer une répartition équilibrée des risques (par pays, par branche et par entreprise).
Les conversions entre différentes catégories de titres de la même entreprise sont autorisées dans tous les cas. Pour les emprunts d'Etat dans la monnaie du débiteur (Etat central seulement), la quotité n'est pas limitée.
e) Le fonds peut procéder à des opérations sur options et sur «futures» et des opérations à terme dans les limites prescrites par l'autorité de surveillance en la matière.
f) Les titres de sociétés existant depuis moins de 5 ans – compte tenu, le cas échéant, de la durée d'existence de celles dont elles sont issues – peuvent être acquis pour le fonds de placement. Toutefois, calculés à la valeur vénale au moment du placement, il ne doivent pas dépasser 15% de la fortune du fonds.

V Rapport de gestion

Article 12

2. Dans les six mois qui suivent la clôture de l'exercice, la direction publie un rapport de gestion contenant les comptes annuels du fonds de placement. Les comptes annuels comprennent un état de la fortune du fonds établi à la valeur vénale ainsi qu'un compte de résultats, lequel renseigne également sur l'emploi du bénéfice net. Est réservé le droit du porteur de parts à l'information, conformément à l'article 22 de la loi fédérale sur les fonds de placement.

Article 13

2. Jusqu'à 15% du bénéfice net au maximum peuvent être reportés à nouveau.
3. Les bénéfices provenant de la vente de droits appartenant au fonds (bénéfices de cours réalisés, produits de la vente d'actions gratuites, de droits de souscription ou d'autres droits similaires) sont en règle générale conservés dans le fonds pour être réinvestis. La direction peut cependant à son gré incorporer tout ou partie de ces bénéfices au compte de résultats et les répartir entre les porteurs de parts.

Article 14

a) Rémunération de la direction
– pour son travail de direction du fonds, la direction reçoit du fonds de placement une commission trimestrielle qui s'élève à 0,25‰ de la fortune du fonds;
b) Rémunération de la BNP Bâle en qualité de banque dépositaire:
– pour la garde des titres et le service des paiements, la banque dépositaire reçoit du fonds une indemnité correspondant à ses tarifs usuels en vigueur;

– pour le service du paiement des coupons annuels aux porteurs de parts, la banque dépositaire débite le fonds d'une commission dont le montant est fixé conformément à ses tarifs usuels en vigueur;
– pour le paiement des parts rachetées ou, en cas de dissolution du fonds, pour le paiement du produit de liquidation, la banque dépositaire déduit aux porteurs de parts une commission de 1,0% de la valeur d'inventaire des parts.

Article 16

1. L'organe officiel de publication du fonds est la Feuille officielle suisse du commerce.
En outre, la publication d'informations destinées aux porteurs de parts dans d'autres quotidiens ou journaux financiers est laissée à l'appréciation de la direction.
2. Les cours sont publiés dans l'unité de compte en francs suisses.
3. Le règlement du fonds et les rapports de gestion annuels peuvent être obtenus au siège de la direction ainsi qu'à ses succursales et aux autres domiciles de souscription (et de paiement) mentionnés dans le rapport de gestion du fonds.

(A 296²)

4001 Basel, 20. Januar 1992

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Regolamento di fondo di investimento:

Domanda di modifica di regolamento di fondo di investimento

Il Pretore del Distretto di Lugano, Avv. Mauro Ermani, comunica agli interessati che il Foco International Bond Fund e con esso la direzione del fondo Overland Banca Lugano, hanno chiesto la modifica del regolamento del fondo ***Foco International Bond Fund***, in applicazione degli art. 9 cpv. e 10 cpv. 1 della legge federale sui fondi d'investimento del 1° luglio 1986.
L'udienza è fissata per il giorno di venerdì 10 aprile 1992, alle ore 14.15, nell'aula delle udienze della sezione 4 della Pretura, in via Pretorio 16, a Lugano.
I partecipanti al fondo potranno sollevare eventuali obiezioni scritte, prima, oppure orali durante l'udienza.
L'istanza ed il preavviso dell'autorità di sorveglianza possono essere consultati presso la Cancelleria della sezione 4 della Pretura di Lugano. (A 3797[1])

6900 Lugano, 17 dicembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Regolamento di fondo di investimento:

Domanda di modifica di regolamento di fondo di investimento

Il Pretore del Distretto di Lugano, Avv. Mauro Ermani, comunica agli interessati che il Foco International Stock Fund e con esso la direzione del fondo Overland Banca Lugano, hanno chiesto la modifica del regolamento del fonde ***Foco International Stock Fund***, in applicazione degli art. 9 cpv. 3 e 10 cpv. 1 della legge federale sui fondo d'investimento del 1° luglio 1986.
L'udienza è fissata per il giorno di venerdì 10 aprile 1992, alle ore 14, nell'aula delle udienze della sezione 4 della Pretura, in via Pretorio 16, a Lugano.
I partecipanti al fondo potranno sollevare eventuali obiezioni scritte, prima, oppure orali durante l'udienza.
L'istanza ed il preavviso dell'autorità di sorveglianza possono essere consultati presso la Cancelleria della sezione 4 della Pretura di Lugano. (A 3798[1])

6900 Lugano, 17 dicembre 1991 — Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 17. Dezember 1991 die ***Panorama Versicherungen***, in ***Zug***, zum Betrieb der Tier- und Maschinenversicherung ermächtigt. (A 297)

Office fédéral des assurances privées:

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 17 décembre 1991, la ***Panorama Assurances*** à ***Zoug***, à exploiter l'assurance des animaux et des machines. (A 297)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato con decisione del 17 dicembre 1991 la ***Panorama Assicurazioni***, a ***Zugo***, ad esercitare l'assicurazione degli animali e delle macchine. (A 297)

Öffentliches Inventar – Auflage

(ZGB Art. 584, Absatz 1

Im öffentlichen Inventar mit Rechnungsruf in der Erbschaft ***Widmer-Akesson Elsa*** Marie Sophie, 1899, sel., von Luzern LU, wohnhaft gewesen in 6060 ***Sarnen***, Betagtenheim «am Schärmä», liegt das öffentliche Inventar vom 24. Januar bis 24. Februar 1992 den Beteiligten beim Konkursamt Obwalden, Sarnen, zur Einsichtnahme auf. (A 298)

6060 Sarnen, 18. Januar 1992 — Konkursamt Obwalden: Leo Müller

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Rabattverein Altstätten und Umgebung Genossenschaft in Liq., Altstätten

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 30. September 1990 hat neue Statuten genehmigt und die Auflösung als Genossenschaft und die Weiterführung als Verein beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Rabattverein Altstätten und Umgebung, Postfach 152, 9450 Altstätten, anzumelden. (A 198[1])

9450 Altstätten, 13. Januar 1992 — Der Liquidator: Hans Frei

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Metro MG Aktiengesellschaft in Liquidation, Baar

Erste Veröffentlichung
Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug, anzumelden. (A 299[3])

6300 Zug, 23. Dezember 1991 — Der Liquidator

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **n a c h** Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Anhorn & Perrenoud S.A., Echandens

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1992, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Roger Métry, pour adresse Fiduciaire Roger Métry S.A., à Morges, place Saint-Louis 7. (A 300[3])

1110 Morges, 9 janvier 1992 — Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Labroma S.A. en liquidation, Fribourg

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 14 janvier 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, d'ici au 15 février 1992. Les créances doivent être adressées au liquidateur, Fiduciaire Auditoria S.A., à Lausanne, rue Caroline 2. (A 301[3])

1000 Lausanne, 14 janvier 1992 — Labroma S.A. en liquidation Le liquidateur: Fiduciaire Auditoria S.A.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Belsonic Audio + Video GmbH in Liq., Hergiswil

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 3. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Belsonic Audio + Video GmbH, Hergiswil, beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche imert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Kurt Nyffenegger, Sagenmattli 3, 6062 Wilen, anzumelden. (A 302[3])

6062 Wilen, 20. Januar 1992 — Der Liquidator: Kurt Nyffenegger

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Marshall M. W. S.A. en liquidation, Lausanne

et non Marshall M. W. Felber S.A. en liquidation, Lausanne
(FOSC nos 236, 238, 239 des 5/9/10. 12. 1991)

Deuxième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 novembre 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Price Waterhouse S.A., chemin de Mornex 3, 1001 Lausanne. (A 3569[2])

1001 Lausanne, 27 novembre 1991 — La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. avenue de Provence No 20 S.A., Lausanne

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 décembre 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici le 30 mars 1992, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, Charles-Daniel Pache, p. a. Fides, avenue de Rumine 37, Lausanne. (A 195[1])

1000 Lausanne, 9 janvier 1992 — Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Tulpiana S.A. in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria della società, tenutasi a Lugano il 19 dicembre 1991, ha deliberato lo scioglimento della società.
Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare entro il 17 febbraio 1993 i loro crediti o pretese alla società in liquidazione. (A 185[1])

6900 Lugano, 17 genaio 1992 — Tulpiana S.A. in liquidazione Il liquidatore: Piero Beltrami

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Cosmétiques Antoine SA, Neuchâtel

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 janvier 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, dans les mains du liquidateur, Michel Fleury, Dîme 89, 2000 Neuchâtel (case postale 2009 Neuchâtel 9). (A 303[3])

2000 Neuchâtel, 15 janvier 1992 — Le liquidateur

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Bianchi Carlo Novazzano SA, Novazzano

Prima pubblicazione
Conformemente al contratto di fusione del 6 agosto 1991, l'attivo e il passivo della Carlo Bianchi Novazzano SA, società anonima con sede a Novazzano, sulla base del bilancio di fusione al 30 giugno 1991 e ai sensi dell'art. 748 CO sono trasferiti alla Usego AG, società anonima con sede a Volketswil. La Carlo Bianchi Novazzano SA è disciolta.
Con la presente si dà comunicazione ai creditori della Carlo Bianchi Novazzano SA, società anonima con sede a Novazzano, che i debiti di questa società sono immediatamente trasferiti alla Usego AG, società anonima con sede a Volketswil, che provvederà a saldarli alla loro scadenza. I creditori hanno la possibilità di comunicare per scritto le loro pretese alla Usego AG, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione della presente diffida. (A 304[3])

8604 Volketswil, 20 gennaio 1992 — Usego AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Fleury Editions SA, Orges

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 janvier 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, dans les mains du liquidateur, Michel Fleury, Dîme 89, 2000 Neuchâtel (case postale 2009 Neuchâtel 9). (A 305[3])

2000 Neuchâtel, 15 janvier 1992 — Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Comline's AG Computer Distribution in Liquidation, St. Gallen

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Peter Fürrutter, c/o Treuhand und Revisionen Winterthur, Wildbachstrasse 24, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 306[3])

8400 Winterthur, 16. Januar 1992 — Der Liquidator: Peter Fürrutter

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Portalsi S.A. en liq., Saxon

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 13 août 1991 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, chez Guy Righetti, de Breno, à Payerne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse c/o Fiduciaire Firesa S.A., Sapinhaut, 1907 Saxon. (A 307[3])

1907 Saxon, 24 janvier 1992 — Le liquidateur: Guy Righetti

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Bergerco Gestion SA, Vernier GE

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire du 17 janvier 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Bruno Utelli, p. a. Conagra (International) SA, chemin des Coquelicots 16, 1214 Vernier GE. (A 308[3])

1214 Vernier, 17 janvier 1992 — Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Agrocotton Zug AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Erwin Lustenberger, Chamerstrasse 79, 6303 Zug, anzumelden. (A 309[3])

6303 Zug, 20. Januar 1992 — Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Kimball TI-Systems AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Kimball TI-Systems AG vom 20. Januar 1992 hat die Auflösung der Kimball TI-Systems AG und die Fusion mit der Embrag Esselte Meto, Basel, gemäss Fusionsvertrag vom 20. Januar 1992, beschlossen.
Aktiven und Passiven sind demzufolge auf dem Weg der Universalsukzession auf die Embrag Esselte Meto, Basel, übergegangen.
Die Gläubiger der Kimball TI-Systems AG, Zürich, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Verwaltung der Embrag Esselte Meto, Sennheimerstrasse 15, 4011 Basel, anzumelden. (A 310[3])

8000 Zürich, 21. Januar 1992 — Kimball TI-Systems AG Die Verwaltung

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Parsi Handels- und Verlags AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 16. Dezember 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Demzufolge werden allfällige Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen schriftlich und mit Begründung geltend zu machen beim Liquidator, Jakob Knöpfel, Bahnhofstrasse 14, Postfach 4808, 8022 Zürich. (A 311[3])

8022 Zürich, 16. Dezember 1991 — Der Liquidator: J. Knöpfel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Swimex AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Januar 1992 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Dr. Charlotte Good, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich, Schaffhauserstrasse 18, 8023 Zürich, anzumelden. (A 312[3])

8023 Zürich, 21. Januar 1992 — Die Liquidatorin: Dr. Ch. Good

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1990 (B 5)

Aktiven

		Fr.
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe		1 668 605 774.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen		3 532 902.—
Übrige Aktien und Anteilscheine		97 224 089.—
Übrige Wertschriften		28 667 958.—
Darlehen an Körperschaften		3 000 000.—
Grundpfandtitel		2 992 500.—
Grundstücke		143 335 626.—
Kassabestand und Postcheckguthaben		30 989.—
Guthaben bei Banken		89 399 344.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr		259 232 359.—
Depots aus übernommenen Versicherungen		213 041 522.—
Stückzinsen und Mieten		43 362 670.—
Übrige Aktiven		6 080 956.—
		2 558 506 689.—
	Fr.	
Garantieverpflichtungen	21 491 625.—	

Zürich, 30. September 1991

Passiven

		Fr.
Eigenkapital:		
Aktienkapital		26 000 000.—
Reservefonds		18 500 000.—
Spezialreserven:		
Spezialreserve		41 200 000.—
Reserve für Kurs- und Valutaschwankungen		2 500 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Lebensversicherung:		
Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung		286 269 964.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		55 710 699.—
Unfall- und Schadenversicherung:		
Prämienüberträge		183 026 311.—
Deckungskapital für laufende Renten		6 536 827.—
Schwebende Schäden		1 675 126 285.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr		158 728 364.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen		7 074 366.—
Schuldverpflichtungen:		
Banken		3 584 798.—
Wertberichtigungen:		
auf ausstehenden Guthaben		22 798 972.—
Übrige Passiven		68 690 276.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		2 759 827.—
		2 558 506 689.—
	Fr.	
Garantieverpflichtungen	21 491 625.—	

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich
Dr. B. Laube E. Franci

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1990 (B 4)

Aktiven

		Fr.
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe		4 431 151 590.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen		303 633 237.—
Übrige Aktien und Anteilscheine		529 043 647.—
Übrige Wertschriften		130 306 748.—
Schuldbuchforderungen		393 435.—
Darlehen an Körperschaften		610 391 414.—
Grundpfandtitel		175 991 667.—
Grundstücke		1 049 994 559.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften		83 023 958.—
Kassabestand und Postcheckguthaben		3 590 909.—
Guthaben bei Banken		404 070 009.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr		1 057 738 234.—
Depots aus übernommenen Versicherungen		1 741 026 666.—
Stückzinsen und Mieten		209 542 629.—
Übrige Aktiven		2 154 767 669.—
		12 884 666 371.—
	Fr.	
Garantieverpflichtungen	55 195 880.—	

Zürich, 30. September 1991

Passiven

	Fr.	Fr.
Eigenkapital:		
Aktienkapital inkl. Partizipationsschein-Kapital von Fr. 60 200 000.—		252 200 000.—
Reservefonds		650 000 000.—
Spezialreserven:		
Spezialreserve		952 507 500.—
Reserve für Katastrophenschäden		626 000 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Lebensversicherung:		
Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung		1 445 932 605.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		345 989 873.—
Unfall- und Schadenversicherung:		
Prämienüberträge		961 026 698.—
Deckungskapital für laufende Renten		82 207 908.—
Schwebende Schäden		5 738 755 446.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr		996 754 433.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen		39 589 586.—
Schuldverpflichtungen:		
Banken		20 000 000.—
Grundpfandschulden		3 042 500.—
Wertberichtigungen:		
– auf ausstehende Guthaben		106 512 967.—
– auf Beteiligungen		382 000.—
– auf nachrangigen Hypotheken		1 725 000.—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	650 337 554.—[1]	
Übrige Passiven		514 583 939.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		147 455 916.—
		12 884 666 371.—
	Fr.	
Garantieverpflichtungen	55 195 880.—	

[1]) Selbständige Stiftung

Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft
Dr. B. Laube E.G. Franci

Rothschild Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. Dezember 1991
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung) (B 6)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		8 141 974.49
Bankendebitoren auf Sicht		103 046 500.08
Bankendebitoren auf Zeit		231 428 892.85
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	224 583 060.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		2 003 161.30
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	1 080 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		47 114 201.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		160 181 724.51
– davon mit hypothekarischer Deckung	435 797.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		68 502 395.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		463 349 164.97
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 437 542.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 201 381.20
Wertschriften		55 896 283.15
Dauernde Beteiligungen		50 000 000.—
Bankgebäude		28 000 000.—
Sonstige Aktiven		37 457 281.40
		1 261 322 959.95

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		113 709 212.67
Bankenkreditoren auf Zeit		461 840 250.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	286 908 750.—	
Kreditoren auf Sicht		220 923 281.52
Kreditoren auf Zeit		61 985 526.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	51 579 700.—	
Sonstige Passiven		218 658 832.08
Aktienkapital		10 000 000.—
Gesetzliche Reserve		14 000 000.—
Spezialreserve		159 000 000.—
Vortrag vom Vorjahr		1 205 857.68
		1 261 322 959.95

Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Ab 1. Februar 1992 wird das Länderverzeichnis für die Aussenhandelsstatistik der Schweiz folgende Änderungen aufweisen:

1. Neue Länder

ISO-2 Code	Num. Code	Bezeichnung des Landes	Abkürzung
HR	131	Kroatien	Croatie
SI	132	Slowenien	Slovénie
BA	133	Bosnien-Herzegowina	Bosnie
MK	134	Mazedonien	Macédoine
ME	135	Montenegro	Monténégro
SQ	136	Serbien	Serbie

2. Aufhebung

YU	167	Jugoslawien	Jugos.

3. Neue Ländercode ISO alpha-2

EE	181	Estland	Estonie
KG	190	Kirgisien	Kirghiz.
TJ	192	Tadschikistan	Tadjik.
TM	193	Turkmenien	Turkmén.

4. Publikationen

Der Aussenhandel mit Kroatien und Slowenien wird in den aussenhandelsstatistischen Publikationen separat ausgewiesen. Die Ergebnisse der vier anderen Republiken werden bis auf weiteres unter der Bezeichnung «Jugoslawien» veröffentlicht.

Das detaillierte Verzeichnis kann bei der Oberzolldirektion, Sektion Material und Drucksachen, 3003 Bern (Telefon 031 61 65 19), bezogen werden.

Répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur de la Suisse

Dès le 1er février 1992, le répertoire des pays pour la statistique du commerce extérieur subira les modifications suivantes:

1. Nouveaux territoires

Code ISO 2	Code num.	Désignation du pays	Abréviation
HR	131	Croatie	Croatie
SI	132	Slovénie	Slovénie
BA	133	Bosnie-Herzégovine	Bosnie
MK	134	Macédoine	Macédoine
ME	135	Monténégro	Monténégro
SQ	136	Serbie	Serbie

2. Suppression

YU	167	Jugoslavie	Jugos.

3. Nouveaux codes ISO alpha-2

EE	181	Estonie	Estonie
KG	190	Kirghizistan	Kirghiz.
TJ	192	Tadjikistan	Tadjik.
TM	193	Turkménistan	Turkmén.

4. Publications

Les résultats du commerce extérieur avec la Croatie et la Slovénie seront mentionnés isolément dans les publications. Quant aux résultats des quatre autres républiques susmentionnées, ils seront encore publiés sous «Yougoslavie».

On peut se procurer le répertoire détaillé auprès de la Direction générale des douanes, Section Matériel et imprimés, 3003 Berne (téléphone 031 61 65 19).

Repertorio dei paesi per la statistica del commercio esterno della Svizzera

A contare dal 1° febbraio 1992 il repertorio dei paesi per la statistica del commercio esteriore contiene le seguenti modificazioni:

1. Nuovi territori

Codice ISO 2	Codice num.	Designazione del Paese	Abbreviazione
HR	131	Croazia	Croatie
SI	132	Slovenia	Slovénie
BA	133	Bosnia-Erzegovina	Bosnie
MK	134	Macedonia	Macédoine
ME	135	Montenegro	Monténégro
SQ	136	Serbia	Serbie

2. Soppressione

YU	167	Jugoslavia	Jugos.

3. Nuovi codici ISO alpha-2

EE	181	Estonia	Estonie
KG	190	Kirghisia	Kirghiz.
TJ	192	Tadzhikistan	Tadjik.
TM	193	Turkmenistan	Turkmén.

4. Pubblicazioni

I risultati del commercio esterno con la Croazia e la Slovenia saranno menzionati separatamente nelle pubblicazioni. Quelli delle altre quattro repubbliche suindicate verranno invece pubblicati ulteriormente sotto «Jugoslavia».

Il repertorio dettagliato può essere acquistato presso la Direzione generale delle dogane, Sezione Materiale e stampati, 3003 Berna (telefono 061 61 65 19).

Arbeitslosenquote:

Fortgesetzter Anstieg der Arbeitslosigkeit im Dezember

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) waren Ende Dezember 1991 58 580 Personen arbeitslos, 6780 mehr als im Vormonat. Im Dezember 1990 waren 25 141 Arbeitslose registriert worden.

Die Arbeitslosenquote liegt nun bei 1,9%, 0,2 Prozentpunkte mehr als im November. Die Quote der Männer erhöhte sich stärker als die der Frauen: Bei den Männern von 1,5% auf 1,8% und bei den Frauen von 2,0% auf 2,1%.

Die Zahl der den Arbeitsämtern in der Regel freiwillig gemeldeten offenen Stellen verringerte sich um 913 (–10,1%) auf 8170. Diese teilten sich auf in 7872 Vollzeit- und 298 Teilzeitstellen.

Die schweizerische Arbeitslosenstatistik erfasst alle Personen, die entweder ganz oder teilweise arbeitslos sind und die sich bei den Arbeitsämtern zur Arbeitsvermittlung melden. Dabei ist es unerheblich, ob sie Arbeitslosenentschädigung beziehen oder nicht. Als teilweise arbeitslos gilt, wer in keinem Arbeitsverhältnis steht und lediglich eine Teilzeitbeschäftigung sucht, oder wer eine Teilzeitbeschäftigung ausübt und eine Vollzeit- oder eine weitere Teilzeitbeschäftigung sucht. Eine Teilzeitstelle liegt dann vor, wenn der Beschäftigungsgrad unter 90% der betriebsüblichen Arbeitszeit liegt.

Die Zahl der registrierten Arbeitslosen verteilte sich auf 52 755 Ganzarbeitslose und 5825 teilweise Arbeitslose. Unter den Ganzarbeitslosen befanden sich 33 594 Männer (+17%) und 19 161 Frauen (+8,3%). Die Zahl der teilweise Arbeitslosen unterteilte sich in 1352 Männer und 4473 Frauen. Auch in dieser Arbeitslosenkategorie war die Zunahme bei den Männern stärker (+10,1%) als bei den Frauen (+7,4%).

Alle Berufsgruppen verzeichneten eine Zunahme der Arbeitslosigkeit. Über die Hälfte der Arbeitslosen waren den folgenden Berufsgruppen zugeordnet: «Verwaltung und Büro» (11 615 Arbeitslose), «Übrige Berufe» (9344), «Gastgewerbe, Hauswirtschaft» (6147) und «Metallherstellung und -bearbeitung, Maschinenbau» (6092). Eine beschleunigte Zunahme verzeichneten aufs neue die «Metallherstellung und -bearbeitung, Maschinenbau» (+1104 gegenüber +764 im Vormonat) und das «Baugewerbe» (+1006 gegenüber +662 im Vormonat).

Die Arbeitslosenquoten der Kantone Tessin sowie der Westschweiz lagen erneut deutlich über dem gesamtschweizerischen Durchschnitt. Der Tessin verzeichnete eine Arbeitslosenquote von 4,1%, Genf und Neuenburg von je 3,9%, der Jura 3,3%, Waadt 3,2%, Wallis 2,9% und Freiburg 2,0%. In der Deutschschweiz überschritten nur Basel-Stadt (2,6%) und Schaffhausen (2,0%) das gesamtschweizerische Mittel von 1,9%. Die höchsten Zuwachsraten verzeichneten die Kantone Jura (+0,6 Prozentpunkte) und Neuenburg (+0,4).

Im Monat Dezember ist stets auf Grund des saisonalen Charakters der Arbeitslosigkeit mit einer erhöhten Zunahme zu rechnen. Der saisonale Effekt verstärkte demzufolge die konjunkturbedingte Zunahme der Arbeitslosigkeit. Dieser Einfluss wurde besonders im Baugewerbe sichtbar.

Jahresresultate 1991

Im Jahre 1991 hat sich die Arbeitslosigkeit spürbar erhöht.

Seit Beginn des Jahres nahm die Zahl der Arbeitslosen kontinuierlich zu, von 28 836 Personen im Januar auf 58 580 im Dezember. Im Jahresdurchschnitt wurden 39 222 Arbeitslose registriert, mehr als das Doppelte des Vorjahres.

Die Arbeitslosenquote betrug im Schnitt 1,3%, im Vorjahr lag sie noch bei 0,6%. Die wirtschaftliche Aktivität hat sich bereits Ende 1990 verlangsamt und hinterliess innerhalb kurzer Zeit deutliche Spuren auf dem Arbeitsmarkt, was zu zahlreichen Entlassungen führte. Die Erhöhung der Arbeitslosigkeit, die zum einen konjunkturbedingt war, wurde durch strukturelle Probleme, die in der Phase, in der zahlreiche neue Arbeitsplätze geschaffen wurden, nicht in Erscheinung traten, verstärkt.

Die Arbeitslosigkeit erfasste sämtliche Regionen der Schweiz und Berufsgruppen. Der Tessin und die westschweizerischen Kantone unterscheiden sich jedoch deutlich von der übrigen Schweiz; ihre Arbeitslosenquoten lagen über dem schweizerischen Mittel. Genf (3,1%) und der Tessin (3,0%) waren die am stärksten betroffenen Kantone, gefolgt von Neuenburg (2,7%), der Waadt (2,2%), dem Jura (2,1%), dem Wallis (2,1%) und Freiburg (1,4%). Für diese Kantone errechnete sich eine durchschnittliche Arbeitslosenquote von 2,4%, 1,2 Prozentpunkte mehr als im Vorjahr. Die Deutschschweizer Kantone dagegen verzeichneten einen Jahresdurchschnitt von 0,8%, gegenüber 0,4% im 1990. Nur Basel-Stadt (1,9%) und Schaffhausen (1,4%) überschritten das gesamtschweizerische Mittel.

Die Zahl der offenen Stellen verringerte sich im Jahr 1991 markant von 12 144 Stellen im Januar auf 8170 im Dezember. Im Mittel wurden 10 549 Stellen registriert, 1990 lag ihre Zahl noch bei 17 261.

Taux de chômage:

La hausse du chômage se poursuit en décembre

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), 58 580 personnes étaient inscrites au chômage à fin décembre 1991, soit 6 780 de plus que le mois précédent. En décembre 1990, 25 141 chômeurs avaient été enregistrés.

L'augmentation du nombre des chômeurs porte le taux de chômage à 1,9%, en hausse de 0,2 point par rapport au mois de novembre. La progression a été plus forte chez les hommes que chez les femmes puisque le taux passe de 1,5 à 1,8% pour les hommes et de 2,0 à 2,1% pour les femmes.

En ce qui concerne les places vacantes, qui sont en général annoncées aux offices du travail sans obligation, leur nombre a diminué de 913 unités (–10,1%) pour s'établir à 8170. Ce total comprend 7872 emplois à plein temps et 298 emplois à temps partiel.

La statistique suisse du chômage recense toutes les personnes entièrement ou partiellement sans emploi qui sont inscrites auprès des offices du travail en vue d'un placement. Peu importe qu'elles touchent ou non des indemnités de chômage. Un chômeur partiel est une personne sans emploi qui cherche à exercer une activité à temps partiel ou une personne qui occupe un emploi à temps partiel et qui cherche, soit à le remplacer par une activité à plein temps, soit à le compléter par une autre activité à temps partiel. Un travail à temps partiel est défini comme une activité dont la durée est inférieure à 90% du temps normal de travail de l'entreprise.

Les chômeurs recensés se répartissent en 52 755 chômeurs complets et 5825 personnes partiellement sans emploi. Parmi les chômeurs complets, on dénombre 33 594 hommes, soit de 17% de plus que le mois précédent, et 19 161 femmes, en augmentation de 8,3%. Le nombre des personnes partiellement sans emploi se subdivise en 1352 hommes et 4473 femmes. Dans cette catégorie de chômeurs, la progression a également été plus forte pour les hommes (+10,1%) que pour les femmes (+7,4%).

Observée par groupe de professions, la hausse du chômage a été générale. Plus de la moitié des chômeurs ont été enregistrés dans les quatre groupes suivants: «administration et bureau» (11 615 chômeurs), «autres professions» (9344), «hôtellerie, restauration, économie domestique» (6147) et «industrie des métaux et des machines» (6092). L'accélération du chômage s'est poursuivie massivement dans l'industrie des métaux et des machines (+1 104 chômeurs contre +764 le mois précédent) et dans le bâtiment (+1006 contre +662).

Par canton, les taux de chômage du Tessin et de la Suisse romande sont demeurés largement supérieurs à la moyenne suisse. Le Tessin a enregistré un taux de 4,1%, Genève et Neuchâtel de 3,9%, le Jura de 3,3%, Vaud de 3,2%, le Valais de 2,9% et Fribourg de 2,0%. En Suisse alémanique, seuls Bâle-Ville (2,6%) et Schaffhouse (2,0%) ont dépassé la moyenne de 1,9%. Exprimées en points de pourcentage, les augmentations ont été particulièrement importantes dans les cantons du Jura (+0,6 point) et de Neuchâtel (+0,4).

En raison du caractère fortement saisonnier du chômage, le nombre de chômeurs augmente systématiquement en décembre. Ce facteur saisonnier vient ainsi renforcer l'élément conjoncturel de la hausse. Cet aspect est particulièrement visible dans le secteur du bâtiment.

Résultats annuels 1991

En 1991, le chômage a connu une hausse prononcée.

Depuis le début de l'année, le nombre des chômeurs a augmenté sans discontinuer, passant de 28 836 unités en janvier à 58 580 en décembre. En moyenne, 39 222 chômeurs ont été recensés chaque mois, soit plus du double de l'année précédente.

Le nombre des chômeurs recensés porte le taux de chômage moyen à 1,3%, alors qu'il se situait encore à 0,6% l'année précédente. Le ralentissement de l'activité économique commencé à la fin de 1990 s'est répercuté rapidement et intensément sur le marché du travail, provoquant de nombreuses pertes d'emplois. A ce tassement conjoncturel sont venus s'ajouter des problèmes d'ordre structurel qui ont accentué la hausse du chômage. Ces problèmes étaient jusqu'alors occultés par une période de fortes créations d'emplois.

Le phénomène a touché toutes les régions de la Suisse et tous les groupes de professions. Cependant, le Tessin et les cantons romands se différencient nettement du reste de la Suisse puisqu'on y relève des taux de chômage moyens qui sont tous supérieurs à la moyenne nationale. En moyenne annuelle, Genève (3,1%) et le Tessin (3,0%) ont été les plus touchés. Viennent ensuite Neuchâtel (2,7%), Vaud (2,2%), le Jura (2,1%), le Valais (2,1%) et Fribourg (1,4%). Ensemble, ces cantons ont accusé un taux de chômage moyen de 2,4%, en augmentation de 1,2 point par rapport à l'année précédente. Les cantons de Suisse alémanique ont quant à eux enregistré en moyenne un taux de 0,8%, contre 0,4% en 1990. Seuls Bâle-Ville (1,9%) et Schaffhouse (1,4%) ont présenté des taux plus élevés que la moyenne suisse en 1991.

Le nombre des places vacantes s'est réduit progressivement durant l'année 1991, passant de 12 144 unités en janvier à 8170 en décembre. En moyenne, 10 549 places vacantes ont été annoncées chaque mois, alors qu'en 1990 cette moyenne s'établissait encore à 17 261.

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion II, Luzern
Vorbehältlich der Krediterteilung durch die Generaldirektion SBB

Ort/Objekt:	Basel–Muttenz, km 3.360 Passerelle Hagnau	
Arbeit:	Sanierungsarbeiten	
	Abbruch Belag	50 t
	Abbruch Beton	160 m³
	Beton (Fahrbahnplatte)	150 m³
	Armierung	14 t
	Korrosionsschutz	1200 m²
	Isolation	550 m²
	Gussasphalt	85 t

Gemeinsame Begehung: Freitag, 21. Februar 1992, 10 Uhr; Treffpunkt: Feuerwehrmagazin Muttenz (Parkplatz Mittenza).

Die Submissionsunterlagen sind bis 12. Februar 1992 schriftlich bei der SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, Ingenieurbau, 6002 Luzern, zu bestellen, und werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Ingenieurbau abgegeben.

Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 50.– (Der Betrag wird nicht rückerstattet.)

Angebote mit der Aufschrift «Passerelle Hagnau, Muttenz» sind an die **SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern,** bis 28. März 1992 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1992 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 1. April 1992, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 3. Stock, Konferenzraum Nr. 309. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 15)

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1991/92 ist zweisprachig erschienen und umfasst 284 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Dieses Buch kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern, für **16 Franken** gekauft werden.

Bundesamt für Landwirtschaft

Changement d'adresse?

Vous désirez une remise sans lacune de la Feuille officielle suisse du commerce!
Nous avons besoin, 3 jours avant votre déménagement, des informations suivantes:

Ancienne adresse
Nom:
Prénom:
Rue:
Case postale:
NPA/Lieu:

Nouvelle adresse
Nom:
Prénom:
Rue:
Case postale:
NPA/Lieu:

Changement d'adresse dès le:

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

ENAG

ENAG Energiefinanzierungs AG, Schwyz

Aktionäre:
Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
Kraftwerke Brusio AG, Poschiavo
Kraftwerke Sernf-Niederenbach AG, Schwanden
Schweizerische Bundesbahnen, Bern

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, im Verhältnis der von ihnen übernommenen Strombezugsrechte die Jahreskosten der ENAG zu tragen. Zu den Jahreskosten gehören insbesondere die Verzinsung und Amortisation der für die Vorauszahlung erforderlichen Mittel, allgemeine Kosten sowie eine Dividende der ENAG.

6½% Anleihe 1992–2002 von Fr. 100 000 000

Anleihezweck:	Finanzierung der beiden Strombezugsrechte (SBR) der Electricité de France (EDF) für eine Dauer von 25 Jahren.
Laufzeit:	10/8 Jahre
Verzinsung:	6½%, Jahrescoupons per 28. Februar
Emissionspreis:	100%
Zeichnungsschluss:	28. Januar 1992, mittags
Liberierung:	28. Februar 1992
Kotierung:	wird in Zürich und Basel beantragt.

Der Emissionsprospekt wird am 24. Januar 1992 in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» veröffentlicht.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken
Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG
Bank Sarasin & Cie
Neue Aargauer Bank

Aargauische Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank
Kantonalbank Schwyz
Glarner Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Berner Kantonalbank
Luzerner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Urner Kantonalbank

Valoren-Nummer 105.595 / ISIN CH 000 105 595 0

First in Switzerland

Bergbahnen Grindelwald-First

Kapitalerhöhung 1992

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 22. Januar 1992 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 4 800 000.– auf Fr. 9 600 000.– zu erhöhen durch Ausgabe von 6000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 300.– Nennwert und 30 000 neuen Namenaktien von je Fr. 100.– Nennwert.

1204 Inhaberaktien und 17 463 Namenaktien sind von Paketzeichnern auf die Generalversammlung hin gezeichnet und liberiert worden.

Die unterzeichneten Banken haben die verbleibenden 4796 Inhaberaktien und 12 537 Namenaktien fest übernommen und bieten sie wie folgt zum Bezug an:

Bezugsfrist	27. Januar bis 21. Februar 1992.
Ausgabepreis	Fr. 300.–.+ Fr. 9.– eidgenössische Emissionsabgabe, somit **Fr. 309.– pro neue Inhaberaktie von Fr. 300.– Nennwert.** Fr. 100.– + Fr. 3.– eidgenössische Emissionsabgabe, somit **Fr. 103.– pro neue Namenaktie von Fr. 100.– Nennwert.**
Bezugsverhältnis	1 neue Inhaberaktie von Fr. 300.– Nennwert pro 1 bisherige Inhaberaktie von Fr. 300.– Nennwert. 1 neue Namenaktie von Fr. 100.– Nennwert pro 1 bisherige Namenaktie von Fr. 100.– Nennwert.
Ausübung des Bezugsrechts	Coupon Nr. 2 ab Inhaberaktien. Coupon Nr. 8 ab Namenaktien. **Die Anrechte sind nicht kombinierbar.** Die Eintragung von Namenaktien im Aktienregister kann gemäss Statuten Art. 5 vom Verwaltungsrat ohne Angabe von Gründen verweigert werden.
Bezugsrechtshandel	27. Januar bis 20. Februar 1992. Die unterzeichneten Banken sind gerne bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln und nehmen Bezugsbegehren spesenfrei entgegen.
Liberierung	9. März 1992.
Dividendenberechtigung	Die neuen Aktien sind grundsätzlich ab 1. Januar 1992 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 3 (Inhaberaktien) und Coupons Nr. 9 (Namenaktien) versehen. Bis zur Rückzahlung des zinslosen Erschliessungshilfedarlehens des Kantons Bern (längste Laufzeit 7 Jahre) dürfen jedoch keine Bardividenden ausgeschüttet werden.
Titellieferung	Die neuen Aktien werden so bald als möglich ausgeliefert.

Berner Kantonalbank

Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein
Spar- und Leihkasse Bern
Raiffeisenbank Grindelwald

Bekanntmachung an die Inhaber von

WARRANTS ZUM KAUF VON 300 AKTIEN INTERFERON SCIENCES INC.

(Val.-Nr. 941.723)

Der Durchschnitt der Geld- und Briefschlusskurse an der NASDAQ der Aktie Interferon Sciences, Inc. («ISI») während der 10 aufeinanderfolgenden Börsentage vom 3. bis 16. Januar 1992 überstieg US$ 9.63 (140% des Ausübungspreises von US$ 6.88 pro Aktie). Demzufolge ist ISI berechtigt, gemäss den Bedingungen der Warrants, das Ausübungsrecht der Warrants vorzeitig zu beenden. ISI hat beschlossen, von diesem Recht Gebrauch zu machen, und kündigt das Ausübungsrecht auf den 18. Februar 1992.

Die Inhaber der Warrants können ihr Ausübungsrecht bis zum 17. Januar 1992 noch wahrnehmen. Am 20. Januar 1992 betrug der Schlusskurs der Aktie ISI US$ 9.875.

Genf, 21. Januar 1992

Im Auftrag
S. G. Warburg Soditic SA

BRAUEREI FELDSCHLÖSSCHEN RHEINFELDEN

Die Aktionäre der Brauerei Feldschlösschen in Rheinfelden werden hiermit eingeladen, an der

101. ordentlichen Generalversammlung

von Mittwoch, 5. Februar 1992, 16.15 Uhr, in der Brauerei in Rheinfelden, teilzunehmen.

Traktanden:
1. Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1990/91, Bilanz per 30. September 1991, Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Kontrollstelle.
5. Änderung von § 27, Abs. 1 der Statuten (Verschiebung des Jahresabschlusstermines vom 30. September auf den 31. Dezember).
6. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung 1990/91 und die Bilanz per 30. September 1991, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses und über die Abänderung der Statuten liegen ab 23. Januar 1992 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz unserer Gesellschaft in Rheinfelden und bei unserer Zweigniederlassung in Lugano-Paradiso auf.

Den am 10. Januar 1992 im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären werden Eintrittskarten und Geschäftsbericht am 22. Januar 1992 direkt zugestellt. Vom 10. Januar bis zum 6. Februar 1992 werden keine Eintragungen im Aktienbuch der Gesellschaft vogenommen.

Die Inhaberaktionäre können ihre Eintrittskarten für die Generalversammlung bis und mit 31. Januar 1992 bei den nachstehend aufgeführten Banken und ihren Zweigniederlassungen sowie an der Kasse der Gesellschaft beziehen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Neue Aargauer Bank, Brugg
Armand von Ernst & Cie AG, Bern
Genossenschaftliche Zentralbank, Aktiengesellschaft, Basel
Schweizerische Volksbank, Basel
Basler Kantonalbank, Basel
Berner Kantonalbank, Bern
Aargauische Kantonalbank, Aarau

Eintrittskarten für Inhaberaktionäre werden nur gegen Hinterlegung der Aktien abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben.

Rheinfelden, 22. Januar 1992

Brauerei Feldschlösschen
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. H. R. Haab

Skilift Rotenfluh AG, Schwyz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 7. Februar 1992, 18.30 Uhr, im Berggasthaus Rotenfluh. Abfahrt Talstation ab 17.30 Uhr.

Traktanden:
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990/91 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Wahlen:
   a. Verwaltungsrat;
   b. Rechnungsrevisoren.
4. Verschiedenes.

Stimmkarten können gegen Abgabe der Aktiennummern vor Beginn der Versammlung bezogen werden.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1991 liegen bei folgenden Banken zur Einsicht auf:

Schweizerische Kreditanstalt, Schwyz
Kantonalbank Schwyz
Sparkasse Schwyz

Schwyz, Januar 1992

Der Verwaltungsrat

Einladung an die Aktionäre der Bank Suhrental zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 15. Februar 1992, 15.00 Uhr
in der Dreifachturnhalle Schöftland

Verhandlungsgegenstände:

1. Begrüssung
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung des Jahres 1991 und Entlastung der Verwaltungsorgane
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
4. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals:
   4.1 Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 10 500 000.– auf Fr. 12 000 000.– durch Ausgabe von 3000 neuen Namen-Aktien von je Fr. 500.– Nennwert
   4.2 Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung des neu ausgegebenen Aktienkapitals von Fr. 1 500 000.–
   4.3 Anpassung von Art. 5 der Statuten
5. Verschiedenes

Wir bitten die Aktionäre, die Eintrittskarten für die Generalversammlung bis **spätestens Dienstag, 11. Februar 1992,** zu bestellen. An der Generalversammlung selbst können keine Eintrittskarten abgegeben werden.
Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, das Protokoll der letzten Generalversammlung sowie der Entwurf für die Statuten-Änderung liegen ab 28. Januar 1992 am Hauptsitz in Schöftland und bei den Geschäftsstellen Kölliken, Oberentfelden, Muhen und Unterentfelden zur Einsicht auf.

Schöftland, 13. Januar 1992 Der Verwaltungsrat

BANK SUHRENTAL

Die Bank fürs Leben.

Schöftland	80 25 25	Unterentfelden	43 87 87	Uerkheim	81 42 77
Kölliken	43 27 08	Reitnau	83 23 73	Holziken	81 11 37
Oberentfelden	43 29 73	Staffelbach	81 28 58	Schlossrued	81 16 03
Muhen	43 72 42	Bottenwil	81 43 33	Schmiedrued	83 17 43

Simmentaler Kraftwerke AG

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat für das Rechnungsjahr 1990/91 eine **Dividende von brutto Fr. 65.– pro Aktie (Serie A)** festgesetzt.

Die Auszahlung des Betrages von Fr. 65.–, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, erfolgt vom 24. Januar 1992 hinweg gegen Abgabe des Coupons Nr. 10 bei folgenden Einlösungsstellen:

Berner Kantonalbank und ihre Zweigstellen
Banken des Berner Bankensyndikates

Erlenbach/Bern, 23. Januar 1992

gaz

Société du Gaz de la Plaine du Rhône Aigle

Echange des actions

Suite au changement de valeur nominale des actions au porteur de la Société du Gaz de la Plaine du Rhône, Aigle, de fr. 500.– à fr. 250.–, un échange de ces titres a lieu dès le 22 janvier 1992.

Chaque action ancienne au porteur de fr. 500.– nominal est échangée contre deux actions nouvelles de fr. 250.– nominal chacune, munies des coupons nos 1 à 26.

L'opération d'échange devrait être terminée le 28 février 1992. Dès le 2 mars 1992, seuls les nouveaux titres seront reconnus comme étant de bonne livraison.

Les actions anciennes de fr. 500.– nominal, munies des coupons no 9 et suivants, sont à remettre à l'un des guichets de la

Banque Cantonale Vaudoise

ou auprès de votre banque.

22 janvier 1992 Banque Cantonale Vaudoise

Numéros de valeur:
248 532 action au porteur de fr. 250.–
248 531 action au porteur de fr. 500.–

WEISSENSTEIN BERGBAHN

Mitteilung an die Aktionäre

In der Zeit vom **3. bis 28. Februar 1992** können bei der Regio Bank (ehem. Leihkasse), Westbahnhofstrasse 11, Solothurn, neue **Couponbogen** zu den Aktien der Bergbahn Weissenstein AG bezogen werden.
Für die Geltendmachung ist der alte Talon vorzuweisen.

Aufforderung

Folgendes Heft der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur wird vermisst:

Sparheft Nr. 42 1.192.994.04

Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen. Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet.

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Communiqué

Idexx Laboratories Inc., société de droit américain incorporée dans l'Etat du **Delaware,** a conclu le 15 janvier 1992 un contrat aux termes duquel elle acquiert certains actifs et certains passifs de **Vettest SA,** ayant son siège à Neuchâtel, rue du Puits-Godet 22, et de certaines sociétés affiliées à cette dernière. Tous les créanciers de Vettest SA et de ses sociétés affiliées dont les créances seront reprises par Idexx Laboratories Inc. seront informés d'une telle reprise par une communication écrite spéciale qui leur sera envoyée par Idexx Laboratories Inc. En conséquence, Idexx Laboratories Inc. n'assume aucune responsabilité pour les dettes que Vettest SA et ses sociétés affiliées ont contractées ou pourront contracter à l'avenir, à la seule exception des dettes spécifiques envers les créanciers ayant reçu une communication écrite d'Idexx Laboratories Inc. indiquant que cette dernière reprend les dettes qui y seront expressément indiquées.

Vettest SA et ses sociétés affiliées continueront à être exploitées, et la transaction mentionnée ci-dessus ne peut en aucun cas être interprétée comme une cession d'une entreprise avec actif et passif. En particulier, l'article 181 du Code fédéral des obligations n'est pas applicable.

Idexx Laboratories Inc.
One Idexx Drive, Westbrook,
Maine 04092, Etats-Unis

PS Nidwaldner Kantonalbank

Zahlung des Dividendencoupons Nr. 4

Der Bankrat der Nidwaldner Kantonalbank hat an seiner Sitzung vom 16. Januar 1992 beschlossen, ab sofort gegen Einreichung des Coupons Nr. 4 ab PS der Nidwaldner Kantonalbank

brutto (4% Dividende) 9½%	Fr. 23.75
ohne Abzug von Verrechnungssteuer	Fr. —.—
Nettobetrag	Fr. 23.75

auszuzahlen.

Die Dividendencoupons Nr. 4 können ab sofort bei allen Geschäftsstellen der Nidwaldner Kantonalbank eingelöst werden.

Stans, im Januar 1992 Nidwaldner Kantonalbank

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

Die Adressen von Chiffre-Inseraten werden weder auf telefonische noch schriftliche Anfragen bekanntgegeben.

Nach allgemeiner Regel werden Massensendungen oder Angebote, die inhaltlich nicht direkt dem Zweck der Inserate entsprechen, nicht weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seine Spezialitäten Feinschmecker zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Zürich-Oerlikon, Eggbühlstrasse 36

2900 m² Büroräume, ausgebaut

zu Fr. 300.– p. m²/Jahr.

Bassersdorf, Zürichstrasse 46

1400 m² Gewerbe-/Büroräume

frei unterteilbar
zu Fr. 155.– p. m²/Jahr.
Lagerräume im Untergeschoss.
Variable Bezugsdaten.

Näheres über Telefon **01 302 11 47,** Herrn Schlüssel verlangen.

Hier könnte auch Ihr Inserat stehen, und Sie würden damit mehr als 21 000 Abonnenten erreichen!